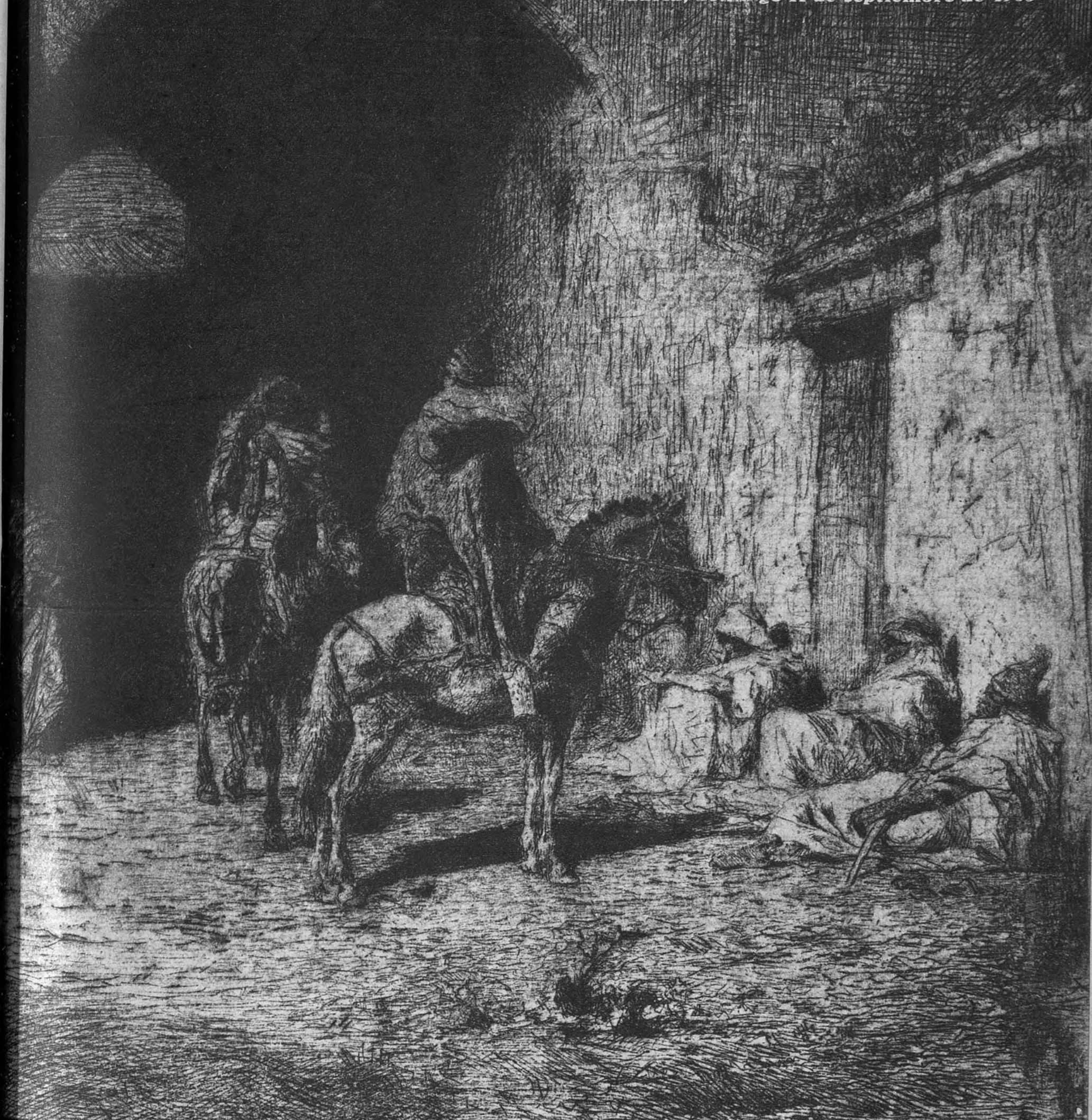




# Arriba

Madrid, domingo 11 de septiembre de 1955



## VEINTIOCHO PLANCHAS DE GRABADOS DE FORTUNY PARA ESPAÑA

Este grabado que aquí reproducimos es «La guardia de la Kasbah, en Tetuán», y corresponde a la serie de planchas de Fortuny que han llegado a España, según amplia noticia que facilitamos, con más grabados, en nuestras páginas tercera y cuarta





# LOPE DE VEGA

REFRIGERADO

MAÑANA LUNES,  
ESTRENO

COMO PECES ROJOS  
EMPEZARON A AGITAR-  
SE EN SU CEREBRO  
IDEAS DE CRIMEN

## LOS PECES ROJOS

DIRECTOR:  
J. A. NIEVES CONDE

Emma PENELLA  
Arturo DE CORDOVA

ES USTED PERSONA IMAGINATIVA,  
PERO... LE DESAFIAMOS A DESCUBRIR  
EL MISTERIO DE ESTA PELICULA

UNA PRODUCCION YAGO FILMS, ESTELA  
FILMS, PARA CESAREO GONZALEZ  
Guión: CARLOS BLANCO





"El Anacoreta", aguafuerte

## UN GRAN TESORO ARTISTICO

### VEINTIOCHO PLANCHAS DE GRABADOS DE FORTUNY, EN ESPAÑA



"Retrato del pintor Zamacois", aguafuerte

N O sé si huyendo de intemperancias ajenas o buscando tranquilidad y sosiego propios, solía, en otros tiempos, recluirme alguna que otra tarde en una acogedora Academia de pintura que un joven, excelente y bonachón maestro regentaba en una vieja calle madrileña. La ancha paciencia del profesor Alegre, si no consiguió nunca romper la invencible torpeza aldeana de mis pinceles, logró, en cambio, avivar mi antigua chifladura por el apasionante mundo de la acuarela. Fortuny, como es lógico, apareció ya entonces a mi curiosidad ofrecido en la bandeja de aquellas tardes de la Academia como un verdadero coloso en este difícil arte. Más tarde, Gil Fillol, en su admirable biografía del reusense, confirmó aquella antigua impresión, ampliándola hacia los restantes procedimientos y habilidades de Mariano Fortuny.

«Las Meninas», dice Fillol, es la principal joya del Museo del Prado; «La Gioconda», la del Louvre; «La Venus del Espejo», la primera del Museo Británico; el «Político de San Vicente», de Nuno Gonçalves, es el orgullo del Museo das Chancelas... El del Vaticano se lo reparten entre Rafael y Miguel Ángel... Cada Museo, en fin, tiene puesta su legítima vanidad en una obra, reliquia del tiempo, envidia de las otras pinacotecas, etc. Esa obra, para el Museo Municipal de Barcelona es «La Vicaria», de Fortuny.»

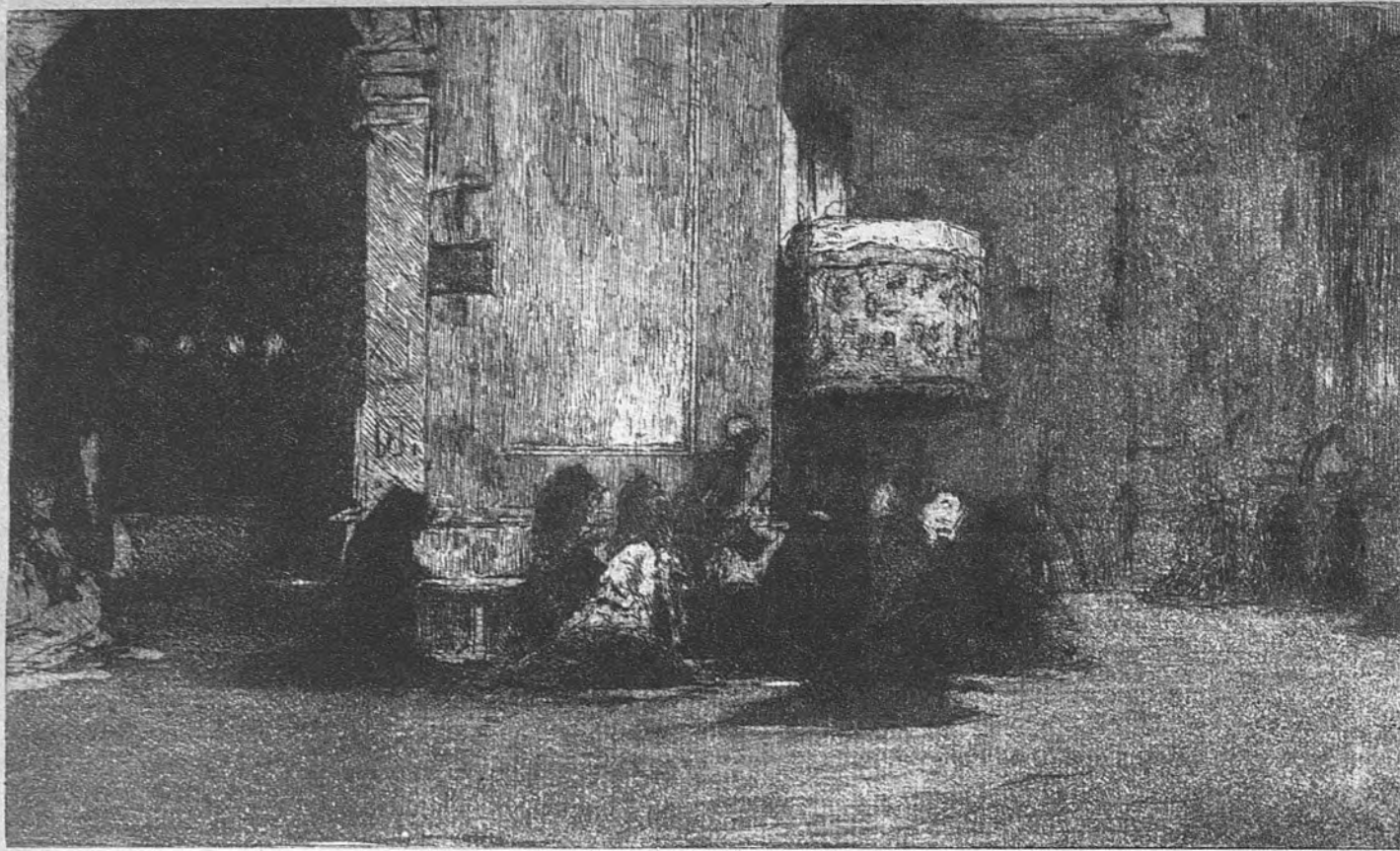
Pero con ser esta la obra cumbre del Museo barcelonés, no es la única joya fortuniana. Es forzoso extenderse en relación amplísima citando obras realiza-



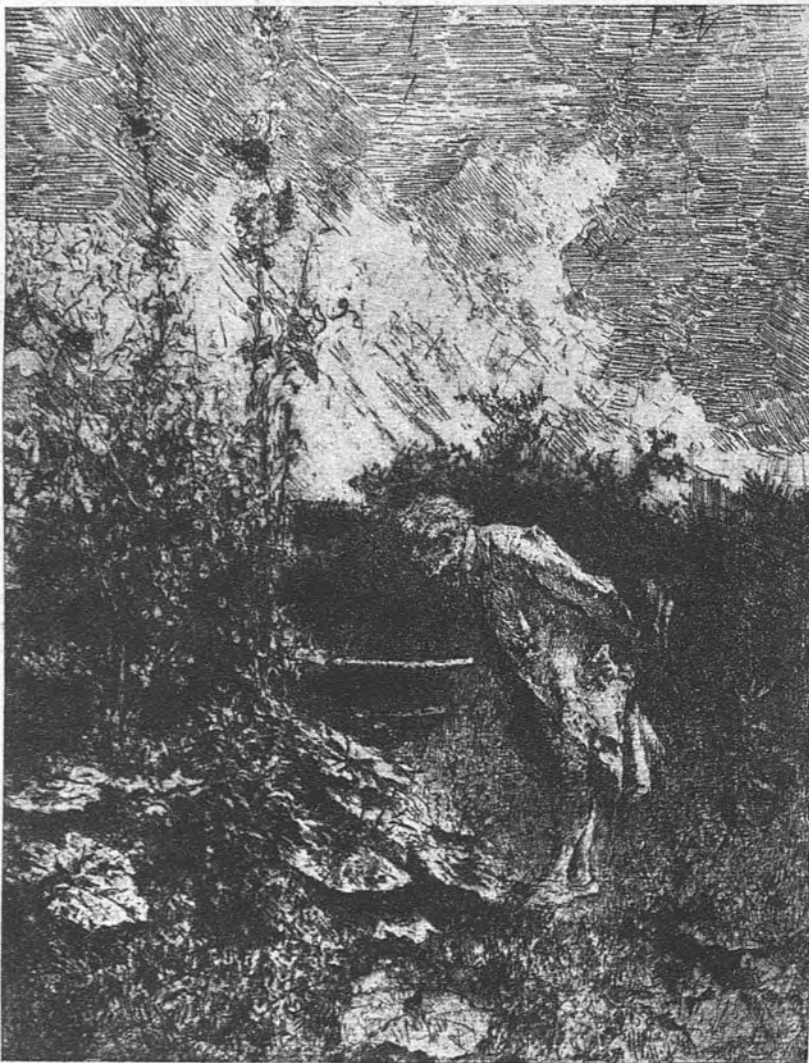
La donante de las planchas, Henriette Nigri, viuda de Fortuny Madrazo con su prima, señora Madrazo

das al óleo, a la acuarela y al aguafuerte. Casi todas las primeras tienen su localización posible. Sin embargo, y hasta ahora desgraciadamente, los grabados de Fortuny, si realmente existían de modo tangible en pocas y privilegiadas manos, correspondían a planchas que no se hallaban precisamente en España, y que ahora,





"La iglesia madrileña de San José". Aguafuerte y resina



"El Botánico", aguafuerte

y esta es la noticia que ofrecemos con el natural alborozo a nuestros lectores, están ya en nuestra Patria, por donación generosa y por el acierto de complicadas gestiones; se hallan exactamente en la calle de Alcalá, en la vieja Academia de San Fernando, hoy Escuela Central de Bellas Artes, en su Sección de Calcografía, de la que —y aprovechamos la ocasión para decirlo— convendrá que alguna vez se hable más extensamente.

Y ya es curioso, especialmente para quien esto escribe, que la noticia —y las planchas— hayan llegado en gran parte y, precisamente, a través de aquel mismo paciente profesor de la acogedora Academia de pintura, como es natural, con el impulso oficial correspondiente.

#### VEINTIOCHO PLANCHAS DE GRABADOS FORTUNY, EN MADRID

La noticia escueta es ésta:

Veintiocho planchas de grabados de Mariano Fortuny han llegado a España. Mariano Fortuny, que, como se recordará, entró a pie a sus catorce años en Barcelona, llevado de la mano por su abuelo, obstinado perseguidor de la fama para él o para su familia,

la consiguió al fin a través de su arte extensísimo. Recorrió Europa, quiso marchar al Japón, pintó la guerra de Africa y se enamoró de Italia, en cuya capital tiene hoy una calle y una estatua dedicadas a su nombre. En su actividad incansable, aunque murió a la edad joven de treinta y seis años, hizo de todo en el arte. Sus óleos y sus acuarelas se cuelgan en Museos conocidos o en colecciones particulares nacionales y extranjeras. Pero las planchas de sus grabados, aunque se sabía de su existencia, no estaban en España. La primera noticia visible llegó a través de la edición de Goupil, aquel famoso Mecenaz-merchante que le encargó una de las dos versiones de «La Vicaria». Las planchas se hallaban en Venecia —según pudo confirmarse después—, en poder de la familia del artista fallecido, su hijo, Mariano Fortuny Madraro, y su esposa, Henriette Nigrin de Fortuny. A la muerte de su marido, la viuda hizo una serie de legados al Museo del Prado, al de Reus, a la Biblioteca Nacional y a otras instituciones españolas. Las planchas, esperadisimas por los entendidos, ansiadas con locura por el Louvre, fueron finalmente cedidas por la señora Nigrin, que llegaba así a la cima de su generosidad hacia la Patria de su marido.

Los grabados, en parte, recogen los temas clásicos fortunyanos. Son otros, en el tema, totalmente originales, como «El Anacoreta» y «La iglesia de San José de Madrid», que reproducimos en estas páginas.

Esta es la grata noticia. Y para completarla y facilitar el conocimiento de la adquisición artística para nuestro tesoro, damos la relación de las planchas incorporadas a la Calcografía nacional: «El Anacoreta», 50

por 38 centímetros; «Serenata», 49 por 37; «El Botánico», 28 por 22; «La iglesia de San José en Madrid», 15 por 25; el «Herrador marroquí», 38 por 22; «La guardia de la Kasbah», de 22 por 17.

Completan la colección el «Arabe velando el cuerpo de su amigo», el «Arabe muerto», la «Victoria», el «Idilio», la «Echadora de cartas» el «Arabe sentado», «Mendigo», «Familia marroquí», «Croquis», «Vagabundo», «Una calle de Sevilla», «Cabeza de hombre», «Tánger», «Los cardenales», «Arabe sentado», «Caballo árabe», «Meditación», el «Diplomático», «Retrato del pintor Zamacois», «Barca en la playa», «Estudio de hombre acostado» y el «Maestro de ceremonias».

Vean por donde me alegro ahora, por un nuevo motivo, de aquellas tranquilas tardes de la recoleta Academia de pintura, cuyo director pacienzudo rige hoy precisamente la sección de la Calcografía Nacional.

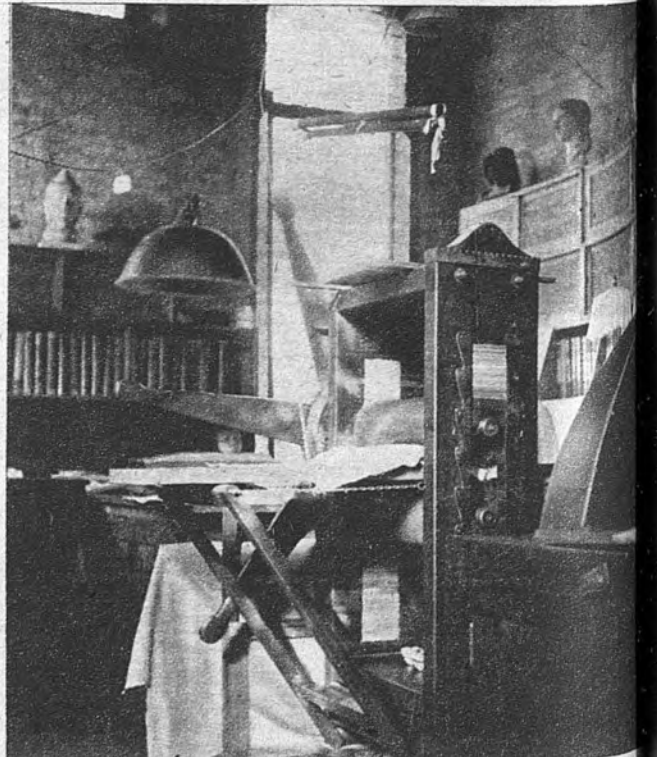
M. V-P.



Fachada del palacio Pessaro-Fortuny; en Venecia, de la familia Fortuny



Un rincón del estudio grande de Fortuny, en el mismo palacio veneciano



Estudio de Fortuny en Venecia, con el clásico tórculo



## LA MEMORIA VERANEA

# Evocación de Valle-Inclán



**E**l hablo y he escrito tanto sobre el gran don Ramón María del Valle-Inclán, el único condestable de nuestras letras contemporáneas, que ya dije en cierta ocasión que haría falta escribir para chinos, porque da vergüenza volver a contar cosas tuyas y de su persona a quienes se la saben de memoria, y, con ella, su mito no es menos familiar.

Creo que la primera vez que me acerqué a él fue cuando don Ramón tenía su tertulia en el café Regina de la calle de Alcalá, que estaba, con Maxim's, entre Fornos y el Casino de Madrid. Regina era un café elegante, con un atisbo de público internacional, donde sirvieron, en un Madrid posgaldosiano y un poco cochambroso, los primeros «whiskys» y los primeros «martinis» en las horas alegres y prósperas de la posguerra europea, «con pitillos orientales, juego cómicamente clandestino en cada esquina, «cocotes» de la resaca francesa y cocaína a la orden del día.

Fué esto siendo yo chico, por el año 1918 ó 1919, y me llevó a la tertulia, casi de la mano, Manuel Núñez de Arenas. Después le vi esporádicamente, y hasta 1925 no le traté, y con alguna asiduidad ya más tarde, en 1930 y en 1931, en que, aunque no gran cosa, ya era uno alguien que se creía con cierta agilidad para subírsele a las barbas. Lugares de encuentro fueron, después del café Regina, Los Italianos, la Granja del Henar, su habitación en el Hotel Regina (donde vivió algún tiempo), sus casas de la plaza del Progreso, de la calle de Santa Catalina. En el piso que tuvo en General Oraa, creo que no entré nunca. Luego me fui a vivir a la misma casa, que era del conde de Cedillo. La casa de General Oraa tenía mucho de palacio valleincliniano. A mí, es una de las casas que he tenido que me gustaron más.

Aquel Valle-Inclán que yo conocí tendría entonces unos sesenta años arrogantes y casi fieros desde su melancolía, y debía ser menos espectacular que el que conocieron los del Madrid de 1897, cuando don Ramón regresó de su viaje a México y vino a la corte de los milagros con dos libros y dos brazos. La iconografía valleincliniana de ese momento es increíble. Ramón Gómez

de la Serna dice que era la mejor máscara a pie que cruzó la calle de Alcalá. Llevaba sombrero de copa muy alta, melena merovingia de un negro de cuervo, gafas quevedescas, un dramático macferlán, y todo ello viejo y pardo, exaltado con una terrible insolencia personal, con una convicción enorme en sí mismo que le identificaba con un rey sin corona, que iba mirando a la humanidad por encima de los hombros y de los hombres más altos. Este gran fantasma, pues no debía parecer criatura de este mundo, vivía, airado y airoso, digno, en una estrechez de novela picaresca, saltando de casa de huéspedes en otro de mal dormir, como un clásico desenterrado, como la estatua de un mármol que ya está asegurado y a la que falta sólo su emplazamiento. En España no existía nada parecido. En Francia habría que acudir, muy por lo menos, para encontrar pareja, a Moreas, a Barbey D'Aureville, a un Gourmont, con más empaque y menos lepra; a un Villiers de l'Isle Adam.

A nosotros, los jóvenes de entonces, nos llegaba el eco de su biografía un tanto confuso, porque el propio don Ramón se divirtió en complicarla. Se daban dos fechas como la de su nacimiento, 1869 y 1870; dos villas gallegas, Puebla del Caramiñal y Arosa; se perdía uno en la verdad de sus apellidos, porque él hablaba mucho de los Montenegro, y en realidad parece que sus verdaderos apellidos eran: Valle, Peña, Inclán, Bermúdez de Castro. Los de mi generación le conocíamos antes de tratarle, como si le hubiéramos encontrado en sueños o en otra vida, o fuera una cariatide de la gran catedral que Madrid debiera tener. Habíamos leído sus «Sonatas» y algún cuento en «La Novela Corta», aquella publicación magnífica y auténticamente popular que llevaba en la cubierta el retrato de cada colaborador y en el que Valle-Inclán aparecía menos degollado que los otros, porque no ofrecía, como los demás, cuello, sino unas barbas que continuaban más allá del folleto, como si barba tan importante no se pudiera meter en el canijo embozo de aquella publicación barata.

Parecía un misterioso y gran caballero, por cierto que nada sucio y estrafulario, como ha quedado en fama, sino muy elegante y con ademanes antiguos y gloriosos de viejo gentilhomme que condescendía, más demofílico que democrático, con bajar desde los murados jardines de su palacio a la jacobina baraúnda del café. Se notaba que debió de haber pasado toda su juventud y su madurez deseando ser viejo, porque la vejez le había embellecido, como a un dios mutilado y sereno, dándole un empaque y una prestancia que no se reconoce en sus retratos de juventud, en los que no queda mucho mejor que un pájaro con barbas. Su bradominazgo donjuánico, un poco satánico, entre bondadoso y cruel, no pudo encontrar antes de aproximarse a la vejez un clima propicio, porque él, más que viejo, era milenarista, y mejor que milenarista intemporal, como un Cronos arbitrario, como un Neptuno que se podía reír de los peces de colores.

Yo conocí un Valle-Inclán recostado, como los del noventa y ocho conocieron un Valle-Inclán erecto, un Valle-Inclán ciprés, y los más jóvenes, un Valle-Inclán echado, estatua yacente. Don Ramón pasaba la mayor parte del día sentado en la cama, donde escribía con lápiz, en su letra grande que se iba hacia los lados, cuartillas que no numeraba y que iba tirando al suelo, quedando muchas tardes como un árbol al que se le han ido cayendo hojas o como un águila desplumada. Acostado recibía a sus amigos. La mitad de nuestras conversaciones las tuvimos así: él, en la cama, y yo, a su lado en silla, con tentaciones de echarme también, tomando así la alternativa. Fumaba casi continuamente pitillos perfumados, turcos o egipcios, de boquilla dorada, que entonces sólo fumaban las damas o menos damas y que sólo podía fumar sin ser una mariabada un tío como él, con toda la barba. Acostado era inverosímil, inexistente casi. No abultaba debajo de las sábanas. Era solo cabeza, una cabeza con pelo platinado, donde aun quedaba algún mechón negro. Llegaba uno a la sospecha de



que aquella cabeza no tenía por cuerpo otra carne que la del brazo impar, y que cuando se iban las visitas esa única mano cogía un palo y se lo ponía de tronco.

Cuando ya era bien entrada la noche, se vestía. Alguna vez le pude ver y lo hacía con mucha soltura, haciendo olvidar por completo que le faltaba aquel brazo que le quitó de un desgraciado bastonazo Manolo Bueno, haciendo pensar que si el brazo pudiera volverle a salir sería un estorbo y en él quedaría tan raro como si otro tuviese dos narices. Iba vestido siempre de negro o de muy oscuros colores y vestía francamente bien, como un exigente dandy. Muchos años después su hijo, Carlos del Valle-Inclán, estupenda criatura humana, joven médico muy notable y noble escritor que ha sacrificado sus posibilidades en honor a un nombre para cuyo culto vive, me habló del sastre de don Ramón y de la mucha importancia que a esto le dio don Ramón siempre. Llevaba el calzado muy limpio y gustaba de ponerse unos botines de color crema, o en verano de piqué blanco, detalle con el que apenas se atrevía algún elegantón oficial en las carreras de caballos.

Don Ramón iba dando un corto paseo al café. En el café, ungido de la devoción de cuantos le rodeaban, en verdadero olor de minoría, seguía recostado, como si también su figura fuera ceciente. Quedaba todo en él un tanto inexistente, salvo la gran cabeza parlante, aquella cabeza rodeada de pelo por todas partes, que parecía más grande de lo que era. Normal era la frente, y a través de la barba se entreveía una barbilla demasiado escasa.

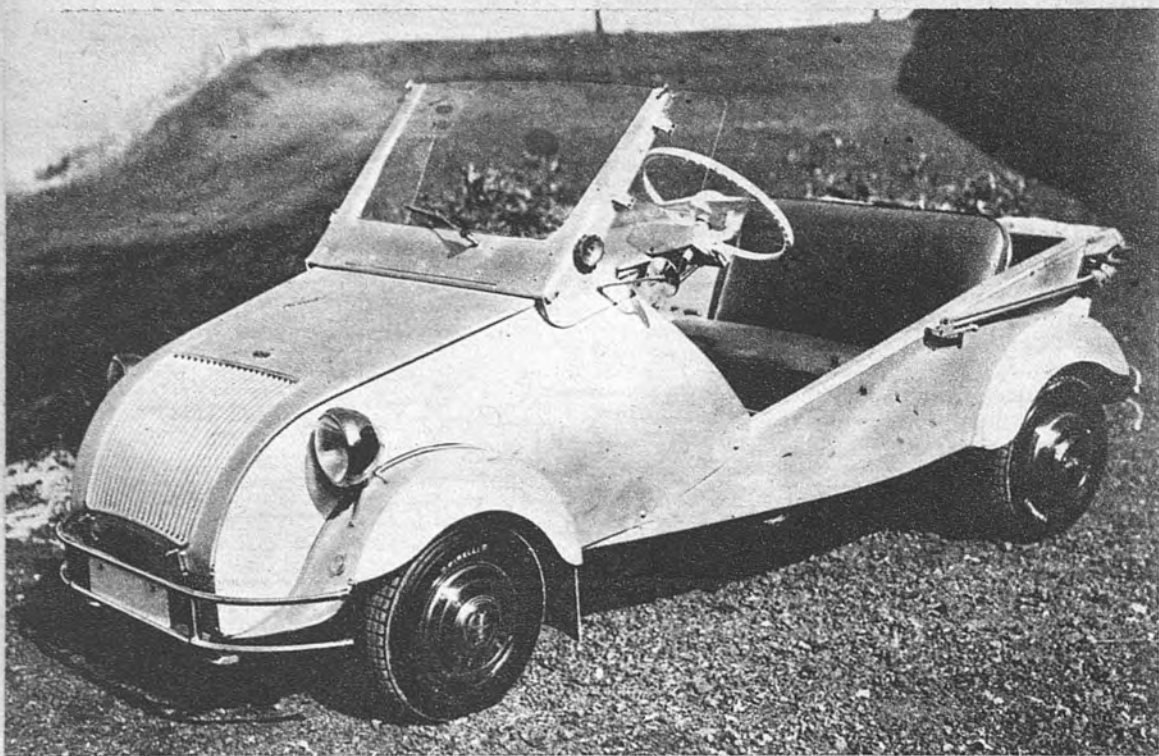
La fama que don Ramón tenía era de envidioso y mala persona. Yo creo que no lo era. Su trato fue siempre muy cortés, extremadamente educado, y aun con los desconocidos que se le acercaban su amabilidad no tenía fronteras con la impaciencia, soportando verdaderas tabarras de insensatos. Lo que, en cambio, sí tenía era el ingenio demasiado vivo y una natural egolatría, incapaz de contener una frase brillante aunque con ella, sin maldad seguramente, pusiera en la picota a quien más estimaba. En esto, como en todos los actos de la vida, era el gran irresponsable, el gran incalculable, el puro «viejo terrible», pero capaz, cuando era él el ofendido, de los más generosos perdones.

Cuando ocurrió la muerte de Blasco Ibáñez tuve una pequeña historia violenta con él. Había yo recogido para «Heraldo de Madrid» unas opiniones sobre el escritor valenciano, y la de Valle-Inclán fue demasiado terminante: «¿Blasco Ibáñez? Me parece un burro.» Se armó la gorda. Los defensores de Blasco sacaron a relucir unas dedicatorias de Valle a Blasco en las que don Ramón le decía maestro y no sé cuántas cosas. Don Ramón dijo, despectivo y estoico, que aque-

(Continúa en la página 7.)



# EL "BISCUTER" ES UN VEHICULO UTILITARIO POR EXCELENCIA



VIENE A LLENAR LA IMPERIOSA NECESIDAD IMPUESTA POR LA ACTIVA VIDA COMERCIAL DE NUESTROS DIAS

La simplicidad en la mecánica y en la carrocería no merma la robustez del funcionamiento

Su rendimiento es magnífico en un país montañoso como España, y reimedia problemas que se presentan en las zonas pluviosas

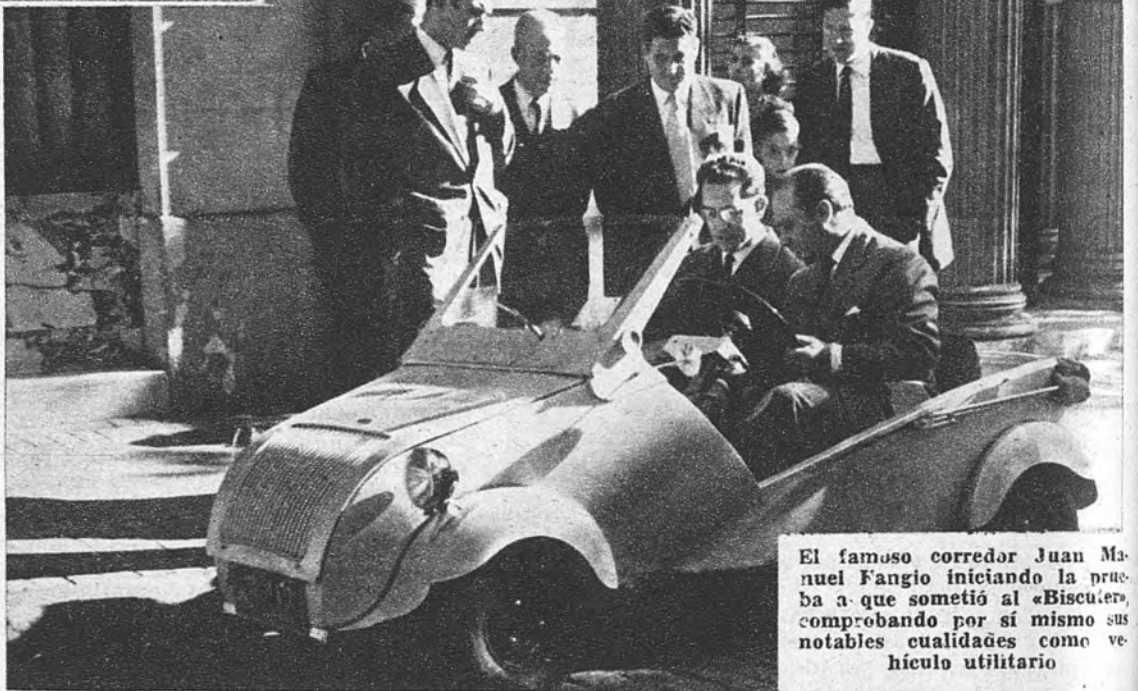
EN esta vorágine que nos ha tocado vivir a las gentes de nuestra época, el automóvil ya no es un lujo, sino algo absolutamente utilitario. Hace tiempo que dejó de ser supérfluo para convertirse en una imperiosa necesidad.

España no ha escapado a la vorágine citada, y las crecientes actividades de los españoles, sumándose a la valoración real del tiempo que aquéllas precisan, la han llevado a buscar medios de transporte rápido y, sobre todo, prontos a prestar inmediato y particular servicio. La consecuencia ha sido el incremento vertiginoso de todo lo mecanizado, dentro de lo que han permitido las circunstancias.

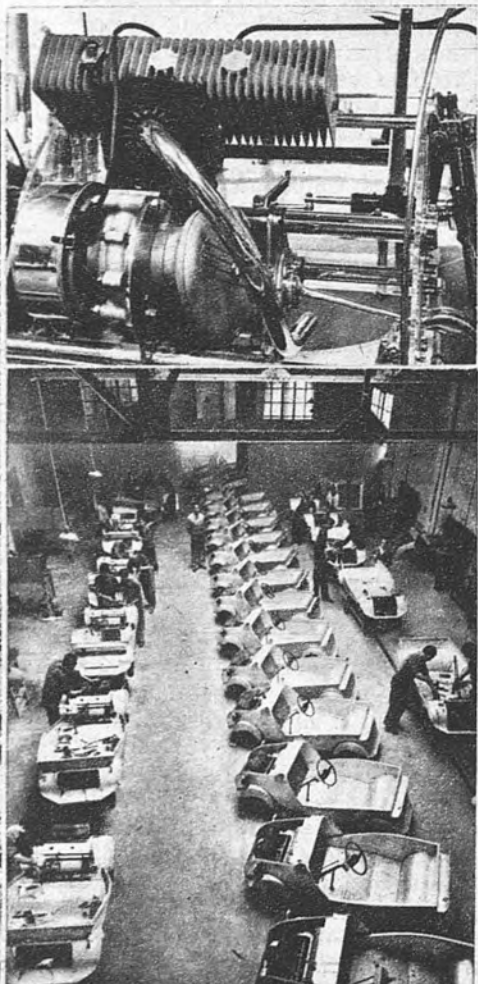
La necesidad impone, a menudo, las soluciones. Aquí dióse con ella, en este caso, merced al "Biscuter", el sencillo vehículo capaz de transportar dos o tres personas a la velocidad normal de sesenta o setenta kilómetros por hora.

La aparición del "Biscuter" en España ha sido una verdadera revolución. Indudablemente representa el triunfo de lo utilitario sobre lo suntuoso. Es la expresión de la máxima simplificación de la mecánica y la carrocería, finalidades ambas que guiaron primordialmente a Gabriel Voisin, el creador de ese tipo de vehículos. El sentido práctico se ha impuesto, en este caso, al afán de presunción, y, como decíamos al principio, el vehículo, dejando de ser un lujo, se ha convertido en un arma de trabajo. Rompiendo normas que parecían inmovibles, el "Biscuter" no ha sido la suntuaria carroza de siempre—el "coche sin caballos", como se le llamó en 1890—, sino que se ha mostrado como lo que en realidad debe ser todo automóvil primordialmente: un medio de transporte.

Por otra parte podríamos decir que el vehículo mencionado se adapta perfectamente al signo imperativo que rige a esta segunda mitad del siglo XX. En efecto; el "Biscuter" es un vehículo dedicado, no a las minorías, sino a las masas, y como tal, apropiado a sus necesidades. Con este propósito se ha buscado fundamentalmente su simplificación mecánica—la



El famoso corredor Juan Manuel Fangio iniciando la prueba a que sometió al «Biscuter», comprobando por sí mismo sus notables cualidades como vehículo utilitario



A la izquierda, una caravana de «Biscuter» ante el Real Monasterio de Montserrat, aguardando ser bendecidos. En la foto superior derecha, el motor «Hispano Villiers», 197 c. c. con la culata especial Voisin, que lleva el «Biscuter». Y debajo, una de las salas de la semicadena de montaje, en la factoría de San Adrián de Besós, en las proximidades de Barcelona

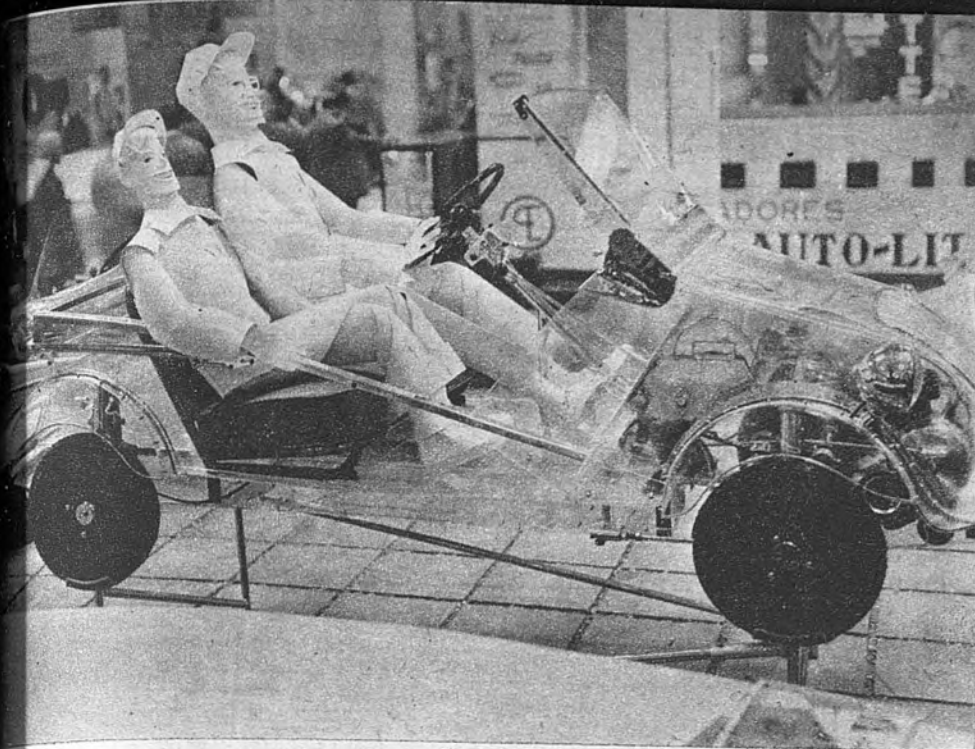
que aludíamos antes—, compatible, por supuesto, con la robustez y la seguridad del funcionamiento. En particular, esto se ha tenido en cuenta en la carrocería, persiguiendo tanto la disminución de peso como el menor precio de coste. De un modo básico se ha querido que fuese de tipo funcional: utilitario antes que bello. Y, sobre todo, además del coste, se ha procurado que fuera de fácil reparación. Porque la verdad es que el coste real de un vehículo no es sólo el inicial, que hay que aumentarlo con su mantenimiento diario y sus reparaciones.

El "Biscuter" es un intermedio entre los scooters y los coches ligeros. Ha sido estudiado teniendo en cuenta que ha de llevar un peso transportable de gran variación, peso que va de uno a los tres pasajeros, lo que hace oscilar el tal peso entre los sesenta y doscientos cincuenta kilos. Por ello se le ha puesto un sistema de suspensión similar al de los camiones; adaptado un motor a propósito y un escalonado de velocidades capaz de superar, a reducida marcha, tales diferencias de carga. Como se trata de un vehículo ultraligero, los materiales utilizados en su construcción son de tipo también ligero, para lo que se han aprovechado amplias experiencias aeronáuticas. Primordialmente se ha perseguido lograr una seguridad y estabilidad en carreteras y curvas, consiguiéndose, merced a las ruedas independientes, al centrado de peso y a la tracción delantera. Una de las mejores cualidades con que cuenta el vehículo es la dicha estabilidad. El "Biscuter" pesa en total 240 kilos, de los cuales 175 figuran en la parte delantera, quedando 65 para la parte de atrás. Esta diferencia de peso queda equilibrada por los pasajeros transportados. Donde se valora realmente lo atinado de esta distribución es en los baches y en las pendientes. Estas las sube el "Biscuter" velozmente, circunstancia de gran interés para España, país sumamente montañoso.

Hace poco más de un año que salieron al mercado los primeros "Biscuter". Exactamente se lanzaron en circulación los primeros veinticinco el 25 de junio de 1954. Hoy se llevan vendidos más de 2.500, todos los cuales han sido pedidos meses antes de ser fabricados. El éxito alcanzado por los "Biscuter" en toda España ha demostrado la gran necesidad de este tipo de vehículo que hacía falta en nuestro país, y la demanda supera en mucho la actual producción, que puede calcularse de unos 400 mensuales. Las peticiones de "Biscuter" ya formuladas no podrán servir en menos de cuatro meses. Desde luego, Barcelona ha sido la ciudad más favorecida de España en la adquisición de estos vehículos. Los seiscientos o setecientos primeros han rodado por la Ciudad Condal y su provincia. Sin embargo, si Barcelona ha sido el punto de partida en donde se ha iniciado la difusión del "Biscuter" en España, a Palma de Mallorca le corresponde el haber sido la primera población que ha organizado el servicio de alquiler de tales vehículos. Actualmente, los "Biscuter" se ven ya por toda España. En Bilbao y San Sebastián este moderno tipo de vehículos está obteniendo una gran aceptación, pues, dado el clima lluvioso de aquellos lugares del norte de la Península, el "Biscuter" sustituye con ventaja a la moto, que por tales circunstancias ha de quedar inmovilizada. A más de la capota que cubre el coche, el que el vehículo mencionado cuenta con cuatro ruedas independientes representa una gran ayuda.

El "Biscuter" está resolviendo un gran problema existente en España: facilitar a quienes lo precisen un vehículo utilitario de cuatro ruedas. Es una labor impropia, resultado del esfuerzo de producción de cinco industrias





Este fué el modelo que, con carrocería de plástico, fué presentado en el stand «Biscuter» de la reciente Feria Internacional de Muestras de Barcelona

Uno de estos vehículos, que, con aditamento de cadenas, se vieron en las nevadas pistas pirenaicas de La Molina

catolanas metalúrgicas de primer orden, que son las que forman Antonacional, S. A., y son, a la vez, sus proveedores. En esas industrias se lleva a cabo la fabricación previa de casi todas las piezas, que luego la factoría de San

Adrián monta, tras meticolosa verificación. Esta meticolosidad es la razón de que las averías experimentadas hasta el momento por los «Biscuter» que ruedan por las carreteras de España sean muy escasas, justificando con ello la calificación de ser el mejor vehículo utilitario dada un día por el famoso corredor Fangio. Hay vehículos de este tipo que no han parado de correr desde que fueron adquiridos a mediados del año pasado. Y eso que llevan a cabo un promedio de cien kilómetros diarios.

Entre los detalles curiosos que, como final, vamos a mencionar figura el del «Biscuter» alquilado en Barcelona y con el que se hizo un recorrido de 5.000 kilómetros con un solo cambio de bujía. El itinerario, iniciado en la capital de Cataluña, siguió por Valencia, Murcia, Sevilla, Toledo, Madrid, para terminar otra vez en Barcelona. Otro de esos vehículos fué, y volvió, a Zurich (Suiza); y un tercero de los que nos citan es el de los recién casados que hicieron en él su viaje de bodas por Europa. Esto sin contar con los dos «Biscuter» que en período de prueba estuvieron seis días y seis noches recorriendo el circuito de Vilasar, Argentina y Mataró.

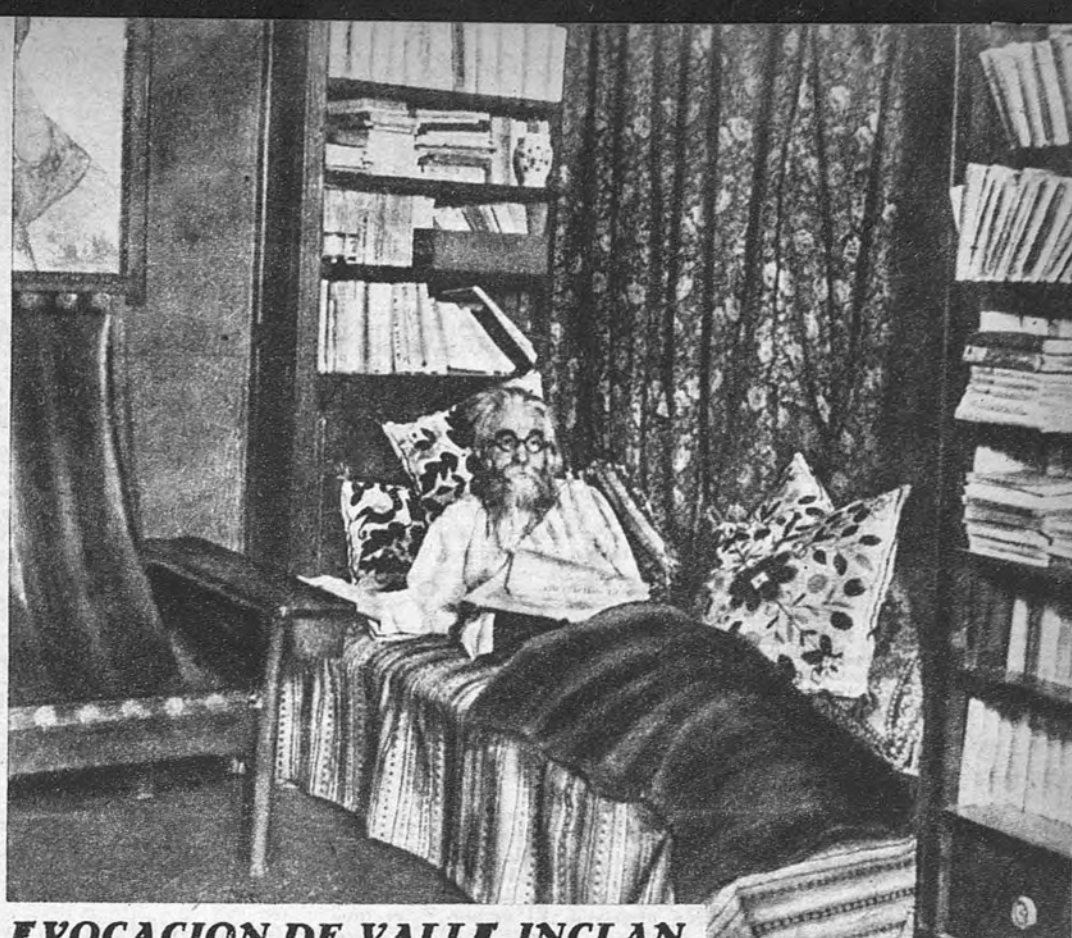
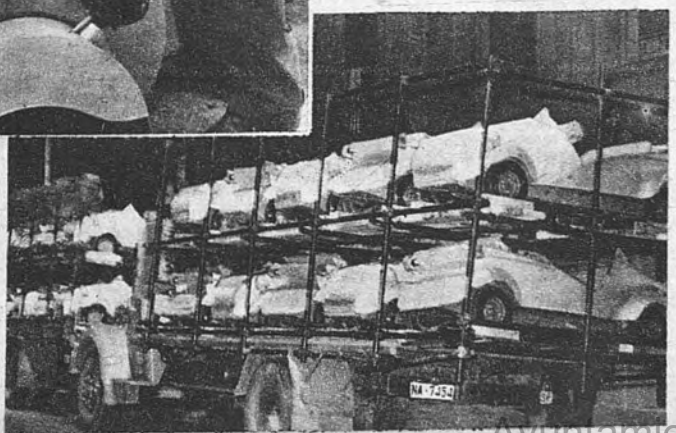
Como datos también curiosos mencionaremos que el primer comprador de un «Biscuter» fué don Antonio Prat Padrosa, hoy socio fundador del Club Biscuter, que ahora se está organizando. Otro de sus compradores ha sido el generalísimo Trujillo, quien lo adquirió en la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona de 1954, a fin de regalarlo a su hijo, que cuenta quince años de edad y colecciona automóviles de pequeño tamaño. Por cierto que la firma Rolls-Royce fabricó a ese mismo hijo del generalísimo Trujillo un coche de su marca, pero de tipo reducido, con el exclusivo fin de que también tal marca de coche figurara en dicha colección.

Como datos también curiosos mencionaremos que el primer comprador de un «Biscuter» fué don Antonio Prat Padrosa, hoy socio fundador del Club Biscuter, que ahora se está organizando. Otro de sus compradores ha sido el generalísimo Trujillo, quien lo adquirió en la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona de 1954, a fin de regalarlo a su hijo, que cuenta quince años de edad y colecciona automóviles de pequeño tamaño. Por cierto que la firma Rolls-Royce fabricó a ese mismo hijo del generalísimo Trujillo un coche de su marca, pero de tipo reducido, con el exclusivo fin de que también tal marca de coche figurara en dicha colección.



El Ministro del Aire español, teniente general Gallarza, examinando la singular mecánica del «Biscuter»

De la factoría salen diariamente expediciones como ésta, que se dirigen a los más apartados lugares de España



## EVOCACION DE VALLE-INCLAN

(Viene de la página 5.)

llos autógrafos eran falsos. Me tentó la espectacular trastada. Tenía yo unos libros de Valle-Inclán dedicados al conde de San Jorge por la misma época que las dedicatorias a Blasco. Me fui con ellos a un perito calígrafo para que cotejara ambas dedicatorias y, naturalmente, la prueba pericial fué contundente. Todo esto, con un largo artículo, lo envié a «El Pueblo», de Valencia, y la campaña contra Valle arreció más de lo que yo hubiera querido. Los libreros valencianos devolvían las obras de Valle y por todas partes se publicaban artículos en contra suya. Una noche coincidimos de manera irremediable a la puerta de la Granja del Henar. Le saludé, cediéndole el paso. El me contestó, ceremonioso, invitándome a que pasara yo. Volví a insistir, y entonces don Ramón me dijo:

—Ande, angelito... Pase usted primero, no vaya encima a sacudirme un leñazo.

—Don Ramón, ¿no hubiera usted hecho lo mismo, en sus tiempos, con Galdós?

—Puedeque sí; pero yo soy más que Galdós y, además, yo le tenía a usted cariño.

Aquello me conmovió y me avergonzaba. Le dije, tímido:

—¿Ya no hay modo de que me lo vuelva usted a tener?

—Venga usted a verme cualquier día a casa.

No dilaté la ocasión. Al día siguiente fui a visitarle. No quedaba en Valle ningún rencor.

Seguí tratando a don Ramón hasta que me marché de corresponsal por primera vez a Alemania. Luego no le vi, y en enero de 1936 moría él en una clínica de Galicia. Poco después, en ese mismo año, fui yo a vivir a Roma, donde me quedé cuatro años, y su sombra egregia, sus anécdotas colosales, su personalidad florida y barroca me esperaba en Roma en la continua alusión que de él hacían quienes le habían tratado cuando fué allí director de la Escuela de Bellas Artes de España. ¡Qué bien iba la figura de don Ramón María del Valle-Inclán en aquel ambiente galante y eterno, elegante y católico! Se le veía recortado como en un tapiz del Renacimiento o bien doblando su rodilla de guarda noble al paso del Pontífice, o en aquellas escalinatas de la plaza de España com-

prando unas violetas para una niña bella, enferma y sentimental. Palatino y revolucionario, pecador y creyente, se le imaginaba uno bien cruzando claustros y diciendo oscuras cortesías en italiano.

No hubo, ni probablemente lo habrá ya nunca más, una criatura humana de personalidad más millonaria que aquel raro y estupendo señor de las Letras españolas. No puede imaginarse biografía actual más extraordinaria en la que apenas ocurrió nada. Valle-Inclán fué, seguramente, la última vida fantástica de una estirpe de escritores artistas, que acaso se ha perdido ya para siempre. Como a un viejo dios erótico y desdichoso, da consuelo guardarle un culto amable y, a la vez, desesperado.

César GONZALEZ-RUANO





# LA III FERIA-EXPOSICION AGROPECUARIA E INDUSTRIAL DE ORENSE

## UN CERTAMEN EN EL QUE SE DESTACAN LOS AVANCES AGROPECUARIOS DE LA PROVINCIA GALLEGA

LA III FERIA Exposición Agropecuaria e Industrial de Orense tiene como fin poner de manifiesto el estado actual de la agricultura, el comercio y la industria orensana. Orense es tierra rica en iniciativas, en esfuerzos, pródiga de trabajos y voluntad. Por eso su III Feria ha constituido un gran éxito en todos los órdenes. El primer triunfo ha sido su emplazamiento, en los bellísimos jardines del Posio, espléndido marco, extenso fondo, donde se alzan los stands y las instalaciones del certamen, cuya transcendencia sería obvio señalar.

El día 6 del corriente fué solemnemente inaugurada, con la asistencia del Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís; director general de Crédito, Coordinación y Capacitación Agrícola, camarada Pardo Canalis; director general de Ganadería, Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada José Luis Albert Rodríguez; Gobernador Militar, Alcalde, Delegado Provincial de Sindicatos, etc... La inauguración ha constituido un destacado acontecimiento en la vida orensana. El comercio de la ciudad cerró sus puertas para que su personal pudiera asistir al acto, que, repetimos, se revistió de sencilla grandeza, en consonancia con el laconismo que informa el actual momento español.

El certamen destaca los avances logrados en las producciones agrícola, forestal, ganadera e industrias derivadas de la provincia. El recinto aparece limitado por la avenida del Generalísimo Franco y la calle Reina Victoria, y en su interior se alcanzan masas arbóreas que adornan, con el eterno verdor gallego, los paseos del ferial.

Un afán de estímulo, de fomento, de progreso, es el que ha guiado a los organizadores de esta III Feria, cuyos artífices principales han sido el Gobernador Civil, camarada Albert Rodríguez, presidente de la Comisión; el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Llaño Flores, presidente del Comité ejecutivo, y el Secretario de Sindicatos, camarada Ochoa, comisario general de la Feria, con la entusiasta colaboración de todas las organizaciones provinciales. Hasta el 21 del presente mes permanecerá abierta la Feria, que constituye un auténtico alarde de la producción agrícola y ganadera orensana. Los principales productos del campo expuestos son cereales, legumbres, verduras, frutos, floricultura, plantas industriales, forestales (medicinales y ornamentales), conservas y vinos. Los famosos vinos de Ribero, de Valdeorras, de Monterrey, famosos en todos los mercados...

También la producción ganadera tiene una excepcional importancia, ya que Orense tiene características inconfundibles en este sentido. El magno Concurso ganadero ha reunido ejemplares magníficos de toda la provincia: sementales vacunos, vacas de cría, novillos, vacas de producción y productos de inseminación artificial. Además yuntas de labor, razas bovinas gallegas, ganado caballar, asnal, porcino (raza Yorkshire, raza celta, raza cauto vitoriano), ganado cabrio, ovino, aves, conejos, colmeas y miel.

Las notables razas vacunas "gallega colorada", "gallega negra ibérica", con sus variedades limiana y vianesa, tienen una lucida representación en este ferial. La cuantía de los premios, la calidad del ganado presentado, hacen de este Concurso uno de los más importantes de toda España.

Durante el tiempo de duración del fe-

rial, y en su recinto, para esparcimiento de los visitantes, se celebran además Exposiciones artesanas, Concursos de Coros y Danzas (el más importante de Galicia), torneos deportivos, verbenas, Concurso de corta de leña, de bolos, etc... Una característica simpática de este Certamen es que dedica determinados días a la exaltación de las virtudes de cada comarca orensana... Carballino, Celanova, Verín, Viana y Trives y Allariz... Todas las bellísimas comarcas orensanas, estamos hablando de una de las provincias más hermosas de España, tienen un día durante el cual reciben el homenaje de los visitantes al ferial.

Como particularidad, símbolo de la fraternidad hispanolusitana, también se dedica un día al país hermano, Portugal, durante el cual los numerosos visitantes portugueses serán agasajados con esa cordialidad proverbial de Galicia. Un magno festival folklórico portugués servirá de epílogo brillante a este día dedicado al país vecino.

Nuestra visita a la III Feria nos ha hecho admirar la aportación de los expositores, numerosos, entre los que hay que señalar las Hermandades Sindicales de Agricultores y Ganaderos, agrupados por comarcas; Organismos Oficiales, Paraestatales y Sindicales, Cooperativas del Campo, Grupos Económicos, Empresas y propietarios particulares.

Sería imposible poder resumir en la brevedad de este reportaje las características de los stands. Sin embargo, por ser de justicia, destacaremos los varios instalados por el Taller Escuela "12 de Octubre", donde están expuestas las diversas secciones que comprende la enseñanza: sección de electricidad, con una central hidroeléctrica en miniatura, presa de embalse y playa de transformación, construida en los talleres y funcionando a la vista del público. Sección de radiotécnicos y bobinadores, sección de metal, con una electroafiladora de sierra (construida en los talleres), y diversos trabajos de cerrajería, ajuste y torno. Sección de la madera, con diversos trabajos expuestos. Secciones de delineantes y encuadernación, etcétera.

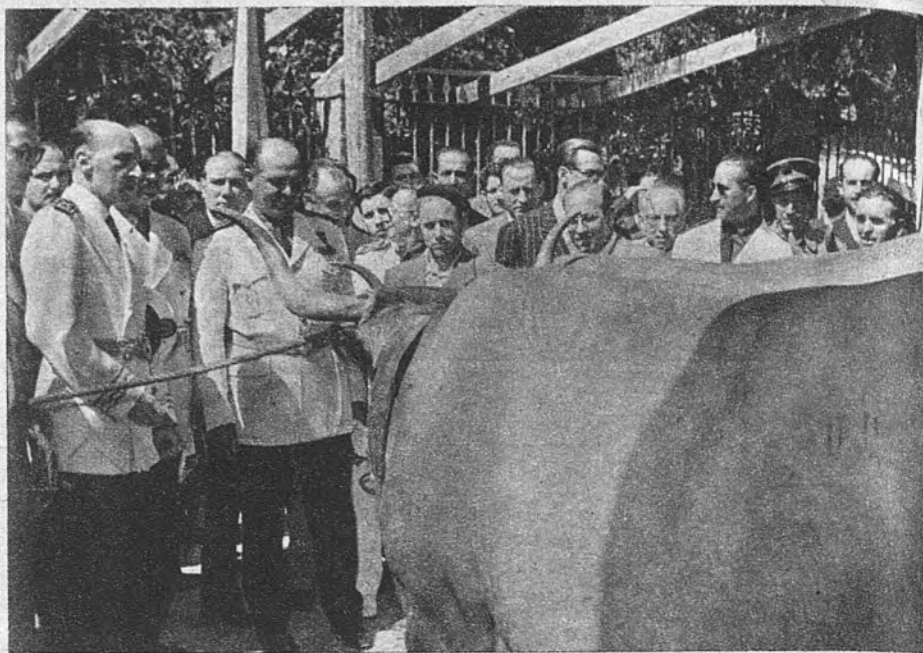
Destaca igualmente el stand montado por la Obra Benéficosocial del Movimiento, donde se expone la gran obra realizada: viviendas, caminos, fuentes, escuelas, Ayuntamientos, etc., y toda la gran labor de electrificación. El stand de Artesanía, situado en el centro del recinto, expone magníficas obras de artesanía orensana.

Una de las realizaciones más importantes de las expuestas en este Certamen, es sin duda alguna la torre metálica de transporte de energía eléctrica, a una tensión de 220.000 voltios, que causa la admiración de cuantos visitan la Feria.

Se trata, como podrán ver nuestros lectores en una de las fotos que publicamos, de una torre metálica de veinticinco metros de altura y de ocho toneladas de peso, siendo exacta a las que están instaladas en la línea de San Esteban a Madrid.

El constructor, que no ha regateado esfuerzo para montarla dentro del recinto de la Feria, es Rogelio Fernández, importantísima empresa dedicada a la fabricación de maquinaria de elevación y transporte.

Ferquin, concesionario de Telefunken, ha instalado en todo el recinto de la Feria la amplificación megafónica por me-



Las autoridades visitan los stands donde se exhiben magníficos ejemplares de ganadería vacuna

dio de columnas sonoras. Audición perfecta, carente de estridencias, constituye un modelo entre las instalaciones de su clase.

Entre la participación comarcal se destacan la de Verín, esfuerzo de su Alcalde y Procurador en Cortes, don Recaredo Romero, y el Secretario de la Hermandad de Labradores, don Laureano Nieto. El famoso castillo de Monterrey (Monumento nacional) constituye su fondo. En este stand se exponen los productos comarcales, los famosos vinos de Monterrey, artículos de artesanía, etc.

La comarca de Celanova también está dignísimamente representada con un gran stand donde la Hermandad de Labradores expone tallas, tejidos, colchas, etc., y productos típicos. El delegado, don Manuel Rodríguez Alonso, y el jefe de la Hermandad, camarada Emilio Rodríguez Rojo, han sido muy felicitados por los numerosos visitantes.

La casa "Fraga", fundada en 1923, tiene también un stand visitadísimo, en el que las autoridades hicieron grandes elogios, admirando el material expuesto: grupos electrobomba, funcionando a la vista del público con un juego de luces en colores, cafeteras exprés, aparatos de radio, etc. Su propietario, don Manuel Fraga ha dotado a Orense de una industria de primer orden, que se dedica también a instalaciones y montajes de todas clases, así como a suministro de material eléctrico.

Don Domingo Alvarez, "Tostaderos El Aguila", tiene un stand donde expone diversos tipos de café, de procedencia nacional y extranjera. La marca "El Aguila", conocida y apreciada en toda España, ofrece gentilmente a todos los visitantes una extraordinaria calidad de café a precio de obsequio.

Los notables licores "Viso" tienen una instalación donde se ofrecen a la admiración del público sus productos: anises, crema de cacao, anisetes, licor de café, triple seco, etc.

Pero entre todas sus creaciones destaca el whisky tipo escocés, "Whisky Viso", de reciente salida al mercado, y cuya calidad es un triunfo industrial de don Eloy Viso Loeda, propietario de las renombradas Destilerías Viso, de Orense.

Las "Bodegas Ojea" ofrecen en su pabellón, uno de los más visitados de la feria, la primera marca de coñac gallego, destilado con soleras de la región, así como el licor "Hierbas de Galicia", elaborado con plantas medicinales y aromáticas de la campiña orensana. El coñac gallego "Ribeñac" no tiene que envidiar a ninguno en calidades.

El vino del Ribero, magníficamente embotellado, es uno de los productos presentados por "Bodegas Ojea".

Calzados "Mosquera" ofrece diversos tipos de modelos, entre los que destacan los zapatos sin tacón, que han llamado poderosamente la atención. Este stand se caracteriza por su buen gusto, que le hace destacar en el Certamen.

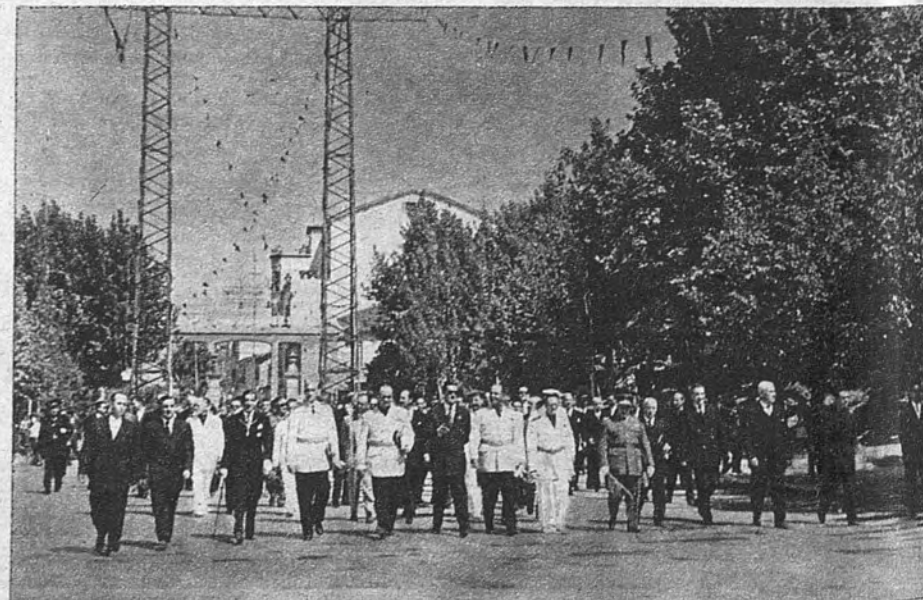
La Casa Aragonés expone las motocicletas "M. V." (cuya representación tiene en Orense esta Casa en exclusiva), así como los conocidos aparatos de radio "Invicta", cuyos últimos modelos están expuestos en este stand de forma tan magnífica, y que constituye un alarde de lo que debe ser la exhibición industrial. La Casa Aragonés, concesionaria también de "Invicta", constituye una de las industrias modernas que dan fisonomía progresiva a la ciudad.

Por último, y por no hacer interminable este artículo, destacaremos el stand de la Imprenta Comercial, cuyo propietario, don José Trebolle Díaz, ha instalado un taller de aprendices, donde estos hacen verdaderas maravillas tipográficas a la vista del admirado público. El funcionamiento de una imprenta, al aire libre, constituye uno de los más curiosos acontecimientos de la III Feria.

La impresión producida en el periodista, que ha pulsado la opinión del público visitante, no puede ser más halagadora. La III Feria - Exposición de Orense es un triunfo de todos los que en ella han tomado parte. Una pléyade de hombres voluntariosos, a cuyo frente el Gobernador Civil y Jefe Provincial ha desplegado unas indudables dotes de entusiasmo y de organización. Lejos ya queda Orense, mirándose al espejo del más gallego de los ríos, el Miño encantado del poeta, armonizando un tradicional señorío con un afán progresivo y tenaz, expresión de la voluntad de una provincia que, pudiendo vivir de la historia, hace historia cada día.



El Delegado Nacional de Sindicatos, Gobernador Civil, obispo de la diócesis, el Delegado Provincial de Sindicatos y el comisario de la Feria, recorriendo los diversos stands



El acto inaugural de la Feria ofreció este magnífico aspecto. Las autoridades a la entrada con la visita a la gran Certamen



## INFORMACION PREUNIVERSITARIA

# LAS ENSEÑANZAS DEL MAGISTERIO Y DE COMERCIO

EN el sintético y elemental recorrido que hemos hecho de los más destacados grupos de la enseñanza de España faltaba, hasta ahora, considerar dos muy importantes: los estudios del Magisterio y los comerciales. El interés de ambos es grande no sólo por el crecido número de muchachos que los cursan o por el valor de las materias que en ellos se siguen, sino además porque estos centros de enseñanza, que están bastante difundidos por todo el mapa nacional, facilitan la asistencia a muchos españoles que reciben así una suficiente formación de tipo medio, con interesantes posibilidades y que puede ser escalón inicial para superiores estudios.

Para matricularse en las Escuelas del Magisterio es preciso actualmente tener el bachillerato elemental y efectuar el oportuno examen de ingreso, del que están dispensados los bachilleres superiores. Después hay que seguir tres cursos en la Escuela, con un periodo de prácticas de enseñanza primaria, al final de los cuales se efectúa el examen de reválida correspondiente.

Estudian más de 30.000 alumnos de ambos sexos en las 106 Escuelas del Magisterio que existen, incrementándose cada año el número de los que ingresan. Ocurre, sin embargo, un fenómeno que no admite comparación en ningún otro grado de la enseñanza, y es que, a pesar de todo, el número de hombres matriculados ha disminuido desde la fecha antes considerada, por lo que el aumento señalado ha sido a costa de las mujeres. En el año 1952 acababan la carrera unos 1.000 varones y unas 3.500 muchachas. Es éste un hecho que se registra en casi todos los países, consecuencia lógica de los procesos inflacionistas de los periodos de posguerra, en que se huye de las profesiones de ingresos fijos, sujetos, por ello, a la depreciación monetaria.

A pesar de todo, las posibilidades de colocación de los maestros no son peores que hace años, ya que el escalafón del Magisterio Nacional ha crecido en cifras elevadas: frente a las 47.000 plazas que tenía en 1935 cuenta hoy con más de 65.000, y dentro de no muchos años alcanzará, de acuerdo con las exigencias de nuestra población infantil, no menos de las 80.000. Por otro lado, el título de maestro sirve cada día más no sólo para el ejercicio de la función docente—la que en el Magisterio Nacional ofrece interesantes perspectivas a las personas estudiosas, a través de oposiciones restringidas a poblaciones de más de 10.000 habitantes, directores, etc., sino también para emplearse privadamente, opositar a diversos Cuerpos oficiales o matricularse en variados centros de enseñanzas profesionales y técnicas. Además pueden acudir a la Universidad para seguir en las Facultades de Filosofía y Letras la licenciatura en Pedagogía.

Ni siquiera la Enseñanza Media ha tenido en España un desarrollo tan pronunciado como los estudios comerciales, que, de 13.000 estudiantes en 1935, han pasado en la actualidad a unos 55.000, haciendo permanente sensiblemente constante la relación entre ambos sexos. Paralelamente a ello, ha creado el Estado en los últimos años numerosas Escuelas—hay 36 en estos momentos—y en otras ha ampliado las enseñanzas, estableciendo en ellas también las del profesorado Mercantil.

La ley de 17 de julio de 1953 de Ordenación de las Enseñanzas Económicas y Comerciales, que ha actualizado y vigorizado estos estudios, los ha dividido en dos ciclos: técnico y universitario. El técnico se estudia en las Escuelas de Comercio y consta, a su vez, de dos grados: peritaje y profesorado. El primero de estos últimos dura cinco cursos, con un examen de reválida, obteniéndose el título de perito mercantil, que, en general, suele asimilarse al de bachiller elemental o laboral, maestro primario, etc. El segundo consta de tres cursos, tras lo que, aprobada la prueba de grado, se colaciona el título de profesor mercantil, que, para ciertas oposiciones, tiene un valor análogo al de bachiller superior y para otras al de licenciado.

En el nuevo plan se ha buscado, además de un mayor perfeccionamiento en las enseñanzas propiamente comerciales, lograr una formación general del estudiante que le capacite no sólo para el ejercicio de su específica profesión, sino también para presentarse a diversas carreras y oposiciones. Consecuentemente existen facilidades de convalidación entre estudios comerciales y enseñanza media.

El grado profesional, aparte de la efectiva preparación que proporciona en materia contable y administrativa, permite matricularse en la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales para cursar el periodo universitario—estudiando un número menor de

asignaturas del que corresponde a los procedentes del bachillerato—y licenciarse en Ciencias Económicas y Comerciales de acuerdo con tres especialidades distintas: Economía General, Economía de la Empresa y Seguros, estudios estos últimos llamados también actuales.

## CONSULTORIO

**OLIVENCIA (Gibraleón).**—De acuerdo con la legislación vigente, el beneficio de matrícula gratuita—salvo casos especiales, como la exención por familia numerosa—sólo dispensa del pago de las tasas académicas; es decir, de lo que pertenece al Estado, teniendo que ser abonados los derechos que corresponden al centro, que se emplea para cubrir los gastos de prácticas, de material, etc. Esta regla es uniforme en todos los grados de la enseñanza.

**JUMILA (Sarriá de Ter).**—La carrera de Filosofía y Letras puede estudiarse como libre, y para hacer varios cursos juntos tiene que solicitar dispensa de escolaridad del 1 de noviembre al 20 de diciembre.

La licenciatura en Filología clásica consta de dos cursos de estudios comunes y tres de especiales. En el primer periodo hay que seguir las siguientes disciplinas: Latín (dos cursos), Griego (dos cursos), Historia (dos cursos), Lengua Española, Literatura Española, Historia del Arte, Fundamentos de Filosofía, Geografía. En la especialidad son materias básicas: Explicación de textos latinos, Filología latina, Explicación de textos griegos, Filología griega, Historias griega y latina, Arqueología, Lingüística Indoeuropea. Son disciplinas voluntarias: Paleografía, Lengua Indoeuropea, Historia de la Filología antigua, Latín medieval, Griego medieval y moderno, Historia de las Instituciones griegas y romanas, Historia de la Religión griega y romana, Historia de la Filología clásica.

**B. MARTIN (Madrid).**—Siendo usted bachiller del plan de 1938 sólo tiene que aprobar, para hacerse perito mercantil, las siguientes asignaturas: Primeras materias, Geografía económica, Elementos de Derecho y Legislación Mercantil, Elementos de Contabilidad y Teneduría de Libros, Contabilidad General, Mercancías y Economía y Estadística. Además tiene que verificar el examen de grado.

**N. RODRIGUEZ (Madrid).**—Si tiene usted aprobado seis cursos del bachillerato del plan de 1938 puede usted verificar el examen de grado superior y, una vez apro-



SABIENDO AHORA QUE

**BRIAM**

enseña

**IDIOMAS**

MEJOR Y TRES VECES

MAS RAPIDO

podría aprovechar la oportunidad que este Instituto Superior de Enseñanza de Idiomas brinda a los Bachilleres y Estudiantes en general para aprender inglés y francés durante sus años escolares, con la seguridad de saber hablar y escribir perfectamente dichos idiomas antes de empezar sus estudios universitarios.

BRIAM INSTITUTE es el único centro de Idiomas que dispone de JARDIN DE INFANCIA para los pequeños de 4 a 7 años, de grupos especiales para bachilleres, de 6 a 9 de la tarde, y de grupos especiales para Universitarios.

HORAS DE CLASE: Desde las OCHO de la mañana hasta las ONCE de la noche.

CLASES INTENSIVAS Y DIARIAS: 250 PTS.

CLASES ALTERNAS: 150 Y 125 PTS.

c/ Tetuán, 11. Tel. 31-60-04

INSTITUCION CATOLICA RECOMENDADA POR LAS CONGRESACIONES MARIANAS

CURSOS POR CORRESPONDENCIA: 300 PTS. EL CURSO COMPLETO



## INFORMACION PREUNIVERSITARIA

bado éste, estudiar el Curso Preuniversitario, en la rama de Escuelas Especiales, si es que quiere presentarse a Ingenieros Industriales.

**J. ALCARAZ (Novelda).**—Por haber sufrido un error en la transcripción de su noticia, se la inserto nuevamente, debidamente corregida: Para ingresar en la Academia Oficial de Aduanas, en el Cuerpo Técnico, es preciso poseer título facultativo o asimilado y aprobar la oposición, que comprenderá ejercicios orales y escritos sobre Gramática castellana, Francés, Matemáticas, Geografía, Física, Mecánica, Química, Economía Política y Derecho Administrativo, Mercantil, Político y Penal. También pueden concurrir a estas oposiciones los funcionarios del Cuerpo Administrativo de Aduanas con más de cinco años de servicio.

**ROMAN ABAD (Quintanabranco).**—Tomamos nota de su petición, que procuraremos cumplimentar en cuanto sea posible.

**MARIA PAZ LOPEZ.**—Tomamos nota.

**LUIS ALVAREZ (Madrid).**—Naturalmente las principales salidas de la carrera de Filosofía y Letras están en la actividad docente: Cátedras de Universidad, de Instituto, de Escuelas de Magisterio, de Escuelas de Comercio, Institutos Laborales y, en general, Profesorado de asignaturas de contenido literario de todos los centros docentes. Los licenciados en Pedagogía pueden presentarse además a todas las cátedras de esta materia de Escuelas de Magisterio, a inspectores de Enseñanza Primaria. Aparte, como usted señala, existen las oposiciones a Archivos y Bibliotecas.

El título de licenciado en Filosofía y Letras sirve también para tener acceso a los Cuerpos Técnico-Administrativos de algunos Ministerios u organismos, como es el caso del Instituto de Cultura Hispánica. Le indico que hace poco tiempo se han iniciado en las Facultades de Madrid y Salamanca los estudios de Filología moderna, que seguramente ofrecerán amplias posibilidades, por ser una especialización en lenguas vivas.

**ANTONIO ARCINIEGA (Guadalajara).** Como habrá usted visto a lo largo de estos artículos, la carrera de Ciencias

Económicas y Comerciales dura cinco cursos con tres especializaciones. Estos licenciados están en buenas condiciones para opositar a aquellos Cuerpos del Estado en que las materias que se exigen son de contenido económico. También han de hallar colocación—la antigua Intendencia y el Actuario Mercantil han quedado englobados en estos estudios—en las Empresas privadas.

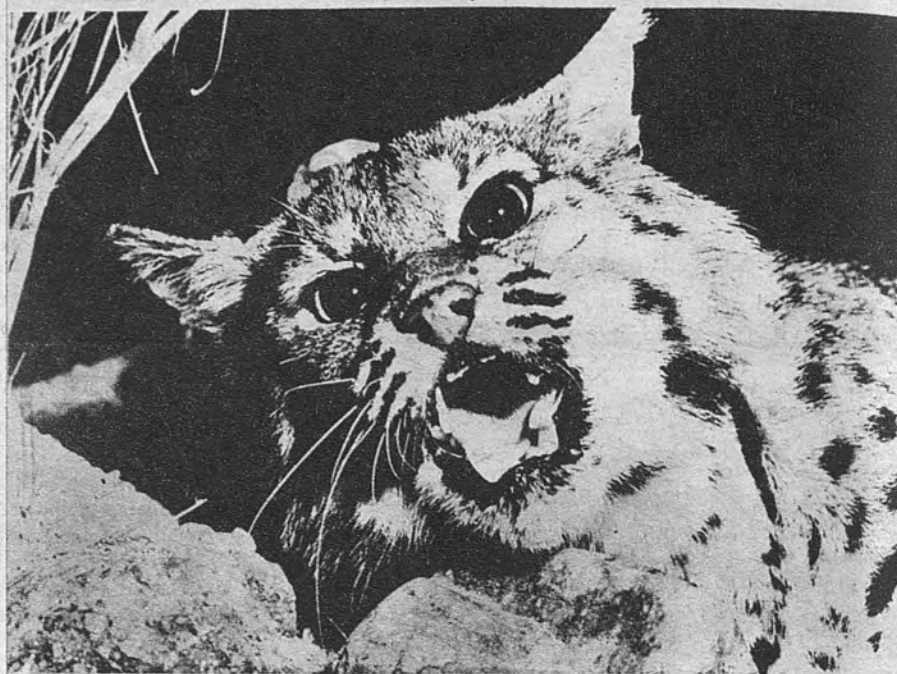
Para estudiar perito Agrícola es preciso ser bachiller elemental o tener título análogo y aprobar el examen de ingreso, que versa sobre Matemáticas, Física, Ciencias Naturales y Dibujo. En la Escuela hay que seguir tres cursos. Existe un Cuerpo de Peritos Agrícolas al servicio del Estado. Además se colcan en diversos organismos públicos, generalmente dependientes del Ministerio de Agricultura o Empresas agrícolas de importancia. Hay también posibilidades de trabajar privadamente.

**A. G. M. (Madrid).**—Tal vez le interesen los estudios en la Escuela Central de Idiomas, en la que puede especializarse en una lengua viva. Tendría que realizar un examen de ingreso análogo al del bachillerato, del que está dispensado si ya lo hubiera aprobado en cualquier centro de dicha categoría. Dicha Escuela, que está en Madrid, extiende diplomas que certifican el conocimiento de un idioma.

**MILARA.**—No hemos podido contestarle en la fecha por usted deseada por no habernos enviado su dirección.

**MATADEON DE LOS OTEROS (León).** Los licenciados en Derecho y, excepcionalmente, los alumnos de último año pueden matricularse en la Escuela de Práctica Jurídica de la Facultad de Madrid. Existen tres secciones: Práctica Forense; Técnica y Práctica Civil, Mercantil, Notarial y Registral; Técnica y Práctica Administrativa, Fiscal y Laboral. Las enseñanzas, que duran un curso completo, están divididas en dos períodos: Técnica de la práctica jurídica e Instrucción en el ejercicio de las profesiones jurídicas. Al final se obtiene un diploma. Las clases, hasta ahora, han sido en la segunda parte de la tarde, todos los días, excepto los sábados. La matrícula, sobre 200 pesetas mensuales.

# EN EL DESIERTO VIVIR SIGNIFICA... ¡MATAR!



LA NATURALEZA, CON TODO SU APASIONANTE DRAMATISMO, ANTE SUS ASOMBRADOS OJOS EN

## EL DESIERTO VIVIENTE

de Walt Disney

PRESENTADA POR **filmax** **TECHNICOLOR**

## GUIA DE LA ENSEÑANZA - GUIA DE LA ENSEÑANZA

### EJERCITO - MARINA - AIRE e ingreso en la ESCUELA DE ESTADO MAYOR **ACADEMIA ACEYTUNO**

(Fundada en 1916)

En la última convocatoria de ingreso en las distintas Academias Militares, han aprobado el 40 por 100 de los alumnos presentados.

Esta Academia lleva ingresados desde su fundación 811 alumnos.

Profesorado integrado por Ingenieros de Armamento y Construcción y Jefes de Estado Mayor.

Comienzo del curso, el día 3 de octubre.

Se remiten folletos gratuitos.

**BARBARA DE BRAGANZA, 2 - MADRID**  
Teléfono 31 60 15

### RADOTELEGRAFISTAS ACADEMIA PINO

Montera, 33 (Pasaje).

Teléf. 21 61 69

En los últimos exámenes ingresamos 7 alumnos, por 6 de todas las demás Academias, obteniendo también los números 1 y 2.

Matrícula e información, de 5 a 9.

### AYUDANTES DE TELECOMUNICACION ACADEMIA PINO

La más antigua y acreditada de Madrid.

Matrícula e información, de 5 a 9.

### INGENIEROS AERONAUTICOS ACADEMIA INAR

Resultado de los exámenes, convocatorias de abril en la Escuela Especial de Ingenieros Aeronáuticos.

**Primer Grupo:** De 30 alumnos aprobados han sido preparados en esta Academia los siguientes señores: Calvo (núm. 2); Cavanilles, Morera, Cartujo, J. Rico, García Ferrero, Ozaeta, Dorado y Casas. (Total: 9.)

**Segundo Grupo:** De 16 alumnos ingresados han sido preparados en esta Academia los siguientes señores: Prieto (núm. 2), F. Sandin (núm. 3), Suárez Hierro (núm. 4, con siete meses de preparación), Liñán, M. Sastre, Gonzalo, Cerezo, Servet y Rueda. (Total: 9.)

Calle del Prado, n.º 11 - MADRID - Teléf. 21 90 10

### MARINA MERCANTE

Hágase marino estudiando en un Centro de solvencia, como es

CENTRO DE ESTUDIOS NAUTICOS

### ELCANO

Ingreso, Carreras de Náutica, Máquinas y Radiotelegrafistas

Informes y matrícula: De 9 a 1 y de 5 a 9, en

Secretaría, **RAIMUNDO LULIO, 2** (esquina plaza Olavide). Teléf. 23 74 76

### INGENIEROS INDUSTRIALES ACADEMIA INAR

(COLEGIADA)

Calle del Prado, 11  
Teléfono 21 90 10

Las clases han dado comienzo el 1 de septiembre

GRUPOS REDUCIDOS

### INGENIEROS INDUSTRIALES

Academia DELTA. (Fundada en 1952)

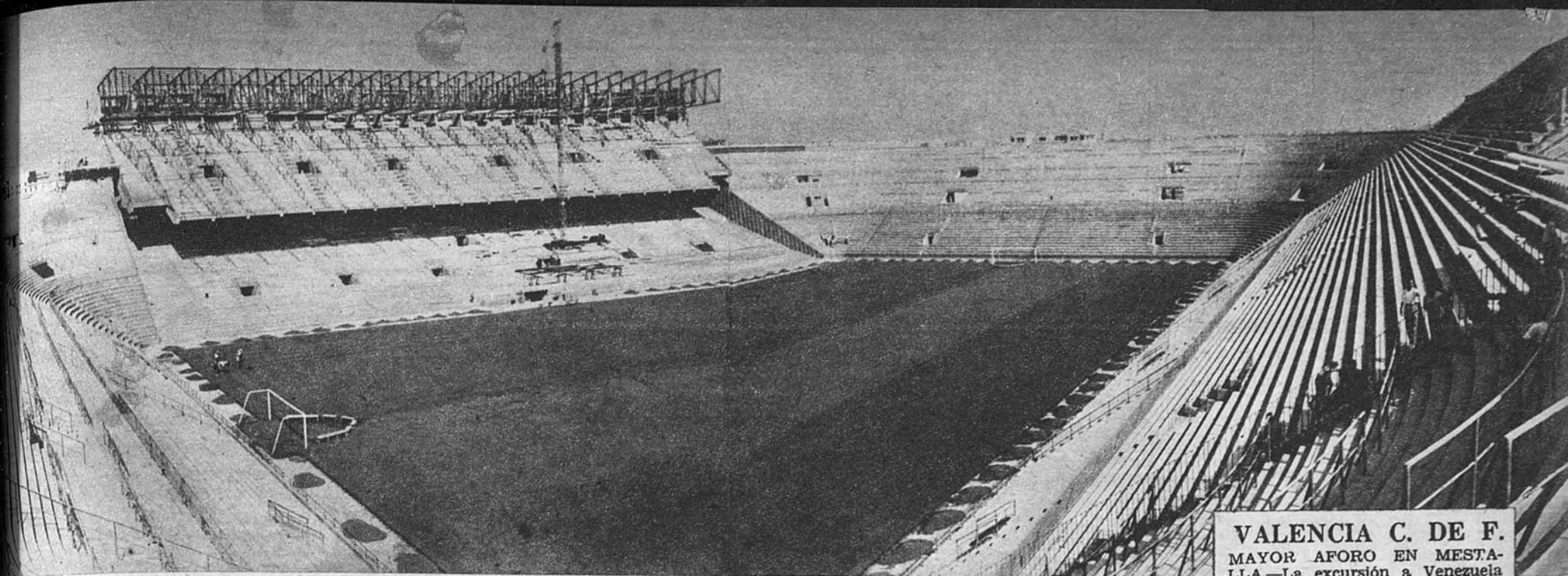
Mayor, 78. Madrid

Plazas limitadas. Aprobados última convocatoria: Primer Grupo, 23 %. Segundo Grupo, 40 %. Cursos principiantes comienzan: 12 septiembre. Rigurosa selección

## "CARRERAS TECNICAS Y UNIVERSITARIAS"

6.ª edición - Agosto de 1955  
Contiene todos los nuevos planes de estudio, orientación para la elección de carreras y la más amplia información sobre ACADEMIAS PREPARATORIAS.—En las principales librerías de Madrid: 20 pesetas ejemplar.—Pedidos contra reembolso a:  
**EDICIONES POLITECNICAS - Méjico, 16 - Madrid**





## TODO DISPUESTO PARA LA LIGA QUE HOY EMPIEZA

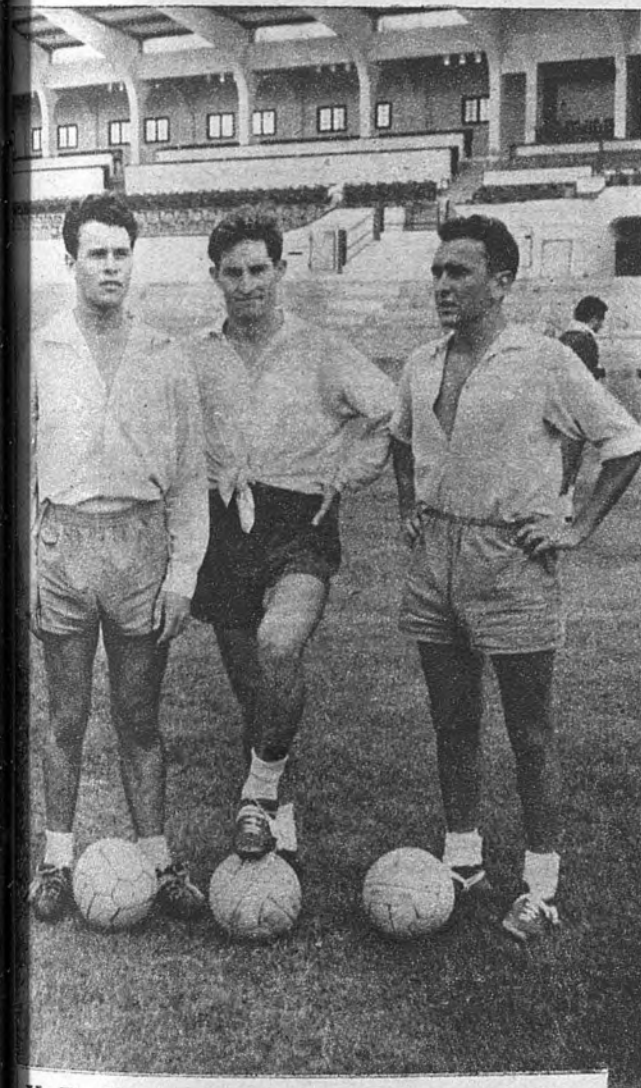
Y *está en danza la competición futbolística más popular e interesante. La Liga, en su vigésimoquinta edición, empieza hoy. Al menos oficialmente y para los equipos de Primera División. Algunos de tercera se adelantaron ya una semana, y es segundo España Industrial, que acaba de anunciar su independencia respecto al Barcelona, inauguró ayer sus partidos sabatinos tradicionales. No quiere restar espectadores a los Clubs de Primera División. Que, al fin y al cabo, la emoción de la Liga parte principalmente de esos dieciséis equipos que ocupan posición privilegiada. Por la que luchan tantos en distintas ciudades españolas año tras año. Unos —los más—, con la única ilusión*

*de mantenerse en el supremo rango futbolístico. Otros —una minoría impuesta por las circunstancias y por lo largo de la temporada— con la vista puesta en el Campeonato.*

*De arranque siempre suenan los mismos nombres: Madrid, Bilbao, Barcelona. Y en segundo término, Valencia, Sevilla, Atlético de Madrid. Pero las sorpresas surgen pronto. Este año, además, con la carencia de sensacionales fichajes veraniegos, se iguala más el panorama. Como prólogo a la temporada no vendrá mal echar un repaso al aspecto que presentan todos y cada uno de los equipos de Primera. Sigan ustedes leyendo. Y vienda fotografías.—RODRIGUEZ*

### VALENCIA C. DE F.

**MAYOR AFORO EN MESTALLA.**—La excursión a Venezuela ha mantenido en forma durante la etapa veraniega al equipo de Mestalla. Sus directivos no creen que los partidos disputados en tierras sudamericanas hayan perjudicado a los jugadores; antes al contrario, en su opinión el descanso excesivamente prolongado, que observan, en general, los Clubs españoles, es mucho más pernicioso. La afición valenciana, por otra parte, responde cada vez mejor. Por eso era necesario ampliar el campo de juego. Las obras continúan a ritmo rápido. Pronto —antes de dos meses, seguramente— el gran Mestalla tendrá un aforo de setenta mil espectadores. Doce mil en la tribuna cubierta y el resto entre general numerada y general de pie. El número de socios también está creciendo. Entre ellos y los abonados suman más de veinte mil espectadores fijos. No es difícil, pues, llenar el campo —al menos los días de encuentros emocionantes—, siendo Valencia la tercera población española. Esperanzas para la temporada entrante no faltan, por otro lado, al equipo mestallero. Su cuadro de jugadores ha variado poco. Las nueve bajas producidas son de elementos o excesivamente veteranos o escasamente breados para actuar en Primera División. Los que dieron más juego en la pasada Liga continúan todos en el Club. De nuevos fichajes, hasta ahora tres jóvenes promesas: el portero Ramírez, procedente del filial Mestalla; el defensa Ventura, un joven vizcaíno de veintidós años, que jugó la temporada anterior en el Levante y el extremo Antó, un catalán que perteneció al bando españolista. Pero el equipo titular será el del año pasado (Foto Vidal.)



### U. D. LAS PALMAS CANTERA LOCAL.

Siempre ha sido Canarias tierra fecunda en buenos jugadores de fútbol. Por toda la Península han pateado y siguen pateando cuervos virtuosos dominadores del balón nacidos en las islas. Últimamente ha sido más frecuente el regreso y menor la importación. El ascenso del Club de Las Palmas a Primera y del Tenerife a Segunda División aconsejaba el aprovechamiento de la buena cantera local e incluso del fichaje de jugadores de la Península. La mezcla asimilatoria al equipo titular de la capital de Gran Canaria con los demás onces de la División de Honor. El ensayo en la primera temporada de permanencia en Primera no fué del todo feliz. Y bajó otra vez. Pero volvió a subir el año pasado y realizó un papel decoroso, con fama de equipo difícil en su campo. En la foto, los nuevos elementos Alberto, Ricardo y Gilberto, todos canarios. (Foto H. Gil.)



### REAL MADRID

**ATAQUE DE GALA.**—«El Madrid aspira a conquistar el título de Liga por tercera vez consecutiva», han afirmado rotundamente los responsables del Club. Pero ellos mismos reconocen que la lucha se presenta, si cabe, más reñida que otros años. A las estrellas —de innegable brillo, por otra parte— que el equipo de Chamartín incorporó a sus filas estos últimos años les han perdido bastante el respeto casi todos los contrarios. Y ello nivela un poco las contendidas. Dos acontecimientos de estimable resonancia han planificado al Club madridista en un provechoso clima de elevada moral, contagiando limpiamente a sus decenas de millares de socios, que olvidaron de sobra el papel no muy lucido de la Copa del Generalísimo: la conquista de la Copa Latina a fines de la temporada anterior, y el buen resultado de la primera eliminatoria de la de Campeones Europeos. El equipo, por otra parte, se presenta con diez bajas de elementos ya poco servibles compensadas con ocho altas de jóvenes promesas, mientras otros cinco —jóvenes también— se curten en equipos segundones. Así los perfiles del once titular son, más o menos, los del Madrid de las grandes tardes de estos dos años, con el ataque de gala aquí presente (Foto Zarkhijo.)



### REAL MURCIA ENSAYO DESPISTANTE.

Uno de los dos nuevos de hogaño: el campeón del Grupo Centro-Sur-Levante en el Torneo de Segunda División. Los aficionados madrileños ya han podido contemplar su juego, bien que sólo en una faceta: la amistosa. Lo que no es suficiente para hacerse una idea completa, ni mucho menos. No le van al Murcia estos partidos de guante blanco. En cambio, se encuentra a gusto ofreciendo resistencia en las disputas de Torneos oficiales. Lo demostró ya en otras ocasiones militando en las filas de la Primera División. Lo ha seguido confirmando las últimas temporadas, manteniéndose tesoneramente en los primeros puestos de Segunda con la esperanza, al fin cumplida este año, de volver al grupo de los grandes. Aun en los mismos ensayos preligueros ha denotado hallarse dispuesto a dar guerra. Esa victoria sobre el Barcelona en un amistoso puede ser un indicio. Reajustado su cuadro con altas de consideración, como la de Badenes II y Magritas, que vuelve, se apresta a hacer buen papel. (Foto Zarkhijo.)





### ATLETICO DE MADRID

**NUEVO ENTRENADOR.**—El otro equipo de la capital de España viene este año con ganas. Sus encuentros preliminares han acusado buenos síntomas. Jugadores de clase que vuelven por sus fueros; mano firme y criterio recto del nuevo entrenador, Barrios, cuya dirección técnica ha dado tan buenos resultados en otros equipos; férrea decisión de sus dirigentes provisionales en casos graves de disciplina; arreglo del campo y renovación del terreno de juego. Estas son las principales novedades que presenta el equipo titular del estadio Metropolitano, con ese nutridísimo cuadro de jugadores disponibles. Claro que no todos jugarán la competición oficial con su Club. Muchos, cuyos nombres no han sido facilitados todavía, en espera quizá de los nuevos rumbos directivos, serán cedidos a otros equipos. De altas, dos solamente y ninguna sensacional. El armazón del equipo se parece mucho al buen Atlético de los últimos años. (Foto Zarkhijo.)



### REAL VALLADOLID

**FABRICA DE JUGADORES.**—Muy pocas novedades a orillas del Pisuerga. Solamente dos altas: el medio Gallet, procedente del Alcoyano, y el delantero gallego Morán, alias Pontoni, natural de Monforte y breado en El Ferrol y León. Y sólo tres bajas: Morro, Nino y Urdiales. Los puntales del equipo y el buen plantel, aunque no numeroso, de reservas, continúan. Y continúa también el entrenador Miró, el de las tácticas apropiadas y sensatas declaraciones. Se ha reorganizado la Directiva. Club modelo este Valladolid. En la foto, equipo y directivos, en Simancas.—(Foto Carvajal.)



### DEPORTIVO DE LA CORUÑA AIRES DE RENOVACION.

Los gallegos de Riazor, pese a que el año pasado quedaron en un lugar honorable de la tabla, han tomado sus medidas para evitar el desgaste del equipo. Nada menos que catorce bajas han concedido en estas vacaciones, algunas de ellas a elementos que fueron titulares el último año. Y en el cuadro que anuncia para los primeros partidos —y que ya fué ensayado en el encuentro del Trofeo Teresa Herrera— ha prescindido de elementos veteranos que no se hallan en forma. Pocas altas, en cambio. De importancia, sólo la del delantero centro Juan, procedente del Málaga. Otros dos nuevos en el equipo, Carlos y Mourelo, pertenecen a equipos modestos de Galicia. Porque el Coruña quiere este año, con buen criterio, dar al equipo un aire más gallego. Incluso el nuevo entrenador, Rodrigo García, es coruñés y antiguo jugador del Club. (Foto Cancelo.)



### REAL SOCIEDAD PREPARANDO EL «CERROJO».

—Es ya célebre en España el «cerrojo» de la Real Sociedad. No sabemos si el nuevo entrenador, Artigas, antiguo donostiarra ejercitado como preparador en campos franceses, mantendrá el mismo criterio. Quizá el peligro pasado la temporada anterior con esa promoción que se salvó a última hora le aconseje insistir más en el camino del gol contrario, a tiempo que sigue cerrada la puerta propia. Este espectacular e incómodo ejercicio que hace practicar a sus muchachos, lo mismo puede tener como punto de mira un chut fulminante que agilidad en las piernas para despejar balones en su área. La fisonomía del equipo, por otra parte, es, en principio, parecida a la del año anterior, con las bajas, obligadas por edad, de Ontoria y Pérez. Por su parte, Epi e Igoa también descansarán bastante. Aunque se sigan entrenando, ceden paso a los jóvenes (Foto Mari.)



### R. C. D. ESPAÑOL

**EL FICHAJE DE LA TEMPORADA.**—Pocas novedades, pero importantes de verdad, en el otro Club promocionista de la temporada anterior. De un lado, flamante entrenador, incorporado, tras largas temporadas de ausencia, al Club que defendiera en sus primeros tiempos de figura internacional. Ricardo Zamora se ha hecho cargo del Español en ese cometido, muy del momento, que no acaba de ser definido como entrenador propiamente. Más bien parece será secretario técnico del equipo, con la ayuda, para los entrenamientos, de otro antiguo españolista: el también veterano Espada. El segundo equipo de la capital de Cataluña ha sido, por otra parte, el Club que ha realizado el fichaje más importante en una temporada de poco sensacionalismo: el ex tetuaní Moreno, rubio de color y buen delantero. (Foto Cifra.)



### HERCULES DE ALICANTE

**FIRME EN LA BRECHA.**—Sorprendió la temporada anterior el Hércules de Alicante, realizando una campaña, en el primer año de su vuelta a Primera, que superó en eficacia a la de otros equipos más veteranos y acostumbrados a jugar últimamente en la División de Honor. Vuelve hogaño a intentar demostrar que su clasificación en el sexto lugar —a renglón seguido de los cinco grandes— no fué fruto de la casualidad. Su entrenador, el veterano Caicedo, no es hombre que pierda fácilmente los estribos. Pero parece que va a tener bastante tarea, porque el Club ha renovado demasiado su faz. Nueve bajas y once altas es mucho trasiego. El armazón del equipo, no obstante, se conserva parecido al del año anterior. Pocas horas tardaremos en ver su estado actual. Es nuestro primer visitante. (Foto García.)





**ATLETICO DE BILBAO** SUPERAVIT.—Siguen entonados los leones del Norte. Superavit en las arcas. Y en el vigor de sus jugadores. Los mismos que ganaron la Copa reaparecen en las primeras jornadas de Liga. Su puesta a punto ha quedado demostrada con la lucida actuación en el Trofeo Teresa Herrera, y, sobre todo, con la limpia victoria sobre el Oporto, a domicilio. El cuadro total de jugadores ha sufrido dos bajas de veteranos: Panizo y Zarra. Ambos tienen sustitutos —la eterna tradición de este Atlético, tan popular y representativo— en jóvenes que ya han dejado de ser promesas. No tardaremos en admirar de nuevo en Madrid al campeón de Copa. El primer partido oficial de Chamartín lo enfrenta con el de Liga



**SEVILLA C. DE F.** BODAS DE ORO.—Sin grandes novedades en el equipo finalista de la Copa del Generalísimo. He aquí su foto más reciente, obtenida al terminar el partido amistoso contra el Atlético de Portugal, al que ganó por tres-uno. Las huestes de don Helenio siguen bien empastadas. Sólo ha habido un alta en sus filas: la del delantero, ex malagueño y ex osasunista, Pahuet. Buen refuerzo, que puede servir lo mismo para el centro que para el extremo del ataque. Por lo demás, el Club de Nervión este año tiene un buen programa en perspectiva para conmemorar las bodas de oro de su fundación. En el futuro campo de Nervión se colocará la primera piedra. (Foto Sánchez.)



**CULTURAL LEONESA** CESAR Y SIETE MAS.—En la adjunta foto de los nuevos jugadores adquiridos por el flamante campeón del Primer Grupo de Segunda —que por primera vez se une al Grupo de Honor— solamente acompañan al veterano delantero centro internacional seis jugadores. Para completar la lista de los ocho fichajes está otro buen futbolista, leonés de nacimiento: el defensa Calo, hermano mayor de César. Dos buenos refuerzos para el joven equipo de la Cultural, que aun así en su cuadro la experiencia con el brio juvenil. Buen bagaje para realizar su ilusión: mantenerse en Primera. Para ello tiene equipo y nuevo campo. Pero han de aumentar sus mil socios



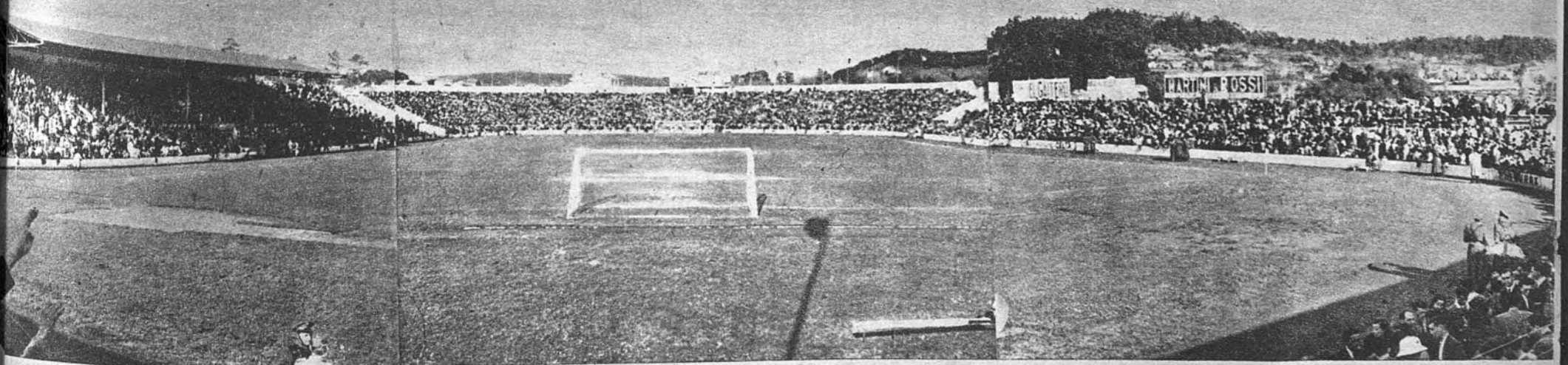
**C. DE F. BARCELONA** HE AHI A KUBALA.—El imprescindible barcelonista Pepe Samitier presenta al nuevo entrenador Platko, que saluda a Kubala, mientras «Samí» señala descaradamente al delantero internacional, cuya adquisición tanto ha supuesto en estos últimos años al primer equipo de la capital catalana. De fichajes caros hubo rumores, pero todo quedó en eso y en el alta de un modesto jugador: el joven Castaños, procedente de Zaragoza. También ha conredido pocas bajas, tres solamente: a Bonéu, Arocena y César. El cuadro que anuncia para el primer partido oficial de la temporada es el clásico. Con una sola y justificadísima excepción: Villaverde, sancionado. (Foto Cifra.)

## DEPORTIVO ALAVES

**ILUSIONES DISCRETAS.**—En su vuelta a la Primera División la temporada pasada, el histórico Club de Vitoria no se forjó grandes ilusiones. Con mantenerse en la División le bastaba. Peligro su clasificación a lo largo de los treinta partidos, pero una reacción de última hora lo dejó incluso libre de la promoción. Buen balance en fin de cuentas. Con que se repita este año se contentan los vitorianos. Los cuales, por otra parte, cuentan con una sensible baja, ya prevista, en sus filas; la de su buen portero Berasaluce. Otros siete jugadores —unos cedidos, otros fichados directamente— han dejado también al Alavés. Que, en cambio, ha adquirido los servicios de cuatro jóvenes de la cantera vasca (Foto Boch.)



**CELTA DE VIGO** BALAIIDOS MEJORA.—El Celta apenas si ha adquirido jugadores. Ni tampoco ha licenciado muchos antiguos. Sólo dos altas de muchachos procedentes del Juvenil y el Lemos. Y siete bajas, ninguna sensacional, porque el veterano Sansón era ya demasiado veterano. En cambio, los vigueses tienen proyecto de mejorar el campo de Balaidos. Son los siguientes: Visera en la grada de «Rio», igual que la de la tribuna; ampliación de otras gradass. Pero, aparte del campo de fútbol, figuran en Balaidos nuevas construcciones, realizadas ya. Pistas para atletismo y otra de cemento para la práctica del hockey sobre patines, que ha sido utilizada ya. Los directivos célticos confían en hacer, futbolísticamente, un papel, por lo menos, igual al del año anterior.





**CAPITOL**

INICIA LA 18ª SEMANA DE PROYECCION TRIUNFAL

ESPECTADOR: SI NO HA VISTO USTED ESTA OBRA MAESTRA, APRESURESE, PORQUE ES LA PELICULA MAS SENSACIONAL DE TODOS LOS TIEMPOS

**CHARLES CHAPLIN**

**CANDILEJAS**

CLAIRE BLOOM SYDNEY CHAPLIN

**CB FILMS** **UNITED ARTISTS**

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS Importada por PRODUCCIONES ARIEL

**ARGEL-SAINZ de BARANDA-URQUIJO**  
**PALACIO del CINE - ALEXANDRA GALILEO**  
**MAÑANA LUNES**  
 EN PROGRAMA DOBLE CON OTRA PELICULA DE GRANDIOSO EXITO

¡El hombre que se buscó a sí mismo, aun a sabiendas de que había cometido un asesinato!

**Tras sus propias huellas**

**ANTHONY QUINN**  
**CHARLES COBURN**  
**GENE EVANS**  
**PEGGIE CASTLE**

DIRECTOR: VICTOR SAVILLE

**CB FILMS** **UNITED ARTISTS**

presenta una película Autorizada para mayores de 16 años

**CINEMA PAZ**  
 Y  
**CINE ALBENIZ**

MAÑANA LUNES EL PRIMER REESTRENO PREFERENTE QUE CAUTIVARA A TODOS LOS AMANTES DE LA ACCION Y DEL PELIGRO EL ESPECTACULO MAGNO DEL OESTE AMERICANO, ENSALZADO POR LA GIGANTESCA PANTALLA DEL CINEMASCOPE

**CINEMASCOPE**

**SITTING BULL**

CASTA DE GUERREROS

DIRECTOR: SIDNEY SALKOW

DALE ROBERTSON · MARY MURPHY · J. CARROL NAISH

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**CB FILMS** **UNITED ARTISTS**



Laura corría delante de su madre por el caminito que bordea el río, cuyas aguas limpias y bullentes dan vida al molino.

Y como Laura no tenía aún cinco años, iba deteniéndose de vez en cuando para coger del bordillo unas flores pequeñas—blancas, amarillas, rojas—, que partía con poquísimos tallos, tronchándolas bajo la misma corola y sujetándolas después difícilmente con su mano chiquita, en apretado y minúsculo ramo. Era uno de esos ramilletes enternecedores que todas hemos hecho a los cinco años.

Las flores, naturalmente, se desprendían del manojito con facilidad, y por eso, de vez en cuando, volvía Laura sobre sus pasos para recogerlas del suelo. Y, si le parecían poco aprovechables, trataba entonces de arrojarlas al río, desarrollando al lanzarlas toda su fuerza, tan escasa, que no conseguía jamás hacer blanco en el agua.

Una de las veces, empeñado su amor propio en la tarea, salióse del camino y se acercó demasiado a la orilla, al borde mismo del torrente, tratando a todo trance de lograr su objeto. Ya enarcaba el brazo y se mordía, con gesto de esfuerzo, el labio inferior, cuando la voz angustiada de su madre le detuvo:

—¡Niña!... ¡Quítate de ahí!...

Dió, asustada, un traspies y vaciló un segundo sobre la corriente. Pero dos manos duras la alzaron a tiempo, llevándola en volandas hasta Marcela.

—Toma el arrapiezo. No lo has perdido por esta vez. Enhorabuena.

La voz del hombre, sonando con un metal recio y poco limpio, se clavó como un estilete en la naciente sensibilidad infantil. Y la niña, herida por él, pagó la intervención de un modo, en apariencia, bien poco gentil:

—¡Vete, feo!... No te quiero.

—Es agradecida. Se parece a ti... —volvió a sonar ingrata la voz varonil, sacudiendo nuevamente a Laura.

—Gracias... Yo te lo agradezco en el alma. Pero vete... Márchate, por Dios. Tiene razón la nena—suplicó la madre, conciliadora.

Se llevaba la mano al corazón y lo sujetaba con fuerza, como si la ahogara.

El dijo despacio, distanciando las sílabas, que salían hirientes como puñales:

—Ya me voy... Pero esta noche llamaré a tu puerta... Procura bajar.

—No bajaré.

—Bajarás... Sabes que cumplo lo que prometo. Y te prometo que si no bajas te quedará para siempre recuerdo de mí.

La miró reconcentrado un instante.

Después dió la vuelta y se marchó a grandes zancadas, perdiéndose pronto tras la sebo.

Marcela lo vio marchar. Pero no pudo sentir el esperado alivio. Masculló con rabia:

—¡Infame!...

Estaba muy pálida.

—¿Es malo, madre?

—Sí, mi vida... Muy malo.

Sentóse la mujer un momento al borde del camino, descansando del saco de harina recién molida que llevaba apoyado en la cadera. Respiraba trabajosamente.

Pasados unos momentos atrajo a la niña hacia sí y la besó con ansia, como si quisiera detener con aquellos besos la ola de maldad que quería envolverlas. La apretó contra ella largamente y después, alejándola un poco, sacudió cuidadosa el vestidito infantil que se había blanqueado.

Volvieron despacio hacia la casa, bien agarradas de la mano.

El padre estaba aquel día ausente, en la ciudad, a donde había ido a gestionar la compra de una máquina nueva para la pequeña fábrica de aserrar maderas que tenían allí mismo, bajo un cobertizo, al lado de la casa, y a la que se veía de día en día prosperar.

Laura y su madre quedaban, pues, por una noche, solas en aquella vivienda apartada un buen trecho del resto del pueblo.

La niña no tenía aún miedo a nada. Ni siquiera a un "coco" al que, felizmente, nunca le había mentado nadie.

La madre, sí.



# La Voz

por CONCHA SUAREZ DEL OTERO

Por eso afianzó fuertemente la traca del cobertizo y corrió los dos cerrojos en la puerta del hogar.

Tumbada en la cama y con los ojos abiertos clavados en la oscuridad, oía a su lado la respiración profunda y pausada de su hija y, superándola a veces, el latir irregular de su propio corazón.

Esperaba.

Sonaron dos golpes en la puerta. Dos golpes leves y contundentes.

Pasaron muy pocos minutos.

Y los golpes sonaron de nuevo, apremiantes y recios ahora.

La tercera llamada retumbó como un trueno, estremeciendo la pequeña casa.

Ahogada de angustia ocultó la mujer la cabeza debajo de las mantas, se tapó con los dedos los oídos y empezó a rezar.

Un crudo resplandor de llamas, vislumbreado a través de las ropas y de los párpados cerrados, fué el terrible clarín que la puso en pie.

Subían los brazos de fuego trepando al costado de la casa y lamían ya las vidrieras, retorciéndose tras de los cristales.

Sin vestirse, corrió Marcela al armario y cogió la caja de madera donde su marido y ella guardaban los documentos, el dinero y las pequeñas cosas de valor. Cubrió luego a su niña con la misma ropa del lecho infantil y corrió con ella hacia el pasillo, cuando ya las llamas entraban en la alcoba.

Y allí, caídas en el suelo del pasillo, las encontraron algunos vecinos de las casas más próximas: Exánime Marcela, con el brazo derecho apretado en torno al cuerpillo de su hija, y la mano izquier-

da crispada sobre el corazón. Enloquecida la niña tratando inútilmente de incorporar con sus voces el cuerpo tendido de su madre.

Todo esto, de tan débil e impreciso, era una bruma lejana en el cerebro de Laura.

Lo que recordaba, sí, perfectamente, eran los cabellos negros de su padre tornados blancos en muy pocos días; su trabajo rudo, vuelta a empezar desde el comienzo, para rehacer poco a poco, en un día a día de años, lo que el fuego consumió en horas; y, desde siempre, aquella melancolía punzante velando el carácter hosco y cerrado del hombre que todos recordaban alegre y abierto como la luz cuando vivía "ella".

Ahora se afanaba en el trabajo, y era respetado religiosamente su afán, creyéndose que recurría a él por olvidar y por su hija, cuando la realidad era que se hundía en la faena como en una sima honda, dentro de la cual no podía nadie distraerle de sus contumaces pensamientos. Y en los escasos ratos que afloraba a la superficie le había oído Laura repetir cien veces, sombriamente obsesionado:

—Sé que el incendio fué intencionado y sé que del susto murió Marcela... Dos crímenes, el segundo mucho más grande que el primero, cometidos el mismo día y por la misma persona. Me las pagará... Me vengaré yo mismo. Nada de justicia de los hombres hecha de componendas y falsedades... Yo mismo, yo solo, me vengaré... Aunque pasen cien años. Aunque tenga que volver del otro mundo a atravesarlo en éste. Aunque tenga que bajar a los infiernos y arrancar esa alma negra

de las garras de Satanás para pisarla a gusto...

La juventud de Laura, ensombrecida a ráfagas por estos negros presagios, no acertaba a ahuyentar de su padre la turbia obsesión vengativa, ni siquiera a detener por un momento el curso de aquella lava candente de amenazas.

Ella era igual que su madre.

Todos lo decían. Todos, menos el padre, que no tenía ojos más que para el pasado. Borrado el presente y desenfocado el porvenir por la luz negra de aquella venganza que en él había de tener lugar.

Pero cuando se tienen pocos años y se es sana y hermosa—que es tanto como vivir sostenida por tres fuerzas elementales y vigorosas de la Naturaleza—no es fácil que las penas ajenas, aunque latan muy próximas, y los ambientes sombríos, por cerrados que sean, oscurezcan la luz o contengan la corriente vital.

Por eso Laura, a pesar de todo, sabe sonreír y por eso marcha hoy cantando suavemente y saludando con los ojos al paisaje circundante, cien veces transitado, pero nunca "visto" hasta ahora. Hoy sí. Es ya una mujer y penetran por primera vez su sensibilidad, hasta el fondo, los arrullos leves y profundos del agua que corre a su vera después de saltar vigorosa dando impulso al viejo molino, lleno de consejas y de poesía; el olor grato de la tierra y de los vegetales saturados de primavera; el verde tierno de los prados y las huertas que van quedando a su derecha, el más oscuro del maíz que ya levanta un palmo y el casi negro de los pinos, los castaños, los eucaliptos que dan guardia de honor al río, como centinelas enfilados.

—¡Marcela!—suená una voz de hombre a su espalda.

Siente la moza una desagradable sacudida y se vuelve, parándose en medio del sendero.

Está erguida en el exacto camino que recorrió con su madre la tarde misma anterior a su muerte, volviendo ambas del molino, como vuelve ella ahora.

Se encuentra frente a un hombre joven aún, con un brillo raro en la mirada y las sienes blanqueadas ya.

Los ojos de Laura se clavan expectantes sin asomo de simpatía.

—¿Eres tú la hija de Marcela Arroyo?...

Queda muda la moza.

¡Aquella voz!... Aquel sitio... Aquel hombre... Se le borra el rostro, pero surge real, rediviva, la voz: "Toma el arrapiezo. No lo has perdido por esta vez. Enhorabuena". Ve a su madre sentarse desfallecida sobre el bordillo. Y piensa una y otra vez: ¡Padre!... ¡Esta voz!...

Entretanto, parlotea el hombre, interpretando aquel silencio a su manera. Empieza a gallear:

—Eres el vivo retrato de tu madre, muchacha... Y ya es decir: Tu madre fué la mujer más hermosa de todo el concejo.

Laura está pálida. Pero no se aprieta con la mano el corazón cuando dice, al fin, con lenta firmeza, soltando las sílabas una a una:

—¡Váyase pronto!... Sé quién es usted... Estoy segura... Quizá mis palabras no serían prueba suficiente ante la Justicia, pero sí lo serían ante mi padre... Sé lo que haría con usted y no quiero que él se pierda por un hombre así... ¡Váyase!... ¡Si vuelvo a verlo no respondo ya!

Y aquella voz vuelve a sonar con el deje cínico de su metal, confirmando de nuevo:

—Estás loca, muchacha. No entiendo ni una palabra de lo que dices... Llegué ayer y pienso marchar mañana. Con que..., ¡adiós!

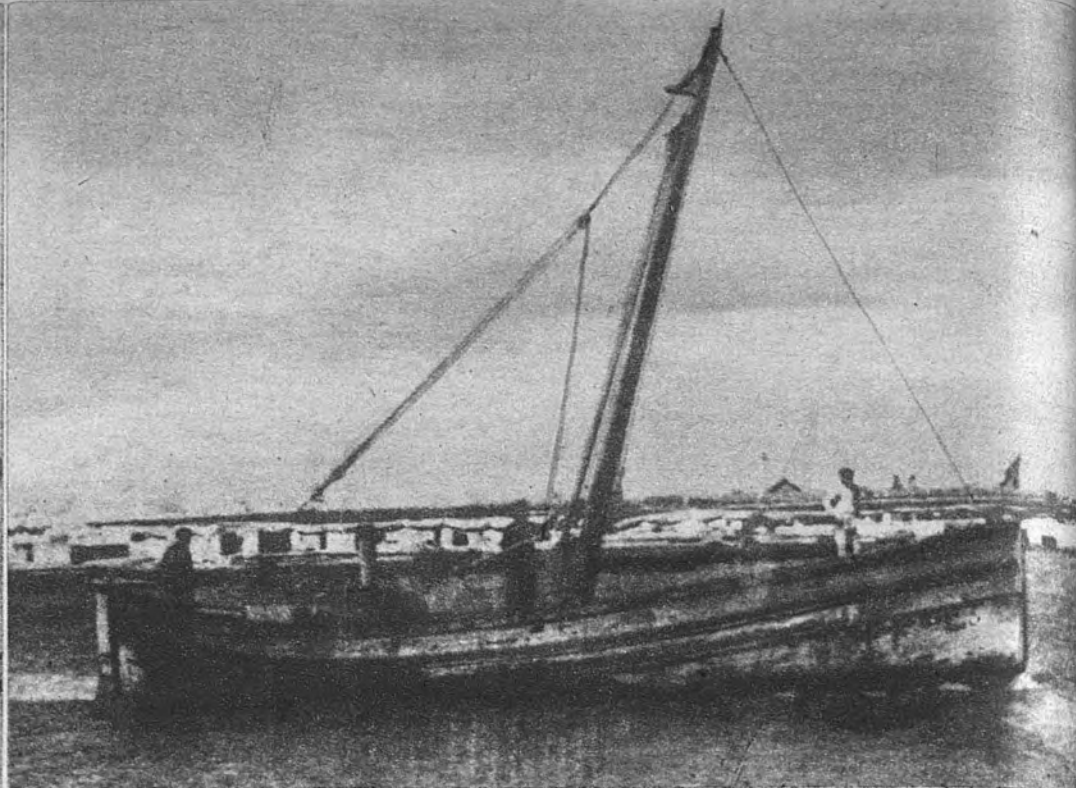
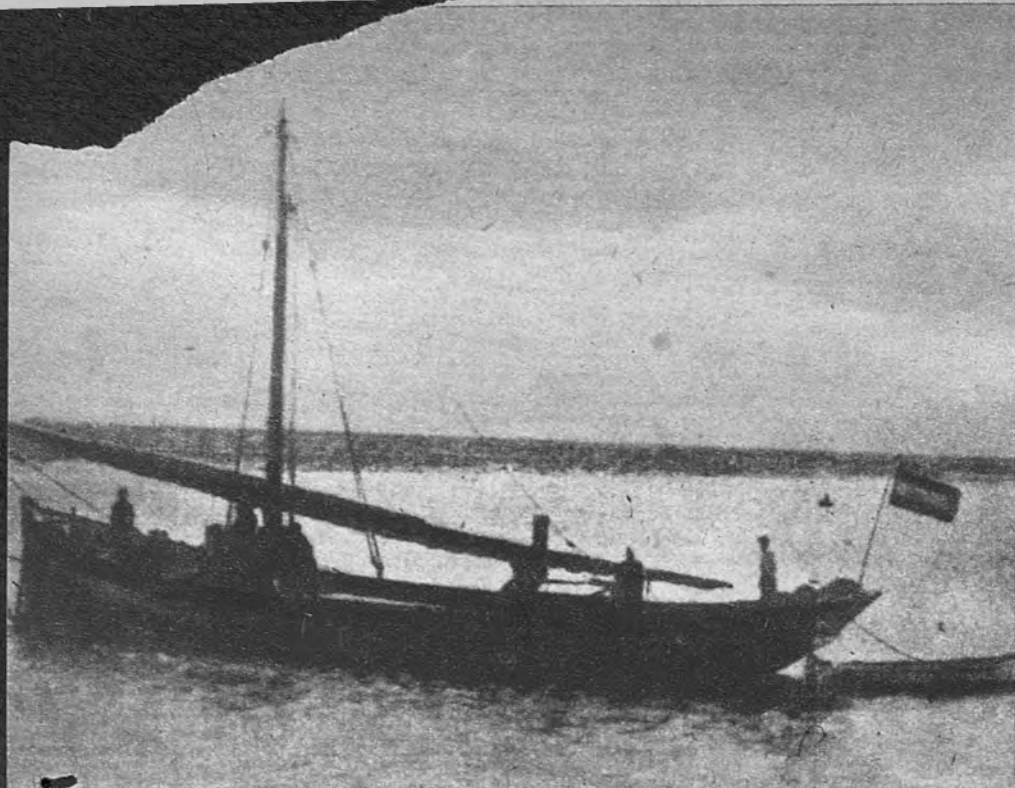
—¡Infame!—susurra ella ahogada de ira, sin darse cuenta de que repite la palabra justa que su madre dijo en aquel mismo sitio.

Ya el otro se aleja.

Va silbando tranquilamente, al parecer...

Pero una vara fina, arrancada a un arbusto, golpea con furia, hasta troncharlas, todas las ramitas bajas que tropieza al caminar.





Los faluchos "Nuestra Señora del Pilar" y "Pitucas", cuyo total desplazamiento era realmente minúsculo, con los cuales Mora Figueroa y sus falangistas vencieron la vigilancia de toda la Flota roja en el Estrecho

## EJEMPLO Y LECCION PERMANENTE DE LA BANDERA DE MORA FIGUEROA



**LA JACA QUE MONTABA.**—Mora Figueroa, teniente de navío, pero Jefe de Milicias de la Falange gaditana, quiso combatir en tierra con sus camaradas. Su figura de romance suscitó el entusiasmo Popular. Ahí están las coplas: "La jaca que montaba — Manolo Mora — la mataron de un tiro — desde una loma". Así, por alegrías, como en el frente entonces

¡A Bandera de Mora Figueroa! ¿Os acordáis? Preguntamos, claro es, a todos los españoles que tienen más de treinta y cinco años. Era el principio de la Cruzada, de aquel tiempo maravillosamente duro y

heroico. Rivalizaban en la ejecución de prodigios de valor y de heroísmo, de amor a la Patria, los verdaderos españoles de cualquier región de España. Unos, en el frente nacional; otros, en la retaguardia roja. Aquellos, en el Estado Mayor, planeando las operaciones que habían de salvar a la Patria. Los otros, sufriendo en el cautiverio, muriendo asesinados...

Entre toda esta enorme legión de héroes y mártires hubo unas cuantas figuras de singulares perfiles. Eran aquellos que por la peculiaridad de su servicio, por su particular personalidad, llegaron a enamorar el ánimo de los españoles, que escuchaban y leían el relato de sus proezas, las cuales superaban a las de los héroes de la más generosa leyenda, de la novela de aventuras más atrevida o de la cinta cinematográfica mejor fantaseada.

Mora Figueroa fué uno de aquellos hombres elegidos. Desde su estupenda proeza del cruce del estrecho con los primeros doscientos legionarios que pisaron la Península, su nombre, en alas de la fama, iba de uno a otro lado de España llevando un soplo de aventura heroica, de esperanza y de seguridad en el servicio preciso. Sus falangistas, los hombres de su Bandera, los que a sus órdenes lucharon en todos los frentes del Sur participando en más de ciento veinte hechos de armas, heredaron de su jefe el espíritu alegre del servicio sin miedo a la muerte, enamorados de la Patria y conquistándola a la andaluza, con risueña seriedad. Así luchaban, así morían y así vencían siempre los camaradas de la Bandera de Mora Figueroa, a la que hoy se rinde homenaje en Jerez de la Frontera, presidido por Raimundo Fernández-Cuesta.

Llegó la victoria, pero no el fin del combate. De



**EN RUSIA.**—Y el Jefe de Milicias, siempre con sus falangistas, fué a Rusia como comandante de Infantería, cuando la División Azul partió para luchar en el frente del Este

aquella Bandera salieron nuevos héroes para las batallas de la paz. Como su comandante, en permanente servicio de España, lo mismo al frente de un Gobierno Civil o de una Jefatura Provincial del Movimiento; como Vicesecretario General del Movimiento o como comandante en la División Azul.

Aquí y allá, donde han hecho falta, donde hagan falta en lo sucesivo, siguiendo el ejemplo de su comandante, de su Jefe, estos hombres de su Bandera, estos falangistas que lucharon y lucharán siempre con el mismo fervor en todos los frentes y en todos los terrenos, son siempre la vanguardia de España. Y porque así lo sabemos todos los demás españoles, que en ellos encontramos estímulo y ejemplo, el homenaje que hoy se les rinde en Jerez de la Frontera cuenta con el encendido aplauso de todos cuantos recordamos sus hazañas. Y aun de todos aquellos que han llegado después y aprendieron la lección de la guerra por lo que han leído o han escuchado. La Bandera de Mora Figueroa ocupará siempre un papel de primer orden en cualquier relato que de la Cruzada española se haga.

J. M. T.



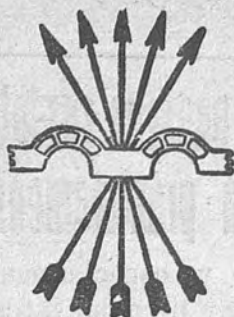
**LA GRAN UNIDAD.**—Gran Unidad por su valor, por su disciplina, por su espíritu de servicio agudizado hasta extremos increíbles. Ahí está la Bandera de Mora Figueroa, la que tuvo en la guerra participación heroica en más de ciento veinte combates siempre victoriosos por el sur de España





#### JALEK HASSUNA

El secretario general de la Liga Árabe ha convocado a los países miembros de la organización a reunirse en El Cairo el mes próximo. Será examinada la constitución de una Asamblea Consultiva.



# Arriba

Núm. 7.122.—II época.—Madrid, domingo 11 de septiembre de 1955

#### SERVICIO METEOROLÓGICO

Ayer se han registrado algunos chubascos poco duraderos en puntos del Pirineo catalán, mitad oriental de la costa cantábrica y algún lugar aislado de Baleares. En el resto, el tiempo ha sido bueno, con escasa nubosidad.

**TIEMPO PROBABLE:** Nubosidad y alguna precipitación poco importante en la costa catalana y vertiente norte de Palma de Mallorca, sin variaciones notables en el resto.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## FRANCIA PROYECTA UN NUEVO TRATADO CON SU ZONA DE MARRUECOS

París se halla dispuesto a abandonar gradualmente la Administración del Protectorado

*El Gobierno francés, con Boyer de la Tour, se reunirá hoy para decidir la suerte de Ben Arafa*

PARIS.—El general Catroux, enviado especial del Gobierno cerca del Sultán Ben Yusef, ha declarado que Francia proyecta un nuevo tratado con Marruecos que establecerá una interdependencia entre dicho país y Francia, salvaguardando —dice— los intereses económicos, estratégicos, culturales y diplomáticos.

Catroux ha terminado su estancia de cinco días en Madagascar. Acompañado de Henri Yrissou, del ministerio de Asuntos Exteriores, ha salido ya en avión para París.

De acuerdo con el nuevo plan de Catroux, Francia estaría dispuesta a abandonar gradualmente la Administración de Marruecos y Ben Yusef será trasladado a Francia, mientras que Ben Arafa es sustituido por un Consejo de Regencia. Los nuevos lazos entre Francia y Marruecos se ultimarán en negociaciones con un nuevo

Gobierno marroquí, que ha de contar con el apoyo de los partidos nacionalistas.

Se asegura que en París todos los ministros apoyan a Faure, aunque amplios sectores de la mayoría parlamentaria tratan de torpedear el plan.

Catroux dijo que Ben Yusef será trasladado a Francia antes del 15 de octubre. El general se muestra optimista respecto a las perspectivas de solución final de la crisis en el Marruecos francés. La principal dificultad continúa siendo la actitud de Ben Arafa, que se niega a abandonar el Trono. (Efe.)

#### Preparativos de marcha en Madagascar

ANTSIRABE (Madagascar).—El Sultán Ben Yusef y su familia han comenzado a preparar los equipajes para su viaje a Francia, que pone fin a su exilio de dos años.

Han sido encargadas 40 cajas a una carpintería con el fin de embalar sus enseres, y se dice que el Sultán desea vender sus coches antes de embarcarse para Francia.

El general Catroux y el director del Gabinete de Asuntos Exteriores, Henri Yrissou, que tomaron el avión para París a mediodía, han declarado a la Prensa que Ben Yusef y su familia saldrán de Madagascar hacia el día 20 ó 25 de septiembre, lo más pronto, en barco, para llegar a Francia hacia el 15 de octubre.

El Sultán no puede realizar el viaje en avión porque tiene el corazón delicado.

El general Catroux parecía des cansado y satisfecho cuando dijo a los periodistas: «Ben Yusef ha accedido a apoyar la política que tiende a convertir a Marruecos francés en nación libre, soberana, ligada a Francia por un acta de interdependencia. Se han salvaguardado los derechos franceses permanentes». «Ben Yusef —añadió— no tiene resentimiento contra Francia, sino sólo contra ciertas personalidades marroquíes y francesas. Deplora las víctimas del 20 de agosto.» (Efe.)

#### Boyer de la Tour, citado a París

RABAT.—El residente general, general Pierre Boyer de la Tour, ha recibido una convocatoria urgente para asistir a una sesión restringida extraordinaria del Gabinete francés hoy, domingo, en la que se decidirá el futuro del Sultán Mohamed Ben Muley Arafa.

Esta reunión ha sido convocada por el primer ministro, Edgar Faure, para poner en vigor la primera parte de su plan, que tiende a dar a Marruecos francés la independencia.

El residente francés celebró la noche del viernes una entrevista con el Sultán de tres cuartos de hora de duración, durante la cual le informó del plan francés de formar un Consejo de Regencia y nombrar un Gabinete, apoyado por los nacionalistas, que negociaría

(Continúa en la pág. 20.)

## ¿DONDE ESTA EL PRESTIGIO?

MUCHOS problemas internacionales suelen ser explicados por razón de interés; otros, por ideologías en pugna; sin embargo, la mayor parte de ellos tienen como causa un falso sentido del «prestigio». Mussolini se metió en Abisinia y en Albania buscando prestigio para Italia; Inglaterra se aferra a Gibraltar, a Chipre y a las Malvinas pretextando el brillo de su Corona.

El mundo moderno concede cada día menos admiración y respeto a quienes hacen alarde ostensible de la fuerza bruta, de la violencia desatada. El cinismo y los cañones no son hoy ingredientes aptos para una política de prestigio.

A los juegos deportivos se remiten, en esta época, todos aquellos primarios instintos de luchas, afanes de dominio y glorificación de los vencedores por el simple hecho de serlo. Los puñetazos del boxeador, la resistencia del trepador ciclista atacando el Tourmalet, la intrepidez del paracaidista, no dejan de suscitar el asombro, pero un asombro que ocupa su lugar subordinado, sobre el cual no es posible, por ejemplo, montar el ejercicio del Poder público o la extensión de unos principios religiosos.

Y aun así gustan más de aquellas competiciones deportivas donde juega, en parte, la inteligencia, en forma de estrategia, y en las cuales la regularidad del esfuerzo tiene su importancia a través de competiciones largas que, por su continuada repetición, sean el antidoto de la sorpresa. En estos dos motivos, creo yo, se basa la actual popularidad del fútbol y la de su modalidad más característica: la Liga. Las masas que llenan los estadios de fútbol paladean una partida de ajedrez rapidísima donde, por sus movimientos, el rey es el portero, los defensas son los peones, los medios volantes desempeñan el papel de los alfiles, los extremos llenan la función de las torres, los interiores cumplen con aquellas que son propias de los difíciles caballos y el delantero centro tiene el dardo fulgurante de la reina, y todos ellos, conjuntados por sus propias y respectivas cabezas en una manifestación de disciplina voluntaria, de la que no está descartada la inteligencia. No obstante, esas masas prefieren que no haya vencedores relampagueantes y gustan de los torneos largos para que la violencia de un solo esfuerzo aislado o el golpe de suerte no resplandezcan transformados en lauros de victoria.

De este modo, volviendo al tema de los problemas internacionales que no pueden cicatrizar, nos encontramos con que los pueblos, en esta segunda mitad del siglo XX, no aceptan ya el que de una traición por sorpresa, de un desembarco con matanza de gentes inermes, de un arbitrario acto de fuerza pura, se deriven, para siempre, unos derechos de dominio y el menor adarme de prestigio para quien realizó la piratería o para quien se empeñó en seguirla manteniendo. La brutalidad y la fortuna de un momento no pueden decidir inapelablemente del destino de las tierras, de las almas y de las razas. Por eso, el colonialismo ha entrado definitivamente en crisis y todas las naciones deben aspirar a ser sólo hijas de sus propias obras y de sus propios recursos, ganando prestigio por las vías humanas de la cultura, el trabajo, la amistad y la nobleza.

En el caso de Gibraltar, la injusticia esencial y primera se agrava diariamente por la desleal manera que tiene de vivir aquella ciudad, contrabandeando.

Los españoles deberíamos conocer el presupuesto de esa plaza que, con veinte mil habitantes, gasta más de ciento cuarenta millones de pesetas en su aseo y administración interior, figurando como partidas principales de ingreso los derechos arancelarios de entrada en Gibraltar de las enormes cantidades de tabaco negro, café y whisky que importaba para colocarlo subrepticamente en nuestras costas.

La simple limitación de turistas españoles hacia Gibraltar ha producido considerables mermas en las ventas de esos artículos y, por ende, se han reducido las importaciones, lo cual ha repercutido en forma de déficit en el presupuesto de la ciudad. Es ese déficit el que ha querido compensar dictatorialmente el gobernador elevando los derechos arancelarios en un 10 por 100, a pesar del criterio contrario de la Asamblea local.

Algún día Inglaterra comprenderá que ni dentro de Gibraltar ni fuera le dará prestigio la conservación de esa plaza española a título de usurpadora.

Javier M. DE BEDOYA

## La China roja repatriará a todos los norteamericanos detenidos

En reciprocidad, Wáshington autorizará la salida del país a los chinos que lo deseen

#### NUEVA YORK

(De nuestro corresponsal). El Gobierno de Pekín anunció ayer por boca de su negociador en Ginebra que accede a la repatriación de todos los ciudadanos norteamericanos detenidos en China. Este es el tercer paso de esta clase dado por los comunistas chinos en los últimos tres meses. Primero pusieron en libertad a 11 aviadores este verano. Hace una semana liberaron a 12 civiles norteamericanos. Ayer anunció el embajador chino en Ginebra que quedan en libertad 29 civiles más.

Esta es la cifra citada por el embajador chino Wang Ping Nan, aunque, en principio, el acuerdo se refiere a todos los ciudadanos norteamericanos que se encuentran en China y deseen salir. A cambio de esto, el Gobierno de Wáshington ha accedido a dejar salir de Estados Unidos a todos los chinos que viven aquí y quieran ser repatriados. Se nombra a representantes diplomáticos ingleses en China para que supervisen la operación allí, y a la Embajada de la India en Estados Unidos para que vigile la repatriación de los chinos aquí.

Es obvio que la actitud conciliadora de China comunista tiene por objeto deshelar la fuerte oposición de la opinión pública americana al reconocimiento del Gobierno de Pekín y su ingreso en la O. N. U. Semejante deshielo está ya en marcha y medio conseguido.

ANTE LA REUNION DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U.

Existían ciertas dudas entre los

observadores diplomáticos de aquí respecto a si en la Unión Soviética propendrían, como han hecho en los tres años anteriores, el ingreso de la China roja en la O. N. U. al inaugurarse la Asamblea General del próximo día 20. La atmósfera de entendimiento elaborada en Ginebra este verano hacía suponer que la U. R. S. S. se abstendría quizá esta vez de librar una batalla que todavía tiene perdida de antemano y que no sirve nada más que para emponzoñar el ambiente. Pero la incógnita parece haber sido despejada por el delegado soviético, Sobolev, cuando en la última reunión del Consejo de Seguridad de esta semana sobre la cuestión de Gaza protestó por la presencia del delegado de la China nacionalista, que presidía, por turno, el Consejo, y reclamó el puesto para su «legítimo representante» de la China roja.

Se cree ahora que la U. R. S. S. planteará, en efecto, el reconocimiento de la China comunista en la O. N. U. en el momento mismo de abrirse la sesión inaugural, siguiendo al pauta de años anteriores. Si los Estados Unidos se niegan a aceptarla, el delegado soviético sabe que tiene el pleito perdido. Pero la estrategia de Moscú a lo largo de los últimos años parece haber sido la de presentar de todas las maneras el caso, con el objeto de hacer visible el número creciente de países que están de su parte. En efecto, la primera vez que se presentó esta papeleta, la U. R. S. S. sólo tenía a su favor los cinco votos del bloque soviético. En la Asamblea General de 1953 Vichinsky consiguió el apoyo de doce Dele-

(continúa en la página 19.)

## EL PROBLEMA MARROQUI SE PRESENTA AUN CONFUSO, MALEABLE Y FLUIDO

#### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal a l.) Mohamed V no renunció sus derechos al Trono marroquí. Mohamed V se instalará en Francia a mediados de octubre próximo, viniendo de Madagascar por vía marítima, y entre tanto, a partir de mañana lunes, comenzarán los preparativos prácticos para constituir en

Rabat el Consejo de Regencia y un Gobierno musulmán semiautónomo. Así, Francia, en vísperas del 12 de septiembre, vencimiento que se impuso su jefe de Gobierno, parece, por fin, oficialmente decidida a reconocer que tras cuarenta y cinco años de régimen de protectorado —419.000 kilómetros cuadrados y casi dieciséis millones de habitantes— llega

(Continúa en la pág. 20.)

## Ha llegado a Jerez de la Frontera el Ministro Secretario General

HOY PRESIDIRÁ EL HOMENAJE A LA BANDERA "MORA FIGUEROA"

JEREZ DE LA FRONTERA.—El Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Fernández Cuesta, ha llegado a media noche. Hoy presidirá la concentración falangista de toda la provincia gaditana, que rendirá un homenaje a la Bandera «Mora Figueroa». (G. fra.)



## El almirante Abarzuza hizo la ofrenda del mar a la Virgen del Carmen

El acto se celebró en el templo votivo de Panjón, en presencia del obispo de Tuy

VIGO.—En el templo votivo del Mar, sito en Panjón, se celebró la solemnidad nacional de la ofrenda del mar, tradicional homenaje de las tres Marinas de España —Armada, Mercante y Pesquera— a su Patrona la Virgen del Carmen.

Para hacer la ofrenda llegó por mar, procedente de El Ferrol del Caudillo, el comandante general de la Flota, almirante don Felipe Abarzuza, que arboló su insignia en el crucero «Méndez Núñez», que quedó atracado en la rda de Panjón. Le acompañaban altos jefes de la Marina. También llegaron, de Marín, el destructor «Lezaga», conduciendo a los guardias marinas de la Escuela Naval, y la banda de música de dicho centro militar; el comandante director de la Escuela, general Gobernador Militar de la provincia y otras autoridades, así como elementos interesados en la vida del mar, y los presidentes de las Cofradías de Pescadores de este litoral.

A la llegada del almirante Abarzuza, los guardias marinas de la Escuela Naval de Marín rindieron los honores correspondientes. A continuación se celebró misa de medio pontifical, y en el ofertorio, el almirante Abarzuza, postrado de rodillas en un reclinatorio, hizo la invocación, en la que pidió la protección de la Reina de los Mares para todos cuantos pertenecen a las Marinas de guerra, mercante y pesquera. Contestó al oferente el obispo de Tuy, fray José López Ortiz. La escolanía del monasterio de Mercedarios de Poyo cantó la «Misa gregoriana». En el templo se encontraban 71 niños, hijos de pescadores desaparecidos en el mar, que están acogidos en el Orfanato Nacional «Virgen del Carmen», que funciona al amparo de este santuario. Uno de los jóvenes presentó al almirante Abarzuza la arqueta de la ofrenda, en la que se contienen, simbólicamente, las limosnas llegadas al santuario durante el año, procedentes de diversos puntos de España, las cuales permiten dar educación a estos menores. Se da la circunstancia de que el muchacho que presentó la

arqueta acaba de aprobar la reválida del bachillerato y va a ingresar en la Escuela de Náutica.

Después de la misa se procedió a la solemne bendición del mar con el Santísimo, portado por el obispo de la diócesis, bajo palio. En dicho momento la banda de la Escuela Naval de Marín interpretó el Himno Nacional y las baterías del crucero «Méndez Núñez» y del destructor «Lezaga» dispararon salvas de veintidós cañonazos. Los actos terminaron con un desfile de las fuerzas que habían rendido honores ante las autoridades. (Cifra.)

## Doña Carmen Polo de Franco presenció una representación teatral en La Coruña

LA CORUÑA. — Procedente del Pazo de Meirás llegó doña Carmen Polo de Franco al objeto de presenciar, en la plaza de María Pita, una representación al aire libre a cargo de la compañía Lope de Vega, que interpretó «María Estuardo».

Con la ilustre dama llegaron los marqueses de Huétor de Santillán, señores de Sanchiz y señora de Guezala.

Doña Carmen fue recibida en la plaza de María Pita por el Capitán General, Gobernador Civil, Alcalde, comandante de Marina, Gobernador Militar, otras autoridades, jerarquías y representaciones.

Numero público, al darse cuenta de la presencia de la esposa del Generalísimo, le tributó una prolongada ovación, mientras recibía el cumplimiento de las autoridades, que la hicieron entrega de un magnífico ramo de flores. (Mencheta.)

## Las obras de construcción del pantano cordobés de Puente Nuevo comenzarán próximamente

El aumento de la zona regable y, especialmente, el de producción hidroeléctrica son de gran interés para la provincia

CORDOBA. — El futuro pantano de Puente Nuevo, cuyo proyecto quedó aprobado en Consejo de Ministros recientemente celebrado, entraña para Córdoba enorme importancia, más que por el aumento de la zona regable, por la producción hidroeléctrica. La presa estará situada en el río Guadiato, a 75 metros del llamado Puente Nuevo. La capacidad del embalse será de 286.764.254 metros cúbicos, lo que supone más del doble de la capacidad del pantano de Guadalquivir. Después del recrecimiento de la presa. La altura de la presa sobre el lecho del río será de 44 metros, y sobre los cimientos, de 50,50 metros. Las obras complementarias son un camino vecinal con una longitud de 7.600 metros, un desmonte de 63.585.192 metros cúbicos y un terraplén de metros cúbicos. 42.269.950.

El presupuesto de ejecución de las obras asciende a 59.985.051,41 pesetas. La finalidad principal de este embalse es la de obtener una producción hidroeléctrica de 74 millones de kilovatios hora anuales, incluida la producción de pie de presa del pantano de la Breña. Con esta producción tendrá Córdoba capital cubiertas sus necesidades de este orden, que se han multiplicado en estos últimos años con la instalación de nuevas industrias y modernización de otras. La ciudad, que ahora vive en precario con respecto a sus necesidades hidroeléctricas, quedará, pues, liberada de otras servidumbres con la creación de esta potente riqueza de energía.

Ya se ha autorizado por el Ministerio de Obras Públicas la subasta de las obras y, por lo tanto, éstas comenzarán en fecha próxima. El plazo de ejecución es de

cuatro años. El proyecto está confeccionado por ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir. (Cifra.)

## Incorporación de la isla de Hierro a la red telefónica

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Ha sido inaugurado oficialmente el servicio radiotelefónico con Valverde de Hierro, quedando así incorporada dicha isla, la única que faltaba de la provincia, con las comunicaciones telefónicas de esta capital y del mundo. La inauguración la efectuó el Gobernador Civil, Andrés Marín, desde su despacho, y, en presencia del delegado de la Compañía Telefónica de Canarias, sostuvo conferencias con el delegado del Gobierno de aquella isla y con el presidente del Cabildo insular.

El Gobernador Civil hizo patente su felicitación a las mencionadas representaciones oficiales de Hierro, rogándoles, al propio tiempo, hicieran llegar sus saludos a todos los habitantes de la isla, con los mejores votos de prosperidad y con la seguridad de que el Gobierno del Caudillo no les olvida nunca. A continuación, el Gobernador Civil cursó telegramas de agradecimiento por esta importante mejora, a la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, al Ministro de la Gobernación y al consejero delegado de la Compañía Telefónica. También felicitó al delegado de la Telefónica en Canarias, por la rapidez y eficiencia con que se han llevado a cabo los trabajos pertinentes para dotar a Hierro de tan importante medio de comunicación.

El camarada Marín, refiriéndose al servicio inaugurado, dijo que no solamente se ha logrado la comunicación telefónica con Hierro, sino que también ha sido ampliada la red insular, pues hasta ahora no existían centros telefónicos sino en Valverde y el Puerto de la Estaca, y en el día de hoy han sido inaugurados los de Mocalar, San Andrés y Taibique, y en lo sucesivo—terminó diciendo—continuará esta política de mejora en el servicio.

Con motivo de la inauguración del servicio telefónico, la población de Valverde ha expresado su júbilo disparando centenares de cohetes y volteando las campanas. En el centro telefónico hay mucha gente que espera celebrar conferencias telefónicas con familiares y amigos de diversos puntos de España. (Cifra.)

## El Jefe Provincial de Asturias inauguró un centro telefónico en Porrúa

OVIEDO. — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Labadie Otermin, ha inaugurado en Porrúa (Llanes) un centro telefónico, en presencia de las autoridades locales, delegado de la Telefónica y numerosos vecinos.

Con este motivo pronunció unas palabras, en las que anunció que en fecha próxima serán inauguradas otras líneas telefónicas en diversos lugares de la provincia. (Cifra.)

## El Jefe Provincial de Lérida inauguró el servicio eléctrico de Uña

LÉRIDA. — El Gobernador Civil, con el Presidente de la Diputación y otras autoridades, ha inaugurado el servicio eléctrico en la localidad de Uña, que comprende también los agregados de Vall, Liebre y Montargull. El presupuesto de estas obras pasó del millón de pesetas, aportadas por el vecindario, Diputación e Instituto de Colonización. Esta electrificación ha resuelto el problema del abastecimiento de aguas de Uña, que serán elevadas del Segre. (Cifra.)

## La Encomienda del Mérito Agrícola, al Gobernador y Jefe Provincial de Orense

LE FUE IMPUESTA POR EL DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

ORENSE. (Servicio especial). — En un sencillo acto le ha sido impuesta la Encomienda del Mérito Agrícola al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Orense, camarada José Luis Albert Rodríguez.

En la capital, y bajo la presidencia del Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís Ruiz, se celebró una Asamblea Provincial de Hermandades del Campo, durante la cual fue impuesta al camarada Albert esta encomienda, concedida por el Gobierno a petición unánime de los asistentes a la Asamblea plenaria de la Cámara Sindical Agraria, celebrada el 14 de diciembre último.

Habló en primer lugar el presidente de la C. O. S. A., camarada Taboada Salgado.

Seguidamente hizo uso de la palabra el camarada Llaño, Delegado Provincial de Sindicatos, que resaltó el agradecimiento de todas las Hermandades de Labradores y Ganaderos al camarada Albert por el constante trabajo por éste realizado durante los dos años de mandato en la provincia.

El camarada Pardo Canalis, director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agrícola, a continuación expresó su satisfacción por el merecido honor concedido a José Luis Albert, rogando al Delegado Nacional de Sindicatos que prendiera personalmente la condecoración, lo que hizo éste entre una estruendosa salva de aplausos.

El camarada Albert terminó el acto agradeciendo el homenaje y la distinción de que era objeto.

## Accidente de automóvil

RESULTARON HERIDOS LOS INFANTES DON ALFONSO Y DON GONZALO. HIJOS DEL INFANTE DON JAIME

LAUSANA. — Don Alfonso y don Gonzalo de Borbón, hijos del Infante Don Jaime, resultaron heridos en un accidente de automóvil. Procedían de Londres y se dirigían a esta ciudad para visitar a su abuela, Doña Victoria Eugenia. Cerca del castillo de Mex, a cuatro kilómetros de Lausana, el coche —un pequeño «Fiat 600», que conducía don Alfonso— trató de pasar a otro vehículo en una parte en que la carretera es muy estrecha y se estrelló contra un árbol. Acudieron en socorro de los accidentados varios aldeanos de las cercanías, y un herrero intervino para romper el asiento en que don Alfonso estuvo aprisionado por espacio de una hora. El cuentakilómetros del «Fiat» quedó parado en la cifra 70.

No fue posible identificar en los primeros momentos a los heridos porque éstos carecían de documentación. Por teléfono fue pedida una ambulancia, y ésta recogió a los lesionados, trasladándolos a Lausana, donde ingresaron en un hospital. Un médico ha informado que los infantes tuvieron suerte, pues salieron del accidente con sólo lesiones superficiales y algunas fracturas, pero sin daño en los órganos internos. Se cree que la hospitalización durará varias semanas.

Al tener noticias del accidente acudieron al hospital Doña Victoria Eugenia, abuela de los heridos; su tío, el conde de Barcelona, y su tía la princesa de Torlonia.

BOFAS GRATIS  
BAUTIZOS GRATIS  
BANQUETES GRATIS ¿COMO?  
Celebrándolos en el Gran CAFE SAN ISIDRO  
PIDAN PRESUPUESTOS  
Teléfonos: 27 02 36 - 29 01 59



**DESCUENTO PROGRESIVO**

Tenga la satisfacción de fijar usted misma el precio en el artículo que piensa adquirir

Mas no espere demasiado, puede otro comprador haber valorado en más aquello por usted deseado y estar agotado cuando usted lo vaya a comprar.

**Almacenes PROGRESO**

TIRSO DE MOLINA, 15 — AVENIDA  
REINA VICTORIA, 6 — GLORIETA  
DE QUEVEDO, 3 — ALCALA, 123  
BRAVO MURILLO, 228



## Hoy llegan los restos de Santo Tomás de Villanueva a su pueblo natal

El día 21 comenzarán los actos conmemorativos del IV centenario

INFANTES. — El IV centenario de la muerte del hijo glorioso de Infantes, Santo Tomás de Villanueva, será conmemorada solemnemente en esta ciudad, a donde hoy llegarán los venerables restos del Santo, acompañados por la peregrinación diocesana que salió para Valencia.

La ciudad se encuentra totalmente engalanada, habiendo levantado a su entrada un arco triunfal, donde con el escudo heráldico del pueblo se leen inscripciones alusivas al amor y veneración del pueblo por su Santo.

El día 21 serán bendecidas y entregadas a los pobres 29 viviendas. Ese mismo día por la tarde dará una conferencia el Vicepresidente de las Cortes, don José F. de Lequerica.

Al día siguiente 22, y a las diez de la mañana, en el templo parroquial de la ciudad oficiará solemnemente pontifical el obispo prior de las Ordenes Militares, y ocupará la sagrada cátedra el obispo de Tuy.

Seguidamente será descubierto y bendecido el monumento que este pueblo erige en la Plaza Mayor al hijo predilecto y glorioso. Igualmente se descubrirá una placa conmemorativa en la casa solariega de los García Castellanos, padres venturosos del Santo Arzobispo del Imperio.

Después habrá la solemne imposición de las cuatro medallas de oro de este IV centenario que la ciudad de Villanueva de los Infantes ha ofrecido al Ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez; a don José F. de Lequerica, vicepresidente de las Cortes Españolas, y a los obispos de Ciudad Real, prior de las Ordenes Militares, doctor don Juan Hervás Benet, y de Tuy, doctor fray José López Ortiz, O. S. A.

Por la tarde habrá, a las seis, una solemne procesión con la imagen y veneradas reliquias del Santo por las principales calles de la ciudad, con lo que darán fin los actos conmemorativos del IV centenario de la muerte del Santo. (Cifra.)

### Homenaje al obispo mártir de Teruel

BUENAVISTA DE VALDAVIA (Palencia). — Con asistencia del arzobispo de Fochow, monseñor Teodosio Labrador; del obispo de Changteeh, don Gerardo Herrero; del prelado de la diócesis, doctor Souto Vizoso; del definidor provincial de los agustinos, padre Dictinio Bravo, y de otras jerarquías eclesiásticas, se ha celebrado el homenaje tributado al obispo mártir de Teruel, padre Anselmo Polanco, hijo ilustre de la villa, que fué asesinado por las hordas rojas cuando huían a Francia al ser derrotadas por las tropas nacionales en nuestra guerra de Liberación.

Asistieron también el Gobernador Civil de la provincia, el marqués de la Valdavia y otras autoridades, así como representaciones eclesiásticas y civiles de los tres arciprestazgos de la Valdavia y religiosos agustinos de España e Hispanoamérica.

Los actos han resultado brillantísimos, habiendo asistido a los mismos una ingente multitud de todos los pueblos comarcanos. (Cifra.)

### Un monumento a fray Bonifacio Ferrer, hermano de San Vicente

SEGORBE. — Para la debida conmemoración del quinto centenario de la canonización de San Vicente Ferrer en la diócesis de Segorbe, el obispo de la misma encargó a la Junta Vicentina la secundaria misión, importante históricamente para Segorbe, de organizar el sexto centenario del nacimiento de fray Bonifacio Ferrer, hermano menor del gran santo valenciano, célebre cartujo, prior de la Cartuja de Vall de Cristo, que en el tiempo de fray Bonifacio adquirió su mayor grandeza y fama.

Lo más destacado de la conmemoración de fray Bonifacio Ferrer es la creación de un monumento a su memoria para reparar la profanación de las hordas rojas, que en 1936 destruyeron el sepulcro del gran cartujo en la Cueva Santa e hicieron desaparecer sus restos, celosamente guardados y venerados en el santuario desde 1917.

Se está construyendo ya el monumento sobre firme de hormigón y muros circundantes de piedra de sillería gris.

La estatua del humilde y célebre cartujo tendrá dos metros y veinticinco centímetros de elevación, y quedará situada cara a la carretera, mirando a Segorbe, teniendo delante de sí unos hermosos campos escalonados.

## Once unidades de la VI Flota norteamericana han entrado en el puerto de Barcelona

LA DIVISION VIENE AL MANDO DEL ALMIRANTE HENRY CHESLEY DANIELS

BARCELONA. — Once unidades de la VI Flota norteamericana del Mediterráneo entraron en este puerto, al mando del vicealmirante mister Henry Chesley Daniels. Esta división está formada por el crucero «Worcester», los transportes «Arcadia» y «Diamond Head», el petrolero «Ancilla», los destructores «Hayman», «Beaty» y «Kollen», los dragaminas «Bald» y «Bulwark», y los submarinos «Spukfisch» y «Piper».

Poco después de su llegada, el jefe de la división cumplimentó a las primeras autoridades, que le devolvieron la visita a bordo.

## SOLUCION PRACTICA Y VIABLE AL PROBLEMA DE LOS MUSEOS DE BARCELONA

Transportes combinados con las visitas para remediar el inconveniente de su dispersión

Plan de información y propaganda dirigido desde el Palacio de la Virreina

### BARCELONA

(Crónica de nuestro corresponsal.)

Aparte de las solemnidades religiosas, lo principal de las próximas fiestas en honor de Nuestra Señora de la Merced va a ser la Tercera Bienal Hispanoamericana de Arte, magno esfuerzo del Instituto de Cultura Hispánica y del Ayuntamiento de Barcelona, que para instalarla como conviene a tan señalado acontecimiento artístico ha realizado importantes obras en el Museo de Arte Moderno, transformándolo y engrandeciéndolo adecuadamente, lo que nos depara ocasión para considerar el problema de los Museos de esta ciudad, cuya dispersión constituye un inconveniente para visitarlos con comodidad y provecho, sobre todo cuando resulta escaso el tiempo de que se dispone.

La solución ideal consistiría en realizar el proyecto de alzar detrás del palacio de la Virreina (donde se halla el Museo de Artes Decorativas y Suntuarias) un grandioso edificio que lo enlazaría con el antiguo hospital de la Santa Cruz, cuya impresionante sala románica, desde su afortunada restauración, viene ya siendo utilizada para celebrar importantes Exposiciones, y cuya parte lindante con la calle del Carmen ocupan la Real Academia de Medicina y la Biblioteca Central, comunicada, a su vez, por medio de un puente cubierto sobre la calle de Egiptiaca, con el soberbio inmueble

en construcción para el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Pero esta sería una obra ingente, que previamente implicaría la desaparición del Mercado de San José y su traslado a otro lugar (en ello se piensa, si, pero del dicho al hecho...), así como diversas expropiaciones, derribos, cuantiosos gastos. Y después, la construcción en sí; en total, un presupuesto astronómico.

Merecería la pena, desde luego, porque, a nuestro juicio, el palacio de la Virreina, en la hermosa rambla de las Flores, en lo más céntrico y concurrido de la ciudad, tiene el emplazamiento más ventajoso para museo, y formaría con el edificio un conjunto insuperable, en el cual podrían ser magníficamente instalados, además del de Artes Decorativas, que, como hemos dicho, se encuentra ya en el noble palacio de referencia, el Museo de Arte Antiguo y Clásico y el de Arte Moderno, que están, respectivamente, en el Palacio Nacional de Montjuich y en el del parque de la Ciudadela.

Esto sería lo mejor. Sin embargo, no podemos pensar en ello, al menos por ahora, y sabe Dios por cuanto tiempo. Ya se sabe que lo mejor suele ser enemigo de lo bueno. Soñar resulta agradable, pero los sueños, sueños son. Atengámonos a la realidad.

Otra idea excelente para resolver la cuestión de los museos de Barcelona ha sido la de don Felipe Bertrán y Güell proponiendo dar ese destino a los palacios del Ayuntamiento y la Diputación Provincial, tan maravillosamente situados en el barrio Gótico, que es la misma ciudad hecha museo, además de contener en su recinto el de Historia de la Ciudad, el fundado por el insigne escultor y generosísimo donante don Federico Marés; el capltular de la catedral, y el edificio de la «Pia Almoina», donde debería estar, y quizá lleguemos a ver algún día (aunque, de momento, parece cosa muy difícil, porque hay intrincados obstáculos), el Museo Diocesano.

La mencionada iniciativa del señor Bertrán y Güell lograría una concentración muy conveniente, opuesta a la dispersión actual. Pero se trata de otro sueño. Ni el Ayuntamiento ni la Diputación Provincial quieren irse de la plaza de San Jaime, corazón de la ciudad. Allí tienen su tradición, su ambiente. Es natural que se nieguen a desarraigarse del solar donde nacieron y donde siempre han vivido, aunque fuese para trasladarse a otros edificios modernos, más espaciosos, más funcionales, cómodos y holgados, donde muchos de sus múltiples servicios contarían con instalaciones bastante más adecuadas que las de ahora.

Todo parece indicar que la representación de la ciudad y la de la provincia continuarán por tiempo ilimitado en esa plaza cuya fisonomía parece decirles como van sus respectivos asuntos en el concepto de la opinión popular sin necesidad de otra cosa que asomarse cotidianamente a ella, lo que, ciertamente, no sucedería en una nueva y desprovista del denso contenido histórico acumulado en ese ámbito central por el transcurso de los siglos.

Por lo demás, de todos modos, ambos palacios son dos verdaderos museos y, lo que es mejor aún, dos museos vivos, puesto que permanecen en la plenitud de sus funciones, sin perjuicio de las cuales acuden a ellos cada día gran número de visitantes para

admirar largamente las muchas obras de arte que contienen.

Atengámonos, pues, a lo que hay y a lo que es realmente hacedero para mejorarlo, remediando los inconvenientes de la apuntada dispersión, que es su principal defecto.

En la realidad, tal como están las cosas, el problema de los Museos de Barcelona es un problema de comunicaciones. Por tanto, atendiendo a las comunicaciones es como hay que procurar resolverlo.

Además, hay que atender a la información y a la propaganda, combinándolas con un buen sistema de transportes, y partiendo, como base de operaciones, de la privilegiada situación que en relación con la ciudad ocupa el palacio de la Virreina.

Información: Por ejemplo, en la fea e inadmisiblemente medianería, cuya calidad desoladamente antiestética deja ahora más al descubierto la ausencia de los memorialistas, se podría trazar como una guía indicadora de cuáles son y dónde se encuentran los Museos, un plano esquemático de la ciudad entre Montjuich y el parque de la Ciudadela, dibujando artísticamente sendas perspectivas de ambos palacios, así como del Pueblo Español, y también del barrio Gótico y del mismo palacio de la Virreina (aunque está allí mismo, lamentablemente enfrentado por la vecindad de la medianería dicha, que, como sea, es necesario adecentar urgentemente); todo ello complementado con el gráfico de un recorrido, un circuito, que abarcara su totalidad.

Esa primera información podría ser ampliada también en la Virreina, donde debería estar instalada la dirección de los museos, facilitando a quien los pidiera cuantos datos puedan contribuir a despertar, avivar e incrementar el interés por esa visita completa. Guías especiales, folletos, fotografías y demás medios análogos redondearían en ese mismo lugar la conveniente acción propagandística a cargo de una oficina bien montada.

Inmediatamente vendría la ocasión de obtener el correspondiente fruto, mediante un servicio de transporte para efectuar cómodamente el recorrido dicho, con billetes combinados de modo que al mismo tiempo se facilitarían las entradas a todos y cada uno de los museos a mitad de precio o, por lo menos, a precio reducido, lo que, no obstante, produciría más que las visitas sueltas, sin orientación ni dirección, por muchas que sean, nunca tantas como aquellas otras, eficazmente promovidas.

Se podría iniciar el recorrido por el Museo de Artes Decorativas, para continuarlo después, trasladando a los visitantes en autobuses o microbuses a Montjuich, al parque de la Ciudadela y al barrio Gótico, y finalmente cerrar el circuito en el punto de partida.

Con este plan, al mismo tiempo que se resolvía en la medida de lo posible el problema de los museos de Barcelona, se contribuiría a la conveniente valoración de la montaña de Montjuich y del parque de la Ciudadela, que también ineludiblemente necesitan buenas comunicaciones, ahora y en el futuro, aun cuando llegare el día en que respecto a los museos se adoptara alguna de las otras soluciones a que nos referíamos al principio.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

**EL FRIO**  
tras de la  
**PUERTA**

**¡SEÑORA! PREVENGASE  
EL FRIO ESTA LLEGANDO  
GRANDIOSA OPORTUNIDAD**

**EN LA  
MAGNA VENTA DE LANAS Y PAÑOS**

**Para trajes sastre, vestidos y abrigos  
PRECIOS REBAJADISIMOS**

**la brasileña s.a.**

**TEJIDOS EN GENERAL MADRID**



# TOROS

## Ha comenzado la feria de Albacete

### Corridas en Alcañiz y San Martín de Valdeiglesias

EN ALBACETE

## HOY PUNTUA, CON PERALTA, EL CHICUELISMO

Por R. CAPDEVILA

ALBACETE. (Por teléfono).—La que tienen armada en Albacete las tres taifas—que son tres—de pedresistas, monteristas y chicuelistas, no es cosa así que se describa fácilmente. Ni cabe resumirla de momento, mientras dure «la guerra». Cuando pasen los años y el conflicto termine vendrá su historiador y emitirá dictamen definitivo. Nosotros no podemos, por ahora, sino ir apuntando los datos de esta fase y de este sector: de esta feria.

La feria, por lo pronto, se ha montado con fuerza irresistible en virtud de lo dicho de esas tres banderías. El papel se ha vendido como el pan a pesar de los guñeos del tiempo revuelto hasta hoy. Y comentando este fenómeno (que aquí no se había dado ni con aquel cartel en que se logró la conjunción de los tres semidioses de hace diez años, Ortega-Manolete-Arruza) se ha metido la gente en la plaza «con pala», pendiente todo el mundo de la primera ronda albaceteña: del encuentro Pedrés y Chicuelo, con toros de Montalvo y con César Girón de... juez de paz. Por si era poco, con don Angel Peralta por delante.

\*\*\*  
Había mucha impaciencia, una enorme impaciencia albaceteña en el tendido, y sobre todo no ha pasado ni un instante la actuación de Peralta. Ese ha sido, esta tarde, su éxito más limpio: conseguir sujetar—secuestrar—la atención de Albacete en el trance de su impaciencia máxima. Y eso ha sido a merced de una tal actuación, que hay que resaltarla como el momento también máximo del historial del caballero. Hacía ya algún tiempo—diez o doce corridas—que no le veíamos, y le hemos encontrado todavía más radiante que entonces.

Ha hecho tarde completa, muy de frente. Ha lidiado su toro de Domecq—reservón y sin celo—de manera total e impecable. Le han dado las orejas. Ha llenado de pasmo al tendido—que no lo conocía, porque hoy era su presentación aquí—y ha conseguido que la empresa, en cuanto echó pie a tierra, le contratase nuevamente para el lunes. Se ha anunciado el ajuste por pizarras—callejón adelante—en la misma corrida, y la gente anda loca por volver a admirar a don Angel. Pero a nosotros nada de eso nos recordará su tarde, cuando pasen los años. Lo que habrá de servirnos de punto de referencia para ello es solamente lo «crecido» que hoy le hemos visto.

¿Son más bajas que otras barreras las de la plaza de Albacete? No sabemos: nos parece que no, y sin embargo diríamos que sí. Porque jamás olvidaremos la impresión de gigante que nos hizo Peralta cuando a mitad de lidia y con la plaza enloquecida desafiaba al de Domecq desde los medios en el par a dos manos. El toro entabierado y el jinete de pie en el estribo, de cara a la sombra. El caballo alazán hecho un resorte. Los zafones, brillantes al sol, la chaquetilla guinda en alto, la cabellera casi roja desfogada y los brazos en vuelo con aquel par de paños de marquetaría metálica que parecían dos cirios de un ex voto. ¿Se salía de la plaza Peralta, inolvidable, o las barreras de Albacete están más hondas que en ningún otro sitio!

\*\*\*  
Como en pos de la tónica de la res de Peralta los toros de Montalvo han exigido la decisión de los espadas. No han venido ni bien encastrados ni con fuerzas suficientes, en general, para la pelea en varas: cada lote ha traído una res de un puyazo. Aun cuando no es nuestro sistema echar la culpa a ellos—a los toros—de las tardes un poco desvaídas, nos parece que hoy es de justicia consignar ese tanto de responsabilidad a Salamanca. Se han aplaudido dos arrastres, pero ha sido... por las banderías de aquí: «aprovechando» contra un diestro, los partidarios de otro.

Hablamos de Pedrés y de su lote. Para decir úni-

camente que Pedrés no ha hecho tarde. Reapareció de su cogida—su terrible cogida de San Sebastián—y, por lo visto, ha sido una salida prematura. No está en forma. Ha querido cumplir con Albacete y Albacete no lo ha agradecido. Se le ha gritado fuerte. Se ha aplaudido a sus toros. Y ni lo uno ni lo otro ha sido justo. Ni creemos que hubiera pasado con corrida con menos «tensión».

Hoy se trataba de sacar «un vencedor» en Albacete, y las cosas se han dado a favor de Chicuelo. Chicuelo, por su parte, ha puesto todo lo que hay que poner en la lucha y ha tenido un triunfo redondo, que sin duda no ha sido contra rival alguno—pues que hoy no lo había—, sino en sencillez y puro honor a la afición que le esperaba. Lo hace día a día por ahí, plaza por plaza; ¿no lo iba a hacer en Albacete por la Feria?

Lo ha hecho todo. Y lo ha hecho—insistimos—con un lote con el que no cabía esperar tanto. Su primero era un toro tan dudoso, que cogió en banderillas a un peón, y que se había quedado fuerte de su primer puyazo, pues le dejaron un casquillo que taponaba la hemorragia. Se lo brindó Chicuelo al público. Y realizó una larga faena con dos partes distintas: la primera, brillante, mientras que el toro conservó la fortaleza de que hablábamos; la segunda, de más emoción, cuando la res se vino abajo y le obligaba a pisarle el terrible y las terribles aperturas de que Chicuelo es malabarista. Muchos cates y mucha porfía; muchos tramos de espaldas, sobre corto. Y al final, por abuso de pases, cuatro pinchazos y otros tantos descabellos. Se perdió un gran triunfo—que ya tenía obtenido en el trapo—y dió la vuelta al ruedo solamente; pero ya con el último de lidia redondeó la tarde hasta el extremo de cobrar doble oreja y salir en volandas del «chicuelismo» enloquecido.

Fue cosa también espectacular del todo, porque dicho montañero final era un mansote de los que andan a saltos y dan sustos. Chicuelo lo vió bien desde el principio: desde la misma capa, con la cual se salió para afuera en un momento en el que ya lo tenía el toro contra tablas. Y después lo siguió «viendo claro», durante la faena, andada al compás de la res—varios tercios de plaza—, colocando las series y entramándolas con su serenidad indiscutible. Como ahora quería afianzar el triunfo, se fue tras de la espada—trompicándose—; y como el animal rodó en seguida ¡allá te fué también!, en hombros del amplísimo partido que en el Albacete tiene el hombre.

Con él pudo salir el «juez de paz»: César Girón, el cual también, y también por su propia decisión, saldaba a su favor esta fecha primera de feria. A su toro primero—que adelantaba mucho del derecho y que se picó en mansote—lo que le echó fue mucha «vista» en el lanceo y en la faena: casi todo del lado del izquierdo como es natural. Y mató de una vez, pero yéndose algo—de aquel lado malo—, y como el público lo vió, le regateó las palmas. Se las iba a pagar todas juntas a la hora del cuarto de lidia, porque con este toro, ya que era bravote—o sea, de genio—, bastó—, nuestro «retordman» de Carraças de la temporada en curso calentó al «graderío» desde el segundo tercio: con los paños. Le brindó la faena, después, a Albacete. Y la faena fue preciosa. Con estatuarios, series clásicas, espaldillazos de moda—con «variaciones» sobre el tema y con inspiración constante—y, por fin, con fareles tan «toreados» y verdad que pensamos incluso en Juanito Belmonte. Para remate, un espadazo y dos orejas. Le discutieron una. La tiró. Y dió la vuelta en triunfo.

Este fué el resultado objetivo de la primera escaramuza de esta guerra de taifas, en la que mañana ingresa Juan Montero. Las eliminatorias, de las que hoy—al paso—se llevaron orejas, con Chicuelo, César Girón el peligroso y don Angel Peralta, que... bueno, ¡se salía de la plaza Peralta!

### En Alcañiz

ALCAÑIZ.—Toros de Félix García de la Peña.

El rejoneador Landetè cortó una oreja.

En lidia ordinaria, Isidro Marín, palmas en el primero y algunas protestas en el cuarto.

Mario Carrión, dos orejas en el segundo y oreja en el quinto.

Javier Gómez, aplausos en el tercero y pitos en el sexto.

### En San Martín de Valdeiglesias

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS.—Toros de Filiberto Sánchez.

Morenito de Talavera Chico, vuelta en el primero y aplausos en el cuarto.

Rayito, desafortunado.

Alfonso Merino, vuelta al ruedo en el tercero y ovación en el sexto.

### NOVILLADAS

#### En Haro

HARO.—Novillos de Salvador Guardiola.

Manolo Segura, dos orejas en el

primero y faena de alifio en el cuarto.

El Turia, dos orejas en el quinto. Bernadó, dos orejas y rabo en sus dos enemigos. Salíó a hombros.

#### En Zaragoza

ZARAGOZA.—Novillos de Felipe Bartolomé y de Sánchez Arjona.

Fernán Murillo, oreja en los tres novillos que mató.

Juan Antonio Romero, oreja en el segundo, en el que resultó cogido.

Antonio Palacios, palmas y pitos en el tercero y petición de oreja en el sexto, en el que sufrió una cogida.

Juan Antonio Romero sufre una cornada en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado.

Antonio Palacios sufre una herida en el muslo derecho, también de pronóstico reservado.

### Plaza de Toros de Madrid

Hoy domingo, a las cinco de la tarde, 6 novillos de don José Moreno Yagüe, de Madrid, para

RAMON SOLANO

“SOLANITO”

ANTONIO DEL OLIVAR

y SERGIO DIAZ

Localidades: VICTORIA: 9

# Mañana empieza la VENTA del Hogar

Infinidad de artículos de uso doméstico a precios especiales

### MENAJE

Cacerola aluminio fuerte, asas aislantes, 18 cms. 32,25

Olla recta aluminio fuerte, asas aislantes, 14 cms. 29,—

Hervidor aluminio fuerte, asas aislantes, 1 ½ litros ... 31,90

Cafetera servir aluminio fuerte, asas aislantes, 1 litro ..... 43,30

Besuguera aluminio fuerte, asas aislantes, 34 cms. 43,80

Macheta para cocina ..... 14,—

Sacacorchos tres usos ..... 7,—



### LIMPIEZA Y SANEAMIENTO

Cajas para cepillos calzado ..... 10,—

Pinzas ropa, docena. 1,40

Portarrollos de porcelana ..... 10,—

Barrido galvanizado, 14 pulgadas .. 30,50

Cubos con tapa galvanizados, 11 pulgadas ..... 52,—



Y efectos eléctricos, vajillas, cristalerías, juegos de café, té y postre, artículos de plástico, bandejas y fruteros de metal plateado, etc. Planta-sótano.

En otras secciones, colchas, sábanas, juegos de cama, mantas, mantelerías; telas para sábanas y colchones, popelines, vichys, cruzadillos, toallas... Batas, uniformes, delantales, paños de cocina... Y en el Anexo, tapicerías, otomanes, cretonas, visillos, etc., etc.

¡Todo a los precios de la Venta del Hogar!

CUBIERTOS PARA COLEGIO EL MAYOR SURTIDO

Galerías Preciados



## En un clima de tirantez transcurrió la segunda reunión germanosoviética

BULGANIN AFIRMO QUE LA U. R. S. S. NO TIENE PRISIONEROS DE GUERRA ALEMANES

Adenauer rechazó la propuesta soviética de inmediata reanudación de relaciones diplomáticas

LONDRES.—Las conversaciones germanorusas se reanudaron a las nueve de la mañana de ayer (hora española), ocupando la presidencia el canciller alemán Konrad Adenauer.

La reunión se inició con una declaración del mariscal Bulganin, seguida por otra del secretario general del partido comunista soviético, Krustchev.

El primer orador alemán fue el ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano. Seguidamente hizo uso de la palabra el canciller Adenauer.

El canciller ha hecho constar a Bulganin que no está dispuesto a llegar a un acuerdo inmediato sobre un intercambio de embajadores.

La reunión ha durado media hora más de lo que se había proyectado. Preguntado sobre si las conversaciones adoptaban un rumbo favorable, uno de los delegados dijo: «Todavía no lo sabemos». (Efe.)

### Grave acusación del canciller contra las tropas soviéticas

ESTOCOLMO.—Las conversaciones diplomáticas germanorusas se pusieron tirantes en la sesión de la mañana de ayer. El canciller dijo que las tropas soviéticas habían cometido atrocidades en su país, y el secretario del partido comunista soviético, Krustchev, dijo que tal declaración era «ofensiva».

En una conferencia de Prensa organizada por los soviets se comunicó que el canciller Adenauer había dicho:

«Es cierto que las tropas de Hitler cometieron muchas y graves atrocidades contra el pueblo soviético, pero las tropas soviéticas en Alemania también cometieron ciertos actos.»

### "Fichero Biográfico-Taurino"

Un estuche conteniendo 106 magníficas postales en cartulina, con la fotografía de cada uno de los más destacados diestros de la tauromaquía en todos los tiempos, y al dorso su completa y exacta biografía, escrita por el competente crítico «CURRO MELOJA», constituyendo una valiosa documentación taurina para el buen aficionado.

Precio, 35 ptas. Envíos a provincias contra reembolso, más 3 ptas. de franqueo.

SOLICITELO a

«EDICIONES LARRISAL»  
Bravo Murillo, 29 MADRID

## Excelentísimo Ayuntamiento de Salamanca

«PLAZA MAYOR DE SALAMANCA»

Patrocinado por este Ayuntamiento, ha sido abierto concurso entre Arquitectos de nacionalidad española para la presentación de ideas referentes a proyectar un elemento ornamental de libre iniciativa (fuente, monumento, etc.), que deberá instalarse en el centro de la plaza Mayor de la ciudad.

Este concurso se regirá por las condiciones que ha propuesto la Dirección General de Arquitectura, entre las que figuran los premios a adjudicar, las cuales se publican textualmente en el «B. O. de la Provincia» de 17 de agosto ppd., y se facilitarán en la Secretaría del Ayuntamiento.

El plazo de presentación de trabajos en dicha Secretaría se considerará terminado el día 26 de noviembre próximo.

Salamanca, 3 de septiembre de 1955.  
El Alcalde (firmado), Carlos G. de Ceballos.

Krustchev solicitó luego del presidente —que hoy era el mismo Adenauer— hacer uso de la palabra, y manifestó:

«El canciller Adenauer dijo al final de su discurso que cuando las tropas soviéticas cruzaron la frontera alemana y continuaron su avance, también cometieron atrocidades. Lo niego en forma categórica. Las tropas soviéticas estaban cumpliendo un sagrado deber hacia el pueblo soviético y por eso continuaron las hostilidades.»

### Cínica declaración de Bulganin

El jefe del Gobierno ruso, Bulganin, declaró:

«Creemos que hay un equívoco en este punto. No existen más prisioneros de guerra alemanes en la Unión Soviética. Todos fueron puestos en libertad y enviados a su patria. Solamente continúan en la Unión Soviética 9.626 «criminales de guerra», cuya declaración de culpabilidad por los Tribunales soviéticos fué un acto humanitario. El pueblo soviético no puede comprender por qué el pueblo de Alemania occidental califica a esos «criminales de guerra» como víctimas indefensas. Si se demostrara la necesidad de discutir esta cuestión, deberían participar ambas partes de Alemania: la República Federal y la República Democrática.»

«La reunificación de Alemania —añadió— no es posible en un futuro próximo.» Pidió al canciller alemán respuesta para el ofrecimiento soviético de establecer relaciones diplomáticas y nombrar embajadores.

La conferencia terminó después de tres horas y media. No se ha fijado aún ninguna fecha para la próxima reunión, pero es posible que los dos ministros de Asuntos Exteriores lo hagan en un almuerzo que celebrarán hoy domingo (Efe.)

### Adenauer se opuso a la reanudación inmediata de relaciones

LONDRES.—Noticias de Moscú dicen que el canciller Adenauer, de Alemania occidental, ha rechazado una propuesta soviética para llegar a un inmediato acuerdo sobre el establecimiento de plenas relaciones diplomáticas. (Efe.)

### Comunicado conjunto

ESTOCOLMO.—Al término de la sesión de la mañana de las conversaciones germanosoviéticas, las Delegaciones alemana y rusa han dado a la publicidad el siguiente comunicado conjunto:

«La segunda sesión de las conversaciones entre las Delegaciones gubernamentales de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y de la República Federal de Alemania tuvo lugar a las 10 (hora de Moscú) del 10 de septiembre.

A propuesta del dirigente de la Delegación soviética, N. A. Bulganin, los dirigentes de ambas Delegaciones se turnan en la presidencia. En la sesión de hoy, el canciller de la República Federal de Alemania, doctor Adenauer, ocupó la presidencia.

Durante las sesiones se continuaron las discusiones sobre la cuestión del establecimiento de relaciones directas diplomáticas y comerciales, así como sobre las relaciones culturales, entre la Unión Soviética y la República Federal de Alemania y otras cuestiones de interés para ambas partes.» (Efe.)

### Las conversaciones proseguirán hasta el miércoles

ESTOCOLMO.—Un diplomático alemán ha confesado que la reunión de ayer fué bastante difícil. Los indicios son de que las conversaciones se prolongarán hasta el miércoles. (Efe.)

## Grecia llevará el problema chipriota a la Asamblea General de la O. N. U.

SEISCIENTOS TREINTA COMANDOS INGLESES DES-EMBARCARON AYER EN LA ISLA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Grecia ha comunicado ayer que hará presión en la Asamblea General de las Naciones Unidas acerca de la cuestión de Chipre, como consecuencia del fracaso de la Conferencia de Londres.

El delegado permanente griego en las Naciones Unidas, Christian X. Palamas, visitó al secretario general, Dag Hammarskjöld, para informarle oficialmente del fracaso de las conversaciones de Londres.

El asunto de Chipre se encuentra ya en la agenda de la sesión de apertura de la Asamblea General el próximo día 20. (Efe.)

### Refuerzos británicos, a Chipre

FAMAGUSTA (Chipre).—Seiscientos treinta comandos ingleses han llegado, procedentes de Malta. Son portadores de todo el equipo de guerra. Estos comandos están especializados en la lucha contra guerrillas. (Efe.)

## La China roja repatriará a todos los norteamericanos detenidos

(Continuación de la pág. 15.)

gaciones. En la de 1954, el número de los que no apoyaron a los Estados Unidos en su moción para posponer el asunto por un año subió a diecisiete. Este año sería difícil anticipar cuántos se opondrían a los Estados Unidos, pero se cree que todavía más que el año pasado.

Insisto en que no es seguro que Sobolev siga la táctica de Vichinsky al inaugurarse la Asamblea General. Pero parece haber indicado que piensa seguirla. En cualquier caso, la China roja tampoco forzaría su entrada en la O. N. U. esta vez si la Unión Soviética lo intentara de nuevo, aunque se demostrara, sin duda, que había ganado otros pocos puntos más en relación con el año pasado.

Los acontecimientos dramáticos que puedan ocurrir en el escenario de la política internacional se sabe de antemano aquí que no acontecerán en el salón de la Organización de las Naciones Unidas el día 20, sino que todo quedará propuesto y en suspenso hasta la próxima reunión de los «cuatro grandes» en octubre, donde se producirá, según aseguran aquí, lo que los americanos llaman «show down», el poner las cartas sobre la mesa. Todo ello sin olvidar que la actual visita de Adenauer a Moscú está también cargada de dramatismo.

Rodrigo ROYO

### La comunicación oficial

GINEBRA.—El parlamentario chino comunista Wang Ping Nan publicó un comunicado por el que se informaba al embajador de los Estados Unidos, Alexis Johnson,

## El Ejército argentino declina un ofrecimiento de los Sindicatos

La Confederación General de Trabajo pretendía el establecimiento de una «milicia popular»

BUENOS AIRES.—El ministro del Ejército, general Franklyn Lucero, ha declinado la aceptación del ofrecimiento de la Confederación General del Trabajo para establecer una milicia popular, diciendo que el Presidente Perón es quien ha de decidir si es aconsejable la cooperación de los reservistas de las fuerzas del trabajo con el Ejército.

Los observadores recuerdan que el artículo 15 de la Constitución argentina prohíbe expresamente la «organización y funcionamiento de milicias o grupos similares que no sean los del Estado». (Efe.)

### Objeciones a la reforma electoral

BUENOS AIRES.—La juventud del partido progresista democrata ha publicado una declaración en la que hace objeciones al proyecto del Gobierno para la reforma electoral, basándose en que esto significa matemáticamente que 3.000.000 de votantes podrían ser representados por 66 diputados, mientras que 2.900.000 de la oposición lo serían sólo por 33.

El Gobierno defiende la tesis de que el partido de la mayoría en unas elecciones dadas debe tener los dos tercios de los puestos de la Cámara de diputados, y los partidos que pierdan sólo tendrán el tercio restante, porque el partido vencedor, creen, debe tener una ma-

yoría clara para realizar su programa. (Efe.)

### Declaración argentina sobre el pleito de la Antártida

BUENOS AIRES.—El ministro de Asuntos Exteriores, Ildefonso Cavagna, ha declarado a los periodistas que es necesario hallar un «pacifico pero total arreglo» para el problema de la soberanía de la zona Antártida. «Sin embargo —añadió— la solución no puede conseguirse sin la previa reintegración de las islas Malvinas, ahora ocupadas por Inglaterra.» (Efe.)

### Candidatos a las elecciones brasileñas

RIO DE JANEIRO.—Al expirar el plazo fijado para el registro de candidatos en las elecciones presidenciales brasileñas del 3 de octubre próximo, se registraron siete inscripciones: cuatro candidatos a la presidencia y tres a la vicepresidencia.

Las candidaturas registradas son las siguientes: Juscelino Kubitschek, ex gobernador de Minas Gerais, formando binomio con João Goulart, ex ministro de Trabajo del Gobierno de Getulio Vargas; Adhemar Barros, ex gobernador de San Pablo, en binomio con Danton Coelho, periodista, propietario de diarios; general Juárez Tavora, ex jefe de la Casa Militar de la Presidencia, en binomio con Milton Campos, abogado y político, y Plinio Salgado, nacionalista extremo, que se presenta sin compañero de fórmula.

Los jefes militares afirman que tanto Kubitschek como Barros están desprestigiados y que «no están en condiciones de conducir los destinos de la nación». (Efe.)

### Robo de armas en los depósitos militares brasileños

RIO DE JANEIRO.—El ministro de la Guerra, Enrique Teixeira Lott, ha ordenado al secretario general del departamento, general Emilio Maurell, que inicie una investigación sobre un importante robo de armamento del depósito de armas que el Ejército tiene en esta capital.

### Concesiones de la United Fruit para cortar una huelga

SAN JOSE DE COSTA RICA.—La United Fruit Co. ha ofrecido nuevas concesiones para evitar una huelga en las plantaciones de plátanos.

El director de la Compañía en Costa Rica ha entregado «la oferta modificada final» al ministro de Trabajo, Otto Fallas Monje, «con la esperanza de que pueda evitarse la huelga». (Efe.)

## Reorganización de la Liga Árabe

SE TRATA DE REVITALIZAR LA INSTITUCION

EL CAIRO.—Con el fin de vitalizar la eficiencia de la organización de la Liga Árabe, el secretario general de la misma ha estudiado detenidamente algunas importantes enmiendas a su estructura orgánica reconociendo la analogía existente entre la Liga y el Consejo Europeo de Estrasburgo.

El secretario general, Abdel Jalek Hassuna, es partidario de la creación de una Asamblea general que estaría compuesta por representantes de los Parlamentos de los Estados miembros y que tendría un carácter consultivo, aunque las decisiones que tomara por mayoría de votos tendrían carácter obligatorio para los países miembros.

Unas propuestas en este sentido han sido sometidas a los Gobiernos interesados, que todavía no han tomado una decisión. La Asamblea deberá ser creada mediante una votación favorable de los dos tercios de los países miembros.

## CABALLERO NORTEAMERICANO

que piensa visitar España durante su vacación de seis semanas, necesita caballero o señora española para acompañarlo como guía. Rúgase enviar fotografía y señalar salario. Contestar ARRIBA. Apartado 749



## Nota internacional

## MANIOBRAS SOVIETICAS EN NUEVA YORK

DOS semanas lleva discutiendo la Comisión de desarme de las Naciones Unidas en Nueva York. En todo este tiempo no ha habido manera de llegar a un acuerdo. Pero la verdad es que las posiciones de los dos bandos —la U. R. S. S. de un lado, las democracias del otro— se basan en cimientos contradictorios. Para los comunistas, representados por Sobolev, estrella ascendente en el firmamento diplomático soviético, sucediendo a Vichinsky y Molotov, el desarme representa lo de menos: su objetivo es propagandístico y de ofensiva contra el frente occidental. Estados Unidos, Inglaterra y Francia, representados por Stassen, Nutting y Jules Moch (figura que no debe perderse de vista), mantienen con insistencia la primacía del control, creyendo en la buena fe soviética. Este no constituye un punto de vista verdaderamente realístico, pues nadie mejor que los delegados occidentales debieran saber que no hay control eficaz posible. Pero así se da la sensación de que se está trabajando.

Lo grave es que con el diálogo se cultivan peligrosos bacilos pacifistas, que es lo que le interesa a los rojos. Sobolev ha presentado un programa en cinco puntos, de los que los más importantes son la reducción progresiva de efectivos clásicos de las cinco grandes potencias hasta llegar a un determinado nivel, y la prohibición de armas atómicas cuando se juzgue alcanzada esta línea. Los occidentales han replicado con un extenso discurso de Nutting, en que se puso el acento sobre la preparación de un sistema de control eficaz, admitiendo que posteriormente los puntos citados del programa soviético podrían aceptarse. A esto hay que oponer: si se admite como procedimiento de control la exploración aérea propuesta por Eisenhower —y los rusos no parecen muy inclinados a considerarla válida—, completada por una red de controles terrestres en puertos, enclaves ferroviarios, fábricas, etc., ¿qué medios se necesitarían para ello? ¿Quién podría evitar la existencia de arsenales disimulados bajo tierra, que escaparían así a toda observación de los aviones de control? Y en el control terrestre, ¿cómo impedir preparativos enmascarados bajo las formas más diversas? El recuerdo del rearme alemán, efectuado bajo los ojos mismos de una exigente Comisión en los años inmediatos a la primera guerra mundial, pesa tanto como la ocultación de depósitos de armas y de la reorganización de unidades militares en el Norte

de África por los franceses, en los años en que estuvo ocupada esta Zona por la Whermacht. Y un control más directo que el de ambos casos será difícil. En cuanto a la fórmula rusa de reducción previa de los ejércitos clásicos, no puede disimularse que esto constituye la dislocación de los organismos como la N. A. T. O., mientras se mantiene la superioridad numérica del bloque soviético. La prohibición del armamento atómico —en el que aún se basa el actual equilibrio— privaría a los Estados Unidos de su mayor fuerza, y, como resultado, al mundo occidental del único escudo con que hoy cuenta.

Lo que tratan de hacer los comunistas en la Conferencia de desarme consiste, por tanto, en romper el frente de las democracias. Sobolev manobra halagando a Francia e Inglaterra, mientras considera ineficaces las sugerencias norteamericanas. Y nada mejor para ello que apelar continuamente al «espíritu de Ginebra». Francia e Inglaterra son clasificadas por los soviéticos como mantenedoras de este espíritu. Los Estados Unidos, a pesar de que se muestran tan entusiastas de él como sus aliados, entran en la categoría de saboteadores de la Conferencia. Y bien sabido es que no hay acusación más grave —sobre todo en vísperas electorales— que ésta.

¿Hay que considerar que el anuncio de la disminución de gastos militares por los Estados Unidos —2.700 millones de dólares— responde a estas preocupaciones? En todo caso, el hecho es grave como síntoma. Porque deben esperarse las reducciones en cadena. Nada hay que justifique estas medidas, salvo unas palabras soviéticas en las que cada cual podrá confiar o no, pero que deben ser rechazadas como maniobras clásicas del bolchevismo en acción. Y todavía, con ser esto grave, es peor el desarme de la moral defensiva —no digamos ofensiva—, que va filtrándose por el mundo occidental. Los millonarios franceses han emprendido el viaje de turismo a Moscú, porque la moda es hacerse fotografías en la plaza Roja. Kingsbury Smith —el periodista norteamericano que «descubrió» las buenas intenciones de los nuevos amos del Kremlin— fue el guía de los ministros soviéticos en las granjas norteamericanas, y los industriales alemanes otean los mercados orientales. Después de esto se prepara el proceso de los anticomunistas que atacaron la Legación soviética en Berna.

J. L. GOMEZ TELLO

## EL PROBLEMA MARROQUÍ SE PRESENTA AUN CONFUSO. MALEABLE Y FLUIDO

(Continuación de la pág. 15.)

políticamente casi a la mayoría de edad. Estos son los últimos informes marroquíes de París... lo cual no quiere decir que sean noticias absolutamente definitivas y que posteriormente no puedan surgir otras que, en parte, rectifiquen, o bien o demoren esos acontecimientos.

La situación en Marruecos y la situación política en Francia acerca de la cuestión de Marruecos siguen aún tan confusas, maleables y fluidas como un horizonte de niebla. Por su lado, el Gobierno hasta ahora no dijo aquí todavía una palabra, aunque dijo o espera bastantes, y a veces contradictorias, seguramente para establecer un cuadro de posibles reacciones nacionales, de modo a calcular o eliminar cierto número de riesgos. No obstante, en la carta que Mohamed V entregó al general Catroux como resumen y término de sus conferencias en Antsirabé, consta que Mohamed V se compromete, durante su estancia en Francia, a no intervenir en política ni a salir del territorio sin permiso de su Gobierno, carta cuyos conceptos fundamentales se difunden ahora oficialmente, esperándose que el lunes o el martes se haga lo mismo, ya oficialmente, luego del retorno del general Catroux a París—hoy, domingo—y de las reuniones ministeriales que han convocado para las próximas cuarenta y ocho horas. ¿Qué vale esta carta? La posición antigubernamental asegura que como garantía política, muy poco o nada, ya que en su día el Consejo de Regencia marroquí puede reclamar la vuelta al Trono de Mohamed V, y Mohamed V, probablemente, no desoirá la llamada de su pueblo.

Verdad que a la mayoría de los franceses, no enfeudados en negocios marroquíes, les trae con muy poco cuidado que en Marruecos reine Ben Arafá o Mohamed V, si allí hay paz y el prestigio de Francia se mantiene decorosamente. Al Gobierno Faure la carta de Mohamed V le brinda una fórmula de superación dentro de un callejón sin salida, lo que en política siempre es importante para cubrir las formas, rectificando sin brusquedades los errores históricos. Seguro que de esta carta puede nacer una conciliación franco-marroquí si el Gobierno de París logra mantener su unidad e impone su autoridad sobre los extremistas de todas clases, moros o cristianos.

Francia desea concluir rápidamente con la pesadilla marroquí y encontrar solución al drama argelino, ya que sólo en dinero la crisis norteafricana, su presupuesto bélico, supone un desembolso diario, en pura pérdida, de 1.000 millones de francos. Indudablemente, en Marruecos aun queda una equis con chulaba: la incógnita de Ben Arafá. Su evaporación voluntaria parece asunto de muy pocos días, a menos que de pronto no surjan acontecimientos, allí o aquí, políticos o militares, que echen a rodar todas las previsiones lógicas y todos los proyectos tan penosamente elaborados. Sin embargo, en lo que alude a Marruecos, la semana, reconozcámoslo, termina aquí dentro de un clima francés de relativo optimismo. Por contra, los quince mil norteamericanos que guarnecen en Marruecos las bases militares yanquis, recibieron anoche orden de su jefe, el general Glandzberg, para mantenerse acuartelados hasta nueva orden, rehusando toda salida individual y todo desplazamiento nocturno.

Francisco LUCIENTES

## EN VIAS DE SOLUCION

## TANGER

(Por teléfono.) El plan a fecha fija del presidente del Con-

sejo francés, que más parecía una apuesta que otra cosa, ha terminado con éxito en su segunda fase gracias a la actitud favorable de Mohamed Ben Yusef. Cuando lean ustedes estas impresiones, el general Catroux habrá regresado a París de Madagascar y estará dando cuenta al Comité de los Cinco del acuerdo alcanzado con el Sultán en el hotel Terminus, de Antsirabé. Su misión en Madagascar ha tardado exactamente una semana laborable con sábado inglés.

El compromiso entre Francia y Mohamed V ha quedado establecido en un canje de cartas, tras las cuales el Sultán acepta la renovación constitucional del Protectorado a través de «interdependencia» con la metrópoli, que abarcará todos los factores políticos, diplomáticos, económicos y culturales de Marruecos. El Sultán aprueba la formación de un Gobierno nacional representativo, una vez que sean decididas las nuevas relaciones franco-marroquíes, y se compromete a no ejercer ninguna acción política mientras dure su alejamiento del Trono. Del 15 al 31 de este mes Mohamed V será trasladado a Francia, donde permanecerá hasta que se resuelva definitivamente su futuro como Soberano. El barco que le traerá del destierro en la lejana Madagascar no pasará por el canal de Suez, sino que doblará el cabo de Buena Esperanza y bordeará toda África por el lado del Atlántico, para fundear, finalmente, en un puerto francés. Con esta larga y solitaria ruta, el Gobierno de París trata, sin duda, de evitar cualquier contingencia del paso del Sultán por parte de la costa demasiado adicta a su persona. El secreto que está envolviendo todo el proceso del problema de Marruecos será guardado hasta el fin. Es posible que el buque que traiga a Mohamed V sea incluso de la Marina de guerra.

## CARRERA CONTRA RELOJ

La primera carrera de Faure, según el hábito de política contra reloj de su predecesor, Mendes France, ha sido ganada. Faltan las otras dos: las de París y Rabat. Ambas son mucho más reñidas. Los nacionalistas de Marruecos, a pesar de su supuesta intransigencia, han demostrado ser mucho más razonables y conciliadores que los propios elementos que sostienen al Gobierno.

## Francia proyecta un nuevo tratado con su Zona de Marruecos

(Continuación de la pág. 15.) con Francia los detalles para la concesión de la independencia.

Pero el jefe de Protocolo de Ben Arafá, Si Hadj Abderraman El Hajui, dijo con una significativa sonrisa: «La postura de Su Majestad no ha cambiado».

El Hajui se refería al comunicado del lunes pasado en el que el Sultán reafirmó su decisión de continuar la «divina misión a él encomendada».

En la reunión de hoy se decidió lo que va a hacerse con el Sultán. (Efe.)

## Faure cancela su proyectado viaje a Rabat

PARIS. — El primer ministro francés, Edgar Faure, ha anulado sus planes para realizar un viaje relámpago a Rabat con el fin de persuadir a Ben Arafá a dejar el sultanato, pero es posible que envíe a un alto funcionario con el mismo objeto.

Se dice que el Sultán Ben Yusef hará una declaración pública una vez que haya terminado su exilio, exhortando a los marroquíes a seguir en paz y a apoyar el plan Faure de pacificación. Se espera

no francés, descontando, naturalmente, a los partidarios de la oposición parlamentaria. Los grupos moderados están intensificando desesperadamente su campaña contra la solución en Marruecos, y en estos momentos finales se han unido para lograr más fuerza contra el Gobierno. La reacción es tal que intentan provocar una crisis ministerial en plena crisis marroquí, aun no resuelta más que en principio.

El esfuerzo de Faure, secundado por el ministro de Asuntos Tunecinos y Marroquíes, Pierre July, es impotente para dominar la contraofensiva de los conservadores, y el mismo ministro de Asuntos Exteriores, Pinay, uno de los hombres más representativos de la opinión moderada, parece incapaz de contener a sus amigos. El Consejo de ministros que se celebrará en París mañana por la noche o el lunes por la mañana para refrendar el acuerdo entre el general Catroux y el Sultán Ben Yusef, va a ser decisivo en todos sentidos: en el del lanzamiento de la nueva fase del plan para Marruecos y en el de la lucha contra el asalto de las masas conservadoras. La suerte del grupo Faure se decide en esta reunión. Los moderados exigen no sólo el mantenimiento del régimen actual en el Protectorado, sin ninguna reforma administrativa, sino la renuncia de Mohamed V al Trono; pero el Sultán no puede estar dispuesto a llegar a este sacrificio intolérable. Bastante hace con aceptar en Marruecos una Monarquía sin Soberano por ahora.

En Rabat las cosas continúan en el mismo compás de espera. La actuación del nuevo residente general, Boyer de la Tour, no ha cambiado nada en absoluto. El Palacio Imperial permanece en la misma situación de «endurecimiento». Hoy circularon algunos rumores según los cuales Ben Arafá saldría, dentro de las setenta y dos próximas horas, de Rabat. Pero estos rumores no pueden ser confirmados, ni tienen ninguna base de verosimilitud por el momento.

Otra información asegura, en cambio, que el actual Sultán no está dispuesto en ninguna forma a abandonar el Trono, y continuará en él, quierase o no se quiera.

De todos modos, y a menos que ocurra un accidente, la fecha del 12 de septiembre podría significar el principio del fin.

José Luis NAVARRO

## COLEGIOS DECROLY

GUZMAN EL BUENO, 60  
RODRIGUEZ SAN PEDRO, 40  
y BLASCO DE GARAY, 15. — TELEFONO 24 68 29

## AVISO A LOS ALUMNOS Y PROFESORADO DE LA ACADEMIA GENERAL DEL AIRE

El día 14 del actual, a las 21 horas, saldrá de la estación de Atocha, Madrid, el tren especial que habrá de conducirlos a la Academia.

## DELINEANTES

Caleadores; Industrial, 1.ª y 2.ª; Proyectos, Arquitectura y Obras Públicas.—EXPEDICION DE DIPLOMAS.

Preparación por Ingenieros, con nuevos programas de Industria y Arquitectura; 2 y 3 horas diarias clase, por 125 ptas. mes.—CONCESION DE MEDIAS BECAS.—50 años de experiencia, miles de alumnos preparados y colocados.

## TECNICOS DE OFICINA

Tiene usted MEDIA BECA para estudiar por 125 ptas. mes: Mecanografía (máquinas Hispanicas nuevas), Taquigrafía, Francés e Inglés, Aritmética o Cálculo o Contabilidad, Gramática, Correspondencia, Redacción y Geografía e Historia.—3 horas diarias clase. Cada materia un profesor especializado.—SEPARACION DE SEXOS.—Sala de proyecciones. Vea lista de alumnos colocados.—CIMA.—Pasadizo San Ginés, 5 (junto a Sol, entre Arenal, 15, y Mayor, 20).—Teléfono 32 12 50



## LA TECNICA Y EL HOMBRE

## ENERGIA DE LAS MAREAS

DE antiguo ha inspirado el mar a los hombres temores y esperanzas. Aristóteles, nada menos, aceptaba la hipótesis de que ningún animal moría durante el reflujo de la marea. Esta superstición duró muchos siglos, y contra ella luchó bravamente en el siglo XVIII nuestro padre Feijóo, protestando de haber observado numerosas veces lo contrario. «La muerte—afirmaba con ironía—es una gran señora, sin duda, pero no repara en formalidades, y así viene ya al subir, ya al bajar la marea.» Lo que el insigne benedictino no podía demostrar entonces es que ese ir y venir de las aguas encerraba un colosal caudal de fuerzas, susceptible de aprovechamiento.

La posibilidad de utilizar la potencia mecánica engendrada por los movimientos del mar y disipada en forma de calor está siendo, en efecto, motivo de diversos estudios e investigaciones. Sabido es que la energía de las mareas procede de la energía cinética de rotación de la Tierra, calculándose en unos 1.500 millones de kilovatios la potencia perdida por este concepto, es decir la mitad, poco más o menos, de las necesidades energéticas del mundo. Como antecedentes hay que recordar las pequeñas instalaciones de molineta movidas por las mareas y el sistema de bombas que para elevar agua se estableció en el viejo puente de Londres, y que estuvo funcionando hasta el año 1824.

En teoría, el salto de agua creado por las mareas podría aprovecharse de varias formas: elevación de pesos, compresión de gases, rotación de ruedas de paletas, construcción de un embalse...; pero en la práctica el sistema que se considera económicamente realizable es el último de los indicados. En una central mareomotriz habría, por lo tanto, al igual que en una central hidroeléctrica ordinaria, una presa o embalse lleno de agua del mar y una turbina o grupo de turbinas de características adecuadas. Se conciben para ello varios sistemas:

Primero. Embalse único, de simple efecto, que se llenaría por las compuertas en las mareas altas y se vaciaría, a través de las turbinas, en las mareas bajas, o viceversa. La producción de energía sería, en consecuencia, muy discontinua: una vez por marea.

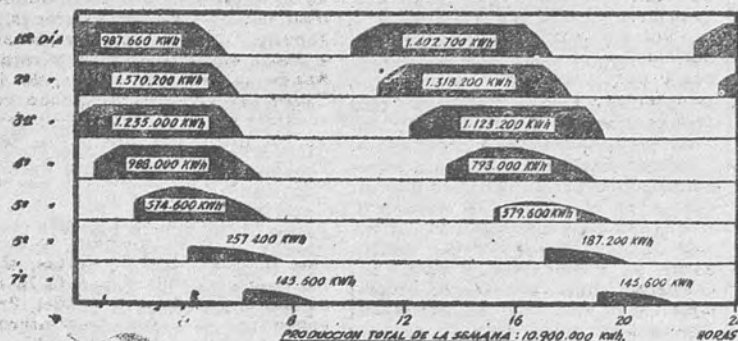
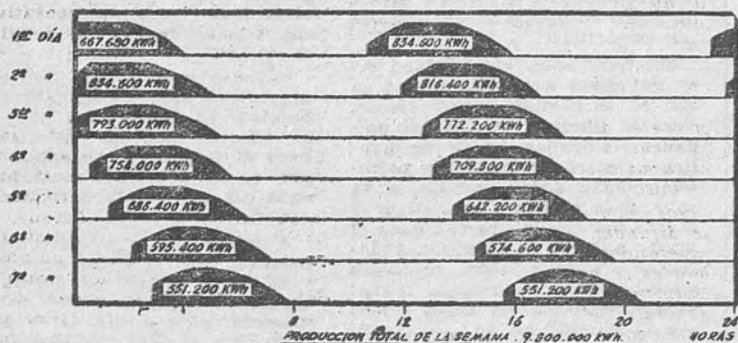
Segundo. Embalse único de doble efecto, que se llenaría, a través de las turbinas, en las mareas altas, y se vaciaría en las bajas, también a través de las turbinas. Con este sistema el aprovechamiento de la energía bruta de la marea es mayor (40 por 100 en lugar del 30 por 100), y la energía se produce de manera más regular, ya que tiene lugar dos veces por marea.

Tercero. Embalses múltiples comunicados, en los que el agua sigue ciclos más o menos complicados. En el ciclo «Belidor», por ejemplo, hay dos embalses, que vierten el uno, en el otro, a través de las turbinas, y se hallan dispuestos de tal manera que mientras uno se llena el otro se vacía.

Como se ve, no existen dificultades técnicas insuperables que se opongan al aprovechamiento de esta fuente energética. El problema es, ante todo, económico. La típica irregularidad de las mareas supone, a los efectos de producir electricidad, una utilización anual relativamente reducida y una disponibilidad de potencia distinta de la que en cada momento consume el mercado. Por contra, esa irregularidad es conocida de antemano con bastante exactitud, cosa que no ocurre con la energía de los ríos, cuyo caudal depende de condiciones meteorológicas prácticamente imprevisibles.

Para ilustrar lo que venimos diciendo insertamos un diagrama

## VARIACION DE LAS MAREAS EN LA PROYECTADA CENTRAL MAREOMOTRIZ DEL RANCE (FRANCIA)

CASO DE UNA SEMANA CON GRAN VARIACION  
(17 al 23 de marzo de 1949)CASO DE UNA SEMANA CON PEQUEÑA VARIACION  
(17 al 23 de junio de 1950)

ma aparecido en uno de los varios artículos que la revista francesa «Electricité» ha dedicado al tema que nos ocupa, y en el que pueden comprobarse las características de las mareas de una de las zonas de la costa atlántica francesa—la desembocadura del río Rance—más susceptible de aprovechamiento. En la parte superior de dicho diagrama se halla representada una semana de gran variación de las mareas, mientras que la parte inferior se refiere a una semana de pequeña variación.

Es evidente, de otro lado, que los lugares adecuados para instalar en ellos centrales mareo-

métricas no son muy abundantes. La potencia disponible en un embalse es proporcional a su superficie y al cuadrado del salto disponible, en cuyas condiciones es necesario que el embalse se emplazara en una zona donde su capacidad sea suficientemente grande, y además donde la diferencia de nivel entre la marea alta y la baja sea como mínimo de tres metros.

Entre los proyectos de centrales mareométricas de los que se habla en Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Canadá y otros países, son dignos de mención los indicados en el cuadro siguiente:

PROYECTOS	Potencia (miles de kv.)	Producción anual (millones de kv-h.)
<b>FRANCIA</b>		
Rance ... ..	360	700
Mont St. Michel ... ..	3.000	12.500
<b>INGLATERRA</b>		
Severn ... ..	800	2.365
<b>ESTADOS UNIDOS</b>		
Passamaquoddy ... ..	62,5	175
» ... ..	125	340

En Francia, que es, sin duda, el país que demuestra más interés por la utilización de las mareas, se citan algunos otros lugares aptos para instalar en ellos centrales de esta naturaleza: los estuarios de Brest y de Morlaix, la bahía de Róthénau, la desembocadura del Somme, el golfo de Morbihan, etc. En la Argentina ha llamado la atención de los técnicos, por sus favorables condiciones naturales, la bahía de San José. Y en el Canadá, el larguísimo «fjorden» de Petit-Codiac ofrece asimismo ventajosas posibilidades. De estos proyectos, el más grandioso es el de la bahía abierta de Mont Saint Michel, donde, mediante una presa levantada entre Cancale y Granville, se formaría una cuenca de unos 570 metros cuadrados de superficie. Esto no obstante, el que parece llamado a llevarse a cabo en un futuro inmediato es el del estuario del Rance, aguas arriba de Saint Malo. En esta central se prevé, por el momento, un embalse de simple efecto, con una potencia instalada de 208.000 kilovatios, suministrada por 26 grupos turbogeneradores de 800 kilovatios cada uno, y una producción anual de 550 mi-

llones de kilovatios-hora. La longitud del dique sería de unos 700 metros, y la superficie de la cuenca de 20 kilómetros cuadrados. Según los últimos cálculos, el coste del kilovatio-hora producido en la central del Rance no resultaría superior al de las centrales hidroeléctricas actualmente en construcción o en proyecto.

En resumen: dada la ineludible necesidad de encontrar nuevas fuentes energéticas, el aprovechamiento de las mareas puede resultar interesante en algunos países. Todo depende de la rapidez y «economía» con que la energía nuclear se desarrolle.

A título de curiosidad indicaremos que una intensa utilización energética de las mareas disminuiría sensiblemente la velocidad de rotación de la Tierra. El profesor Gibrat, en una reciente conferencia dada en el Instituto de Ingenieros Civiles de Francia, dijo, a este respecto, que se podría llegar a perder un día en cada año solar. Pero eso habría que tratarlo más extensamente.

José-Cristóbal SANCHEZ MAYENDIA

## APUNTACIONES

TAN NECESITADA ESTA DE CIERTO MATERIALISMO en bastantes órdenes nuestra gente española (de aqueude y de aliende el mar, pero más de aqueude), que muchas veces acertaríamos sólo con poner una réplica de aspecto materialista a nuestras tentaciones pretales espirituales. Algo así como aquello de «Sin novedad en el frente»:

—¿Sabe usted tocar el piano? ¡Qué bien! Pues a pelar patatas.

Las inclitas razas ubérrimas, los países de nuestra lengua y estirpe, vienen a celebrar cada año el año de un libertador. Por nuestra parte, no nos quedamos cortos en repartir los años, haciéndolos aniversarios, como quien reparte rosquillas, entre las diversas conmemoraciones que con tanta facilidad y riqueza pueden sacarse de nuestra Historia.

Quisiera yo ver años consagrados nacionalmente a diversas cosas en las que va nuestra vida, honra, fama y provecho: el año de la Mecanización Agrícola, el año de la Rapidez Burocrática, el año de la Lucha contra la Erosión, el año de la Vivienda, por ejemplo.



A LAS NECESIDADES NACIONALES ATIENDEN PERMANENTEMENTE uno o varios ministerios y organismos estatales o paraestatales diversos. Esto no basta, dado lo complejo de las necesidades, lo cicatero de los recursos oficiales (las cantidades que aportan al Estado los ciudadanos, sobre todo los económicamente fuertes, son como para caerse de risa) y lo inexistente de ese fantasma que suele llamarse «Iniciativa Particular»: nueve sílabas malgastadas en poner nombre a una cosa que no hay.

Para resolver con una energía a tono con el tiempo presente los problemas nacionales, todas las células de la sociedad tendrían que dirigir a cada uno de ellos algo de su esfuerzo. Sería necesario, y podría resultar elegante y hasta divertido. Apuntemos, por vía de ejemplo, algunos modos de esa posibilidad.

INVOCO LA FIGURA DE UNO DE LOS MAS GRANDES Y MALOGRADOS GOBERNANTES ESPAÑOLES, el señor don Sancho Panza, gobernador de la isla Barataria, para imaginar algo de lo que se haría, verbigracia, el «año de las carreteras».

Ese año todos dedicaríamos un poco de nuestra atención trabajo, ingenio y tiempo a las carreteras. Hermosas señoritas, niños de las escuelas, miembros de las sociedades protectoras de animales y plantas, de palabrita culta y buenas costumbres,

de clubs gastronómicos y deportivos andarían pidiendo donativos para nuestras pobrecitas carreteras y galardando a los donantes con sonrisas flores y banderines. Delineantes, artistas pintores de brocha gorda y similares trabajarían voluntariamente en la señalización. El Pico y la Pala de Honor figurarían en las solapas de los ciudadanos que hubiesen ayudado a perforar un túnel o rectificar una curva. Los que tienen parientes o paisanos ricos en el extranjero les pedirían que ese año aportasen dinero a las vías de su comarca natal. Los rateros, bajo sobre cerrado y sin remitente, enviarían al Ministerio de Obras Públicas un cinco por ciento del importe de sus ratérias; y los robados que recuperasen la prenda perdida, un cinco por ciento del valor de lo recobrado. Periódicos y periodistas, el No-Do y la radio atenderían a denunciar las faltas concretas y a divulgar los aciertos y logros. Los productores de iniciativas más prácticas, útiles, viables y graciosas en favor de las carreteras serían obsequiados con viajes turísticos a través de la nación invitados espontáneamente por automovilistas, hoteleros y dueños de bares y cafés. Los Bancos y casas comerciales rivalizarían en costear la plantación de árboles en las cunetas, y los Municipios en limpiar, blanquear y adecentar andenes y fachadas. Una parte de los rezos de la nación serían para pedir por los benefactores de las carreteras. Y—con el mazo dando—ese año las infracciones en materia de tráfico se castigarían diez veces más, y las nueve décimas partes de las multas se emplearían en mejorar los caminos. No habría inconveniente en que, sólo durante ese año, se impusiera a los dueños de vehículos una contribución por cada millar de kilómetros recorridos, para invertirla en el mismo objeto.



S ANCHO PANZA, SIN DUDA, LO HARIA MEJOR. Usted, también. Los recursos que acabo de tocar van a la buena de Dios y tal como salen. Pero lo que veo claro es que una fabulosa cantidad de energías del pueblo (el pueblo no es eso que está ahí; el pueblo somos nosotros) que se van en nada podrían quedarse en arreglar nuestra casa, en arreglar nuestras cosas; no pidiendo al Estado o esperando de él que él lo haga todo, sino cargando la sociedad con la mayor parte. Somos nosotros quienes hemos de ocuparnos de lo nuestro, con nuestra cabeza, con nuestras manos, con nuestra alegría y eficaz voluntad de ser patria, comunidad, pueblo. Este sistema de las temporadas o «años», aunque caricatural y, si se quiere, risib., no me parece mal, a lo menos como tema de conversación.

Luis PONCE DE LEON

Instituto Capitalizador Español, S. A.

(INCESA)

Huertas, núm. 11. - MADRID

En el sorteo del mes de septiembre ha correspondido la amortización anticipada de sus Títulos de Capitalización al

NUMERO 3.475



## LA MUSICA EN EUROPA

## FRIGSAY

YA hace años, desde Roma, señalé cómo entraba este joven director húngaro — apenas pasa ahora de los cuarenta años — y con qué éxito en el panorama de la música europea. Por esto me dió mucha pena el que sólo unos pocos, muy pocos, en el marco de una indiferencia general, gozaran de verdad con el concierto que con la Nacional nos dió en Madrid poco antes de terminar la temporada anterior. Aquel Bartók del «Divertimento» y un Brahms en la más pura línea alemana deberían haber sido suficientes de no estar todavía sometido nuestro público al sarampión de los que, con Stravinsky, llamamos «tenores de la batuta». Este director húngaro trabaja con cariño el repertorio contemporáneo, y si no me engaño, ha montado maravillosamente en la Opera de Nápoles «La vida breve». En lo que llamamos repertorio tradicional nos recuerda lo que la crítica señalaba de las interpretaciones del Bartók pianista; en Frigsay señalamos la influencia decisiva de los grandes directores alemanes, los más ajenos a la teoría puramente exterior de la batuta, influencia musical, influencia de todo ese mundo espiritual, de toda esa riqueza vital de significaciones y de cultura que exige en todos — en el director, pero no menos en el crítico — un esfuerzo para imitar en lo posible tanta hermosura.

En el momento de dejar Munich se hace público el nombramiento de Frigsay como «Generaldirektor» de la Opera del Estado de Munich, el mismo que tuvo en tiempos Bruno Walter, y que dió un sello inconfundible a la vida musical de Munich. El mismo nombre del cargo puede acercarnos a lo que significa, mejor dicho, a lo que comprende: no es sólo la ópera, sino toda la vida musical en torno — no se olvide la autonomía de Baviera en el orden cultural — e incluso el delicado engranamiento burocrático. En la crónica anterior indicaba lo que el teatro en Alemania exige al director de ópera: de él depende, entre tantas cosas, esa selección de cantantes, donde para el personaje se miden hasta el milímetro las condiciones de autenticidad. Eso hace posible también que el montaje de los estrenos tenga una garantía impagable de interés y de perfección. No siendo alemán, llegar con los cuarenta años a dirigir la música de Munich es uno de los be-

llos triunfos que para siempre clasifican.

Me he dolido mil veces del «nomadismo» de los directores, mucho menos justificable, desde el punto de vista artístico, que el de los pianistas, y creo para siempre que la organización alemana es la necesariamente imitable: el director de orquesta como maestro y «músico de la ciudad», poniendo al día una tradición que recibe, creando un estilo sólo posible así, como «obra común». Me parece que la terminación del barullo de la posguerra irá clasificando las cosas hacia ese cauce. Pero ya es alegría que sea un joven como Frigsay uno de los primeros en llegar a puesto tan conmovedoramente tradicional. Al comentar los festivales de Munich me dolía del olvido de la música contemporánea; pero es que sólo con directores estables, enraizados, responsables ante el público, responsables ante la juventud, que en la música cuenta tanto y en todas partes, es posible el cambio. Que lo bueno, lo auténtico, lo que puede ser permanente del mundo que nos rodea, la «esperanza encarnada», no se conoce a todo correr, sino a través de un diálogo que exige sentarse, tener tiempo, tener silencio y merecer compañía. A los que muy solitariamente aclamaron a Frigsay en Madrid, mi enhorabuena.

Federico SOPENA

Munich, 1955.

## CARTAS CRISTIANAS

## POR UN MUNDO MENOS MALO

HERMANOS optimistas: Comencemos por dejar a salvo, respetar y admirar, incluso, todo lo que los iniciadores de la campaña «Por un mundo mejor» van pregonando por ahí. No es a ellos — ¡cómo iba a ser a ellos! — a quienes dirigimos esta carta que aparenta corregir sus valientes consignas. Es a vosotros, a los de la enfermedad del empedernido optimismo, a quienes brindamos estos renglones, como el que ofrece un antídoto barato. Porque entendisteis mal o a lo menos forzasteis fácilmente el nuevo «slogan» del mundo mejor o sonrosado. A vosotros, pues, y con perdón.

Estaréis conformes conmigo que este mundo, éste, desde el trance aquí del Paraíso, no es bueno precisamente, no es tan bueno que podamos desear no más su mejoría. Es un mundo malucho, donde a causa de nuestros pecados y porquerías, y a pesar de nuestras técnicas y adelantos ingeniosos, ni el dolor ni las lágrimas desaparecen, como no desaparecen ni el lodo de los hombres ni sus miserables jugadas. El hecho es que lo que hizo llorar a Adán y Eva sigue haciéndonos llorar a estas distantes fechas. Llorar y causar náuseas en el mejor de los casos. Lo cual, en su conjunto, no quita y es compatible con ese puñado de cosas y momentos hermosos, el sol de los amaneceres, la risa de los niños, un racimo de uvas frescas, un rasgo de amistad y de heroísmo, el cariño de los padres y, si me apuráis como buenos contemporáneos, pues también un botellín de coca-cola, de pepsi-cola o de zarzaparrilla.

El mundo éste que entre todos nosotros vamos haciendo no es tan bueno que podamos ahora aspirar a mejorarlo. Es una opinión, como lo es otra el que, a pesar de nuestros mejores esfuerzos, su futuro de él no podrá distar mucho de su pasado en cuanto a felicidad y bondad, que no es lo mismo que en cuanto a comodidad y conocimientos. Con el libro del Apocalipsis en la mano y con la ciencia histórica que nos deparan los libros viejos creo poder opinar así, no nos hagamos tontas ilusiones de las que al despertar se convierten en penas, este mundo que deambula por los espacios, hecho para el bien por el Dios Bueno, no ofrece por obra de sus habitantes un horizonte feliz hacia el futuro.

Luego, ¿resignarnos a seguir así? De ningún modo, porque lo que hoy es malo como veinte puede mañana serlo sólo como dieciocho; es decir, menos malo quizá. Y ello ya es meta, debe ser meta, es, incluso, la meta más inmediata de todas. Un mundo menos malo visto de frente y sin propagandas sonrosadas que, por contraste, atizan después las rabias colectivas; un mundo menos malo con un poco menos de injusticia, un poco más de paciencia y de hermandad, un poco menos de hambre y de contiendas, un poco más de penicilina y de pacífica convivencia. Sea; mas, ¿esto es lo cristiano?

Opino que es una respuesta cristiana; mejor dicho, es una respuesta que se aproxima a la íntegramente cristiana no fácil de entender. Veamos, y todo, repito, según mi personal y responsable

atrayera — desde un punto de vista individual — para una gran parte de la Humanidad. Lo que sucede es que el uso incontrolado de esta libertad ha creado unas situaciones económicas enemigas de la propia libertad. La libertad ha pasado a ser monopolio de los hombres, de las clases y de los pueblos económicamente poderosos. Esto vino a justificar el culto al poder político independiente, como regulador de las relaciones entre la economía y el ser humano.

Pero es justo reconocer que el fenómeno capitalista, medrado al socaire del liberalismo político, consiguió, en muchos casos, una elevación grande del nivel de vida. A su vez, la reacción antiliberal o anticapitalista necesitó, en todos los casos, restringir la libertad hasta los últimos extremos para poder llevar a cabo sus planificaciones económicas estatales. Las posiciones anarquistas no consiguieron, en ningún caso, el más ligero éxito económico. ¿Quiere decir todo lo enumerado que el hombre ha de renunciar, como todos los animales domésticos, a la libertad por la comida y el estable?

Indudablemente, no. Esto sería atentatorio contra la dignidad del hombre. El hombre ha de gozar de libertad política por esencia. Pero el problema está planteado ahí, en la acuciante realidad de cada día, esperando a quienes se atrevan a resolverlo.

A mi entender la defensa del hombre, ante el poder económico y el poder estatal en disyuntiva abrumadora, ha de partir de una estructuración nueva de la sociedad. Tras el débil individualismo romántico, que murió indefenso, envuelto en el sudario de sus propios mitos, es necesario llegar a fórmulas de solidaridad social. ¿Existen esas fórmulas?

Cuando los trabajadores del mundo se encontraron solos; oprimidos por un capitalismo egoísta y abandonados por un Estado neutral; crearon una fórmula de asociación: el Sindicato. Aquella asociación profesional, adecuada para la lucha de clases, fué tomando incremento hasta

convertirse, en nuestros días, en la gran fuerza social de la mayoría de los países. En algunos, el sindicalismo, unificado y potente, ha comenzado a reclamar para sí el derecho a las decisiones políticas. Ha nacido un nuevo poder, el poder de los hombres teóricamente libres, que se agrupan para hacer práctico su derecho a la libertad.

¿Pero no significará esto una merma de la libertad individual? No cabe duda que en las comunidades socialmente organizadas la subordinación a los intereses generales será una norma insoslayable. Esta es la necesaria defensa de las comunidades libres, y su necesidad de organización para poder mantener el funcionamiento perfecto de los procesos económicos que den base firme al desenvolvimiento de sus componentes.

A la larga, los hombres, a través de sus instituciones de cooperación social, recuperarán el poder político y el poder económico; la auténtica libertad, «los sabores antiguos de la norma y el pan». Pero este difícil rescate no ha de conseguirse sin renuncias. La libertad y el pan habrán de saber equilibrarse y dosificarse muchas veces en los momentos críticos de la lucha por la entera dignidad del hombre. Porque la disciplina, la uniformidad, el orden, son valores típicamente antiliberales, pero estrictamente necesarios en una lucha por la soberanía social, que nunca llegará al triunfo sin el acompañamiento de una situación económica conseguida a fuerza de grandes sacrificios personales. Este, y no otro, es el sentido que quise dar a la «Medida de la libertad», que Alberto Crespo comentaba como sofisma. Algo, desde luego, menos desmenuzado y caprichoso que la frase de Montaigne que citaba «Levante»: «Tan loco estoy de libertad, que si alguien me prohibiera el acceso a algún rincón de las Indias, viviría en algún modo contrariado.» Pero más realista, que es como decir más político.

Gabriel ELORRIAGA

opinión. El horizonte por el cual el cristiano lucha y debe luchar es el eterno, es el del reino de los cielos en su suprema manifestación final. Con la fe y la vista bien claras en que para nosotros el mundo mejor definitivo es ese y sólo ese, el cristiano debe luchar aquí en la tierra para expresar su esperanza (la frase la tomo de las recientes conversaciones de Florencia) sobre términos terrenos, su esperanza total en lo eterno feliz. Debe luchar, es decir, no tanto aspirar a que este mundo sea mejor o menos malo, cuanto trabajar sin reposo por conseguirlo. ¿Entendido?; la meta terrena no es el panorama alcanzado de un mundo sin arruga, es la tarea sin reposo por desarrugar esto, aunque sin saber y sin crear demasiado en su consecución. Trabajar la mejora de lo terreno sobre la esperanza en lo eterno. He aquí la fórmula, a mi entender exacta, y que difiere un poco de lo que vosotros, hermanos optimistas, comentáis y soñáis.

Para el cristiano, su parte de acá es el trabajo generoso y su necesidad de apoyar la esperanza es el reino de los cielos. Lo bueno de acá no es alcanzar éste o el otro adelante, sino luchar y luchar por conseguirlo, porque en esta lucha afanosa y sacrificada se va expresando todo aquello que nos lleva al reino, la confianza en el Padre, nuestra administración de sus bienes terrenos y, sobre todo, nuestra paciencia de caminantes en destierro y nuestro deber de sacrificarnos por los hermanos amándonos con obras y entregas hasta el fin. Este conjunto de virtudes, renunciadas y sudores, ésta es nuestra parte, ésta la concreción aquí posible y hermosa de un mundo mejor o menos malo. Lo otro, el alcance mayor o menor de todo esto por lo que el cristiano lucha inmediatamente en bien de sus hermanos y en gloria de su Padre, aun sin saber si lo va a conseguir y sin interesarle por demás su consecución como no sea en cifra de lo único interesante y remoto, esto «otro» de una sucursal del Paraíso en el planeta, es ya algo que cae y debe caer por debajo de nuestra recta mirada hacia adelante. Son los marxistas, los hombres sin más fe ni horizonte que el de la tierra, quienes pueden y deben combatir como jabatos mirando abortos a esto de la feria más barata y repleta de las cosas, ellos no tienen otra esperanza ni otros motivos por los cuales trabajar y luchar en esta tierra.

¿Comprendido, hermanos? Os confieso que me da pena ver a tantos y tantos fervorosos fieles de esta hora pensar y soñar en marxista puro, sumando no más al ideal materialista de un mundo guapo y justo el afán por ciertas procesiones y triunfos espectaculares de la religión en la tierra y su puñado de oraciones a Dios para que vuelva a abrir el paraíso perdido. Por eso os escribí esta carta torpemente y con la plena seguridad de que no muchos estarán conformes. Dios con todos.

José María DE LLANOS, S. J.

## "APRENDA A REDACTAR"

toda clase de correspondencia con el acreditado libro «CORRESPONDENCIA COMERCIAL», 356 páginas. Encuadernado. Precio, 35 ptas. Solicítelo a

EDITORIAL RIPOLLÉS, S. A. Bravo Murillo, 29 MADRID



**PULCRA-  
MENTE  
TRADUCIDAS  
A NUESTRA  
LENGUA, han  
tenido ocasión  
de ser conoci-**

das entre nosotros las obras de un escritor portugués contemporáneo galardonado en el vecino país por sus logros literarios. Con Fernando Namora ha llegado a nuestras letras una aportación que completa la visión peninsular literaria del tiempo presente, una especie de complemento de ultra frontera de nuestros jóvenes narradores. En su comparación recíproca, en su posible interdependencia podríamos insistir si nos detuviésemos en ello, por más que ahora no hagamos sino esbozar este camino o insinuando que Namora es uno de los casos más singulares de escritor peninsular, producto no demasiado frecuente en las historias literarias respectivas de Portugal y España durante bastantes lustros. A la vista de las dos obras que de Namora conocemos, «Escenas de la vida de un médico» y «Minas de San Francisco», podemos contemplar con holgura esta primera asección.

Y es que Namora, en su visión literaria, ha recogido en narraciones cuyas características ya procuraremos definir más adelante, una serie de realidades radicales apegadas a la vida primaria junto a la naturaleza, sobre todo en las «Escenas de la vida de un médico». Sería preciso transponer muchas fronteras para que esta realidad tan sencilla, tan elemental como la observación de los matices vitales que rodean al ejercicio médico de la medicina en los medios rurales pudiera ofrecer rasgos nuevos, psicologías esquivas a nuestro conocimiento. No es éste el caso del medio escogido por Namora, ni las peculiaridades naturales del Alentejo o la Beira Baja difieren apenas de las regiones españolas que las preceden en el curso de nuestros ríos comunes. Así, pues, en esta fina serie de narraciones no se siente en ningún momento extrañeza porque se apoyan en dos elementos comunes: la universalidad de la aldea, concepto que subraya en el prólogo a esta obra de Namora el ilustre don Gregorio Marañón, y aun diríamos la universalidad del dolor y del ejercicio médico en su raíz desnuda, es decir, una serie de universalidades por un lado, y por otro, una continuidad en el color local en que la obra se desenvuelve.

Namora aparece en sus dos libros (el ya mentado «Escenas de la vida de un médico» ha merecido en su país el Premio Vértice, y «Minas de San Francisco», el Premio Ricardo Malheiro) como un narrador singular, un narrador preciso y concéntrico. La aparente oposición de estos dos términos cesará cuando digamos que la precisión de sus narraciones consiste en llegar a dar la nota exacta de matices personales y situaciones gracias a una técnica concéntrica de definición de circunstancias. La

# LIBROS

narración de Namora, sobre todo en la primera de sus obras, no sigue una línea recta, admite interpe-

laciones y se detiene en puntos situados en espirales trazadas en torno al sujeto o al tema principal. Pero con ello va revelando un cuadro lleno de sugerencias en que la atención, al unir las líneas de puntos las referencias del autor, se halla con una pintura viva y palpitante, con una visión personal y lírica de la vida que ha elegido el autor para llevar al libro.

Creemos que en estas dos notas distintivas se halla el mayor interés de la presencia de Fernando Namora en nuestras letras de hoy. De sus dos libros parece más puro e interesante el primero de ellos en su serie de narraciones independientes, ligadas todas por el nexo íntimo de la obra, por ese eje cordial que une dos realidades: la aldea, el médico. Porque otra de las cualidades distintivas de técnica narrativa de Namora consiste en anudar sus obras en torno a un ambiente o eje, más que a una acción y a unos personajes. La acción y los personajes están prefigurados y diluidos en el ambiente de una manera declarada. Y esta cualidad que no perjudica a narraciones sueltas como las «Escenas de la vida de un médico», sino que al nles ayuda mucho para su esencia, deja desdibujada la novela «Minas de San Francisco». En esta obra, el protagonista, el elemento principal y obsesivo, es la mina de wolfram, que maneja a sus personajes casi con fuerza obsesiva de la selva en «La voragine» de José Eustasio Rivera. Entre esta omnipotencia ambiental, entre los elementos narrativos que pudiéramos llamar intercambiables en todos los procesos mineros que han llegado a la novela y que el minucioso y honesto realismo de Fernando Namora no ha ahorrado en su narración, los personajes están oprimidos, ceden su humanidad a la mina y apenas brillan en breves rasgos. Y sentimos que lo que haya ganado la narración en verdad y en ser parte integrante de un reportaje novelesco lo haya realizado a costa del padecimiento de sus valores novelescos que pudiéramos considerar como clásicos.

Con todo hay en las obras de Fernando Namora abundantes cualidades positivas para que celebremos su aparición a este lado de la frontera, como lo ha sido en Portugal, como un interesante valor joven que trae a la literatura un latido de nuestro tiempo de una manera suficientemente personal.

A. VALENCIA

«ESCENAS DE LA VIDA DE UN MÉDICO». «MINAS DE SAN FRANCISCO». Fernando Namora. Editorial Noguer.

**DEBE CELEBRARSE QUE LA SELECCIÓN** que comprende la biografía y escritos diversos de San Juan Bosco se haya preparado por la Biblioteca de Autores Cristianos, con la competencia sobre la materia del padre Rodolfo Fierro, S. D. B. Y decimos esto porque en la selección contenida en el volumen podemos apreciar importantísimas facetas del escritor y pedagogo que existía en aquella personalidad cautivadora del santo, cuya santidad y los dones que la adornaban realmente impresionan por su abundancia y por su proximidad a nosotros. Textos importantes de las «Memorias del oratorio», de su «Ideario pedagógico», alternan con los extractos de sermones y artículos y con los escritos biográficos de sus discípulos, hasta componer una obra que redundará aún en mejor admiración por esta faceta de santidad inserta en la vida moderna de nuestro tiempo inmediatamente precedente.

Otro volumen interesante de la misma Biblioteca es el que comienza la serie de «Documentos bíblicos» dentro de la doctrina pontificia que en anteriores volúmenes se había recogido con referencia a los documentos marianos. El presente, preparado por la erudición y competencia del canónico lectoral de Madrid, doctor Salvador Muñoz Iglesias, cumple su objetivo dentro del plan propuesto con el cuidado y precisión a que nos tienen acostumbrados las obras de la B. A. C.

**BIOGRAFÍA Y ESCRITOS DE SAN JUAN BOSCO.**—Edición preparada por el padre Rodolfo Fierro, S. D. B.—Biblioteca de Autores Cristianos.

**DOCTRINA PONTIFICIA.**—DOCUMENTOS BIBLICOS.—I.—Salvador Muñoz Iglesias.—Biblioteca de Autores Cristianos.

## LIBROS RECIBIDOS

**JUEGOS INFANTILES AL AIRE LIBRE.** Tomás G. Larraga.—Editorial Molino.

**LOS NAUFRAGOS DEL «REGON».** Emilio Salgari.—Editorial Molino.

**NOCHE Y NIEBLA.**—Yves Fougères.—Biblioteca Oro.—Editorial Molino.

## DE ORILLA A ORILLA

# GREGUERIAS

El invierno prepara más nubes que las que caben en el cielo.

Cuando el pulpo se quita los guantes no quedan más que un par de ojos.

Romper una fotografía es como tirar vitriolo a alguien.

Lo más peligroso para la sonámbula es que camina descalza.

Cuando se le llama a alguien «excelson» parece que está condimentado con muy buena salsa.

Sospechas arbitrarias de la infancia: que cuando venía aquella tía nos salía un grano en la nariz.

El hombre teme demasiado al reloj habiendo sido él el que lo inventó con un sadismo suicida.

En las rodillas hay placas de arrepentimiento.

Cuando un hombre es un bruto es cuando no se da cuenta de que es un bruto.

No me gusta nada el sombrero de las acelgas.

La araña se establece con varias líneas telefónicas para atrapar incautos.

Las grúas son las que rascan la espalda a la ciudad.

¿Que tenía estilo? Por lo menos tenía estilo-gráfica.

Todos han amado el flan; pero en cuanto pueden lo traicionan y lo niegan.

El beso tiene furor homicida: tapa la boca, pero afortunadamente no puede tapar la nariz.

Siempre parece que el vals es eterno, pero el vals no es eterno.

Y apareció la frente livida del alba.

Hay un contagio de agujeros: el de la

servilleta pasa al mantel, y después pasa a la sábana.

Lo feo del loro es que se mete la nariz en la boca.

Burbujas de las peceras: los peces romcan.

No vale parecerse a una artista de la pantalla: hay que serlo.

La violeta es el corderito de las flores, la flor pascual.

Sus ojos ¡ya estaban entrecuillados!

¿Cuál es la hamaca inmensa? El mar.

Siempre nos quejamos de que sea un solo pie el que tenemos frío, como si quisieramos que fuesen los dos.

Opulencia: debiera tener hache para aumentar su opulencia.

Todos los peces están dedicados desde muy antiguo a la exploración del mar: por eso no se por qué se ayan tanto tono los escajandristas.

El camarero pasa su servilleta por la boca de la botella recién destaponada como si la limpiase el arouge.

Sal: nieve del mar.

El hombre con zuecos va navegando más que andando.

La mujer siempre tiene algo de princesa, y por eso en sus reconditeces guarda algunas venillas azules.

Callos: comer toalla interior.

El corazón es un pájaro sin alas: por eso no puede huir de su melancolía.

Los trajes en el armario son como bañistas metidos en su caseta de la playa.

El árbol que cae en la orilla del río es que soñó navegación, pero no supo hacerse barco: eso le pudrirá y le hará navegar desgajado.

No me peso porque no me gustan los anónimos desagradables.

Ahora abunda un peinado de mujer por el que se las podría llamar: «Las malpe-ladas».

El perfume no desaparece; siempre busca cobijo en algún ropero perdido.

Su voz ponía un viso de dulzura a su traje.

El banquete comienza con disputa de verjilla y acaba igual.

El mar hace encajes de espuma y susurro al llegar a la playa.

El reloj recibe la transfusión del destino de su dueño.

Nos indigna y nos ofende ese momento en que se ve claramente que el mar escupe a la tierra.

El aviador se había vuelto loco y capotativo, pues en pleno vuelo se dedicó a echar granos de maíz a los gallos de las veletas.

Sobre la nieve no hay hormigas.

Cuando apagan la luz en la floristería, la orquídea hace la señal de la cruz y se duerme.

Tarde optimista: sonaba el jardín a baquesillos quebrados.

Los lirios no tienen fisonomía propia ajena.

Hay noches en que por muy lejos que esté del mar, hay detrás de las contraventanas cerradas un fondo de marismas.

Ramón GÓMEZ DE LA SERNA

# PUBLICACIONES

«GALATEA» números III y IV

Editada por la Delegación Provincial de Educación de Alicante, esta revista nos sorprende. Y nos sorprende porque ya quisieran muchas revistas nacionales estar tan bellamente presentadas, con tanto gusto, con tanta variedad tipográfica. Abundan también los dibujos y muy cuidadas fotografías ilustran sus páginas. La portada, de gran sencillez. En fin, todo invita a adentrarse en la lectura de sus páginas.

Del sumario, numeroso, podemos destacar: «Eugenio d'Ors, mediterráneo ejemplar», por Dámaso Santos; los moros y los cristianos de Alcoy son objeto de un trabajo del alcalde de dicho pueblo, Enrique Ojra Molit, al que acompañan cuatro fotografías, muy bien dispuestas, de las fiestas; tras un dibujo de esos modernistas, de Blasco, tenemos un trabajo firmado por Domingo Carratalá Figueras titulado «Los orígenes del cristianismo en Alicante», al que se une una detallada enumeración bibliográfica; en «Comentarios sobre el acta de los Lirios» de Rafael Coloma, se recuerda el milagroso hallazgo, sobre la imagen de la Purísima Concepción, en Carrascal de la Font Roja, el 21 de agosto de 1653; «Una copia del Santo Sudario en Alcoy», por Rogelio Sánchez Lloréns; «El cura de Belloch», por Luis Gisbert Botella; «Inventario del Archivo Municipal de Alicante en 1692», por Vicente Martínez Morella; «Alicante y su folklore», por Francisco Figueras Pacheco; «Médicos árabes en el reino moro de Murcia», por José Riquelme Salar, un exhaustivo y documentado trabajo; «Don Nicolás de Busi, escultor de cámara de Su Majestad», por José Crisanto López Jiménez; «Fray Cabezas y el retablo de San Mauro y San Francisco», por Oritor; «Rebelión», un cuento de José Iborra; poe-

mas de María Teresa Izquierdo, premio de la Sección Femenina de la Fiesta de la Poesía, convocada por la Delegación Provincial de Educación y la revista «Verbo»; numerosas informaciones provinciales y artículos a cuál más interesantes completan la revista.

## «EMPRESA»

El número 20 de la revista «Empresa», de Madrid, correspondiente al mes de agosto en curso, publica un interesante artículo de don José Mallart Outo, titulado «Formación de dirigentes de servicios de relación con el público», en el que su autor abre una serie de trabajos en los que pretende estudiar los defectos habituales de los servicios que tienen contacto con el público comprador, exponiendo la forma de corregir los malos hábitos que hacen perder tantas ventas.

Como complemento de este trabajo aparece otro del conocido publicista don Enrique Casas Santasusana, titulado «Los cursillos para vendedores», resumen de muy interesantes experiencias recogidas por su autor.

## EN NUESTRO NUMERO DEL MARTES

publicaremos la sección habitual

## TIEMPO

por José M.<sup>a</sup> GARCIA ESCUDERO



## Cuchillos, porras y piedras utilizaron cuatrocientos niños en una batalla campal

Se desarrolló en las calles de Boston, y hubo heridos y detenciones

BOSTON.—Han sido detenidas doce personas, y otras cinco—entre ellas un policía—fueron conducidas al hospital como consecuencia de una batalla campal de dos horas de duración, en la que intervinieron varias bandas de menores de edad, armados con cuchillos, porras y piedras.

Calcula la Policía que los combatientes llegaron a sumar 400. El campo de batalla media un kilómetro. Los incidentes comenzaron cuando una banda de cincuenta jóvenes agredió a palos y pedradas a otros muchachos que salían de un baile. (Efe.)

### LA TELEVISION FAVORECE A LOS LADRONES

LONDRES.—Los ladrones británicos se han acostumbrado a consultar los programas y horarios de las emisiones más interesantes de la televisión, antes de dar sus golpes, según revela la Policía. La difusión de la televisión por todo el país ha dado por resultado un aumento de los robos domiciliarios. Muchos de los robos tienen lugar precisamente a la hora de esos programas. Los «acos» se quejan los pisos de las casas cuando sus moradores están reunidos en el piso inferior viendo el programa televisado. (Efe.)

### DOS NIÑOS PERECEN AL ESTALLAR UNA GRANADA

TERAMO (Italia).—Dos niños han perecido y otros dos han resultado gravemente heridos al hacer explosión una granada que encontraron en un cementerio. (Efe.)

### TRAGICO FIN DE UNA CAMPAÑA ELECTORAL

RIO DE JANEIRO.—El senador Lucio Bettencourt, candidato para gobernador del Estado de Minas Geraes, se ha matado ayer en un accidente de aviación, cerca de Diamantina, mientras realizaba su campaña electoral. Dos compañeros de Bettencourt y el piloto del avión también resultaron muertos. (Efe.)

### EMPLEADOS DE OFICINA

Ambos sexos. La preparación más completa para ingresar en el Estado o en una oficina. El curso abarca: Mecanografía al tacto, Taquigrafía, Gramática, Cálculo Mercantil, Contabilidad y Correspondencia. — Pueden cursarse asignaturas sueltas. Pida plan de estudios: El Porvenir en su mano. Otras clases: Inglés norteamericano, francés nativo.

Alquilamos máquinas a domicilio desde 100 pesetas al mes. 20 plazas Oficiales administrativos en el Banco Hipotecario. Sólo varones. 21-27 años. Título Bachiller o similar. Profesorado del mismo Banco.

Regalamos programas con modelo de instancia. Dirijase hoy mismo a la

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuenaral, 57). Metro Tribunal. Teléf. 21 94 14. Madrid

COMPRA DE ALHAJAS ORO-PLATA-PAPELETAS-MONTE

**ALEGRE**

ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO

## Finca destruída por un incendio en El Ferrol del Caudillo

El siniestro fué provocado en venganza por un hijo del propietario

EL FERROL DEL CAUDILLO.—En la casa número 11 de la calle del Barquillo se declaró un incendio que adquirió rápidamente grandes proporciones. Para evitar su propagación a las casas inmediatas acudieron los Servicios de Incendios del Ayuntamiento y de la Empresa Nacional «Bazán» y fuerzas del Tercio Norte de Infantería de Marina, que consiguieron extinguir el siniestro.

La casa, reducida a cenizas, era propiedad de Miguel Mosquera Vázquez. Un hijo de éste se presentó a la Policía Armada, confesando haber provocado el incendio del inmueble para vengarse de las desavenencias que tenía con su padre. Quedó detenido. (Cifra.)

### Importante incendio en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Trescientas mil pesetas de pérdidas ha causado un incendio que

se declaró de madrugada en unos almacenes de paja existentes en el lugar conocido por «Concordia». Tras cinco horas de trabajos, los bomberos consiguieron aislar las llamas, que amenazaban a las casas colindantes y a unos almacenes contiguos, donde existían depósitos de oxígeno y acetileno.

El almacén siniestrado, propiedad de varios comerciantes, ardió totalmente, así como gran cantidad de pajas y sacos. (Cifra.)

### Aparece el cadáver de una niña

ALICANTE.—En el rastrillo de una acequia de Alcoy, que filtra las aguas para el abastecimiento de una fábrica de borra, ha sido hallado el cadáver de la niña de tres años Remedios Borrull Hernández, hija de un matrimonio humilde que vive en una chabola situada bajo el puente de San Jorge. Parece que la niña debió caer a la acequia, que pasa cerca de su domicilio, cuando se hallaba jugando y sin que sus padres se dieran cuenta del accidente. (Cifra.)

### Un camión mata a una mujer y a su hijita

TARAZONA (Zaragoza).—En la plaza de la Cárcel el camión matrícula BI-13703 atropelló a Elvira Martínez Giménez, de veintinueve años, casada, y a su hija Emilia Lahuerta, de tres. Ambas fallecieron a los pocos momentos. (Cifra.)

### Cae al suelo al romperse una claraboya

BARCELONA.—Cuando limpiaba la claraboya del piso principal de la casa número 2 de la calle Fuente de San Miguel, se rompió y cayó al piso inferior la obrera María del Pilar Murillo Luis, que fue internada en el Hospital Clínico con lesiones de importancia. (Cifra.)

### Mortal accidente motorista

REUS (Tarragona).—Una motocicleta conducida por el joven de dieciséis años Gerardo Valls Sánchez atropelló en la carretera de Tarragona a María Avila Eguina de cincuenta y ocho años, natural de Los Blázquez, causándole gravísimas heridas, a consecuencia de las cuales falleció en el hospital de San Juan, donde fué trasladada. (Cifra.)

## SESENTA HERIDOS REALES EN UNA BATALLA FINGIDA

LOS «EXTRAS» DE UNA PELICULA DE «INDIOS Y COW-BOYS» TOMAN DEMASIADO EN SERIO SU PAPEL

DURANGO (México).—Veinticuatro «bajas» se han producido en una acruenta batalla entre los «pieles rojas» y los «rostros pálidos» durante el rodaje de una película que se titulará «Comanche».

Los trabajos de rodaje han tenido que ser suspendidos, pues los «extras» cumplen su cometido tan a lo vivo, que ya han tenido que ser hospitalizados tres de los veinticuatro hombres que han resultado heridos.

El doctor Pedro Rivera ha declarado que ha tenido que curar «por lo menos a 60 personas» que resultaron heridas en las «batallas» filmadas durante los últimos diez días y que se desarrollan entre las fuerzas de «Caballería de los Estados Unidos» y los «comanches».

Dirige la película George Sherman. (Efe.)

## El joven herido a la puerta de su domicilio mejora

SIGUEN SIN ACLARARSE LAS CIRCUNSTANCIAS EN QUE FUE LESIONADO

Continúa el misterio acerca de las circunstancias en que fué herido el joven de dieciséis años Jesús Barnechea Saló, domiciliado en Hermanos Miralles, 15. Las informaciones que hemos podido recoger en relación con este suceso descartan en absoluto la fantástica versión de la joven rubia desconocida, que espera dentro del zaguán a que entre, a las dos de la madrugada, el joven, para dispararle un tiro. La agresión se efectuó en el portal de la casa, en la calle, y se ignora quién disparó sobre el muchacho. Esto es lo único concreto. Hay diversas hipótesis y rumores, que, por no haberse podido confirmar, nos abstendremos de recoger. Según algunos informes, el chico herido llevaba una vida un tanto libre, como lo prueba el hecho de recogerse a las dos de la mañana, cuando su familia se hallaba recogida hacia ya mucho tiempo. El muchacho era una constante preocupación para sus padres, pues es muy dado a las fantasías y rebelde a lo que parece, a toda disciplina familiar.

El estado del herido es francamente satisfactorio y será dado de alta muy pronto.

### Asalto al domicilio de un extranjero.

En el domicilio del teniente coronel de la Misión Americana John Patterson, calle Doctor Arce, 51, penetró por la ventana el maleante Manuel Pedro Pérez García, domiciliado en Costa Rica, 16, y con una pistola de juguete amenazó al hijo de dicho señor y le obligó a entregarse 500 pesetas. La Policía buscó al asaltante y le detuvo a poco, poniéndole a disposición de la autoridad judicial.

Muerte repentina.—Hallándose en su trabajo, bajo el comando de una agencia de transportes, sita en la calle de don Juan de Austria, se sintió enfermo y falleció a los pocos momentos Emilio Pérez Fernández, que habitaba en San Reimundo, 12.

### Motorista gravísimo en accidente.

En la calle de Zurbano, esquina a la de Caracas, chocaron a mediodía de ayer un automóvil y el motorista Félix Traperero Orozco, domiciliado en Conde de Peñalver, 56. Félix resultó con lesiones gravísimas. Curado en la Casa de Socorro de Chamberí, pasó al Equipo Quirúrgico.

### Súbito egipcio, lesionado.

A las nueve y media de la mañana de ayer, en la calle de Diego de León, un coche del Cuerpo diplomático al servicio del agregado naval de la Embajada de la Argentina, entró en colisión con un taxi, en el que viajaba el súbito egipcio Aldo Azis, el cual resultó con lesiones de pronóstico reservado. Los dos vehículos sufrieron desperfectos.

### Publicaciones «Reus»

¡Cazadores! He aquí siete libros que no deben faltar en vuestra biblioteca: J. Stiller: «Caza menor» y «Caza mayor». El primero proloado por el conde de Romanones y el segundo por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio, 60 pesetas el primero y 90 el segundo. «Hechos y dichos de caza». Ilustrado con grabados. Precio, 100 pesetas. J. Lion Depeire: «Cacerías en Europa y América». Ilustrado con grabados. En tela, 150 pesetas. J. Jara: «Más de setecientos refranes de caza». Recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. «La caza de la perdiz con reclamo». Ilustrado con grabados, 20 pesetas. «Manual de legislación de caza». peseta fluvial y «Exposición» 25 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Precios, 6 y 23. Madrid.



70.000 Centros de Enseñanza, aproximadamente, con un total cercano a los 3 millones de niños y niñas, abrirán sus puertas, dentro de breves fechas, y empezarán la tarea de formar a las nuevas generaciones españolas.

El Corte Inglés también inicia su campaña escolar, presentando completísimos equipos colegiales para todos los Colegios y Centros de Enseñanza.

PARA NIÑAS Y JOVENECITAS PLANTA QUINTA

PARA NIÑOS Y MUCHACHOS: PLANTA CUARTA

**El Corte Inglés**

«DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO»



# AGENDA

DIA 11 SEPTIEMBRE 1955  
DOMINGO

SANTORAL. — Santos  
Proto y Jacinto, hermanos.

## LO MISMO QUE AYER

Los datos del Observatorio apenas registran novedad con respecto al día anterior. Máxima y mínima son parecidas en ambos días. Parecida asimismo la casi carencia del viento.

Presión: 708,2, 708,4, 705,2, 705,2.  
Temperatura: 18,8, 16,0, 25,1, 22,5.  
Humedad: 64, 69, 41, 47.  
Visibilidad: Sin datos, 12, 20 y 12 kilómetros.

(Observaciones de las una, siete, trece y dieciocho horas.)

## CULTOS

SANTORAL.—Santos Proto y Jacinto, hermanos; Vicente, mr.; Palmucio y Emiliano, confesores; Teodoro, penitente.

DIRECTORIO DE LA MISA.—Sem. Verde. Misa propia. Dos oraciones de los Santos Mártires; tres «A cunctis». Cr. Prefacio Trinidad.

## FARMACIAS DE GUARDIA TURNO 6.º DIAS FESTIVOS

Toledo, 66; Toledo, 46; carrera de San Isidro, 12; paseo Imperial, 29; glorieta de Embajadores, 5; Mesón de Paredes, 15; Antonio López, 15; Jesús del Gran Poder, 1 (Usara); Laurel, 48; Marcelo Usara, 114; paseo de las Delicias, 72; paseo de las Delicias, 1; Alcalá, 148; Naváez, 12; Alcalde Sainz de Caranda, 67; Echegaray, 21; Argumosa, número 19; Ibiza, 17; Hermosilla, número 122; Alcalá, 98; Pacífico, número 47; Magdalena, 13; Juan de Mena, 11; Campocamor, 7 (esquina a Santa Teresa); Almagro, número 46; Serrano, 96; Ayala, número 53; Velázquez, 20; Estévez, número 3 (colonia Cruz del Rayo); Alonso Heredia, 7; avenida de los Toreros, 41; Serrano, 46; Castellón, número 34; General Pardiñas, 61; Don Ramón de la Cruz, 81; María de Molina, 46; Marceliano Santa María, 7 (fachada Sur, Estadio Chamartín); Serrano, 149; Cartagena, 134; García Morato, 111; Jerónimo de la Quintana, 2.  
Avenida del General Carmona, 8; Hernani, 65; García Morato, 40; Alonso Cano, 71; Sagasta, 5; Feijóo, 12; y Cardenal Cisneros, 69.  
Hortaleza, 15; plaza de San Ildefonso, 4; Augusto Figueroa, 39.  
Puerta del Sol, 5; plaza de la Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); avenida de José Antonio, número 39; Jerónima Lorente, 40.  
Engracia Díaz, 3; paseo de Reina Victoria, 3; Donoso Cortes, 74.  
Guzmán el Bueno, 6; Bravo Murillo, 193; Fernando el Católico, 28.  
Ferraz, 15; San Bernardo, 60.  
Marqués de Urquijo, 2; colonia Manzanares, hotel, 174 (Fuente de la Teja); San Bernardo, 17; plaza de Isabel II, 1; paseo de Extremadura, 124; Hermanos Machado, 42 (Ventas); Ricardo Ortiz, 8 (Ventas); carretera de Aragón, 188.  
Sambora, 31 (antes, Navas de Tolosa, Ventas); Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Maestro Lasalle, número 11 (colonia Albéniz, Chamartín); prolongación de General Mola, 257; Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuán).  
Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Lino, número 66 (Tetuán); Alejandro Sánchez, 64 (Carabanchel Bajo); y Tordo, 9 (esquina a Pedro Díez, barrio del Terol).

## PARA MAÑANA LUNES TURNO 6. LABORABLES

Cava Baja, 7; Jaime el Conquistador, 20; Antonio Leyva, 41 (antes, carretera Toledo); plaza Tirso de Molina, 13; ronda de Atocha, 12; Zurita, 41; Lope de Rueda, 16; Menéndez Pelayo, 45; Prado, 6; Atocha, 114; Vara del Rey, 10 (esquina a Canarias); carretera del Este, 2; Pacífico, 99; Zurbano, 54; García Morato, 4; calle Recoletos, número 17; Naváez, 3; Alcalá, 173; Serrano, 76; Francisco Silveira, 56; López de Hoyos, 121; García Morato, 72; Raimundo Fernández Villaverde, 31; Sandoval, 4 (frente al cine Bilbao); Fuencarral, 83; Infantas, 42; Hortaleza, 44; Victoria, 6 y 8; Preciados, 14; Pex, 9; Margaritas, 2 (esquina Francos Rodríguez); Islas Filipinas, 21; glorieta de Quevedo, 6; Andrés Mellado, 15; Ventura Rodríguez, 13; plaza Herradores, 2; paseo Extremadura 92; Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); San Benito, 32 (Ventilla, Tetuán); avenida de La Habana, número 107 (antes, carretera Chamartín); prolongación General Mola, 256; Alondra, 7 (Puerta Bonita, C. Bajo).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO DE MAÑANA AYER  
598

## Técnicas analíticas en Sanidad Veterinaria

Sobre este tema se celebrará un curso durante el próximo mes de octubre

La Escuela Nacional de Sanidad, en colaboración con la Inspección General de Sanidad Veterinaria, ha organizado un curso de 22 lecciones sobre «Técnicas analíticas en Sanidad Veterinaria».

El curso dará comienzo el lunes 3 de octubre próximo, para terminar el 31 del mismo mes. Las lecciones serán diarias, de cinco a siete de la tarde. Las enseñanzas serán eminentemente prácticas, disponiendo los alumnos de material para realizar las pruebas expuestas en la parte teórica.

La enseñanza estará a cargo de los doctores García Bengoa, Montero Montero, Valle y Barros, de la Sección de Veterinaria de la Escuela Nacional de Sanidad. Además habrá conferencias a cargo de otros profesores.

El número de alumnos admitidos estará en relación con la capacidad de los laboratorios, con el fin de garantizar una correcta enseñanza práctica, y podrán solicitar su admisión los licenciados en Veterinaria y los veterinarios. Los derechos de matrícula serán de 500 pesetas.

La inscripción se hará en la Administración de la Sección de Veterinaria, en la Escuela Nacional de Sanidad, Facultad de Medicina, Pabellón número 1 (Ciudad Universitaria), todos los días

laborables, de cinco a siete de la tarde, hasta el día 30 de septiembre.

Al final del curso, y previas las pruebas correspondientes, se dará un diploma a los alumnos acreedores a ello.

## Academia de Cultura "San Isidro" del Frente de Juventudes

El Frente de Juventudes, que tiene la inquietud de elevar el nivel cultural de la juventud trabajadora, tiene en funcionamiento la Academia de Cultura «San Isidro», bajo la tutela del Instituto «San Isidro», y en los locales del mismo.

En esta Academia pueden cursarse estudios de bachillerato (inclusive ingreso y exámenes de grado); ingreso, primero y segundo cursos de Comercio; preparación para el ingreso en la Escuela de Practicantes y preparación para oposiciones, siempre que el número de alumnos sea superior a quince.

Teniendo en cuenta que el alumnado para el que ha sido creada tiene ocupada la mayor parte del día, las clases se dan entre las siete de la tarde y las diez de la noche, excepto los sábados.

Conocedor el Frente de Juventudes de la falta de medios económicos en una gran parte de la juventud trabajadora dotada para el estudio, los honorarios que percibe la Academia oscilan entre 50 y 80 pesetas mensuales, de acuerdo con las enseñanzas y los cursos.

Asimismo tiene establecidas becas y medias becas, que pueden solicitar a través de la Sección Provincial de Centros de Trabajo aquellos que se consideren con méritos suficientes, o por mediación de su Centuria, a la Obra de Ayuda Juvenil; quienes sean militantes de las Falanges Juveniles.

Para más amplia información, los interesados podrán dirigirse al Servicio Provincial de Cultura y Arte del Frente de Juventudes de Madrid (Ibiza, 11), cualquier día laborable, excepto los sábados, de siete a nueve de la noche.

## LABERINTO

# NO ES PARA BROMA

HE DE INSISTIR en la cuestión de los «anuncios piratas», como certeramente los ha llamado el cronista Ortega Lisson. He de insistir, porque lo considero cuestión grave, aunque me cueste discrepar del querido colega. He de insistir porque estimo que tomarla a chufia equivaldría a una forma de colaboración en la negligencia.

No debemos entretenernos demasiado en la anécdota del caso, con omisión de lo que puede tener de sintoma; con renuncia a lo que puede significar como procedimiento. Aquí es precisamente donde puede residir la gravedad de la cuestión; aquí es donde pueden estar aquellos ingredientes que eliminan cualquier consideración puramente jocosa.

No creo que el sentido del humor lleve a nadie a preparar unos costosos rótulos luminosos para darle al Ayuntamiento la broma de ponerlos en lugar de otros de hierro esmaltado. A ningún bromista le ha dado hasta ahora por pavimentar calles, levantar hermosos monumentos de bronce o colocar en la vía pública, sin que nadie le vea, doce tranvías del último modelo.

En cuanto a las facilidades existentes para efectuar el cambio de rótulos sin la menor alarma municipal, también convendría dejarse de bromas. May Secciones, Delegaciones, Comisiones, Direcciones, Concejalías y, simplemente, agentes municipales, que por su función están obligados a advertir un género de innovación tan evidente y público como éste.

Existe un procedimiento muy sencillo para que cesen las preocupaciones y conjeturas: la publicación del informe ordenado por el Alcalde. Dos días son más que suficientes para aclarar el misterio. Si de verdad nada se sabe del asunto, a partir de la marca anunciada es elemental averiguar la Empresa anunciadora para que, al fin, manifieste con qué autorizaciones contaba y quién había otorgado tales autorizaciones ilegítimamente. En otro caso, para exigir las correspondientes responsabilidades y poner luz en un suceso que ya empieza a establecer zonas de confusión en la integridad municipal, lo cual no es ninguna broma.

AGUINAGA

## Cine Actualidades: "Pasado tenebroso"

Una trama del género "truculento", expertamente dirigida y adecuadamente interpretada.

Título original: «Make Haste to Live». Producción: Republic Pictures (Herbert J. Yates), 1954. Director: William A. Seiter. Argumento: The Gordon. Guión: Warren Duff. Decorados: John Mac Carthy, Jr., y George Milo. Fotografía: John L. Russell, Jr. Música: Elmer Bernstein. Montaje: Fred Allen. Interpretes: Dorothy McGuire, Stephen McNally, Mary Murphy, Edgar Buchanan y John Howard.

HOLLYWOOD tiene sus fórmulas para cada género. En éste, por ejemplo, de los relatos «truculentos» o «de miedo», unas veces envuelve en sombras al asesino—para que el público escarezca el misterio—y otras deja que actúe a la vista de todos. Ambas modalidades poseen sus características propias, que son distintas. Y precisa mayor habilidad la de descubrir en seguida al criminal. La protagonista de esta trama, Carys Benson, propietaria y directora del periódico de Candelewood, en Nuevo México, que vive feliz con su hijo Ramsy, una joven de diecinueve años, siente que la acosa un gravísimo peligro. Sabe que procede de un tremendo error cometido en su experiencia de enamorada, que desoyó los consejos de su madre. Firme en su decisión de no revelar el secreto a nadie, ha de luchar sola, y ese juego melodramático en que el bandido está junto a su víctima, en un ambiente de normalidad, sin que ninguno de los que les rodean sospechen lo que ocurre, se desarrolla en muy experto empleo de los ardis peculiares de estas narraciones. Surgen en sus momentos exactos las necesarias sorpresas y los trances terroríficos para que los espectadores se asustan. Por el guión, el diestro trabajo del director y los adecuados cometidos de los intérpretes, cumple esta película su finalidad de suscitar y retener la atención del público.

En la primera parte se estrenó el divertido dibujo de Walt Disney «La leyenda del Coyote» con uno de estos animales—«Cola de zorro», muy semejante al «Lobo feroz», tres ovejas blancas y una negra, y su guardián «Pluton» de figuras principales y un petteo panorama fantasmal como decorado.

Con este programa se inauguró anoche un nuevo Actualidades. Reformado en sus instalaciones, completamente modernizadas en esta etapa que inicia, se dedicará al estreno como un cine de postin más de la zona «granviana».

Luis GOMEZ MESA

# SORDERA VENCIDA

con los micro-auriculares «WELMER», sin pilas ni hilos. Pago condicional. GRATIS publicación ilustrada. Última revelación. Escribid: Dr. Reichmann, MONTE ESTORIL, Portugal. Distribuidor general para España: C. Hernández, Cardenal Cisneros, 29, MADRID

5 de octubre. Lotería de la Cruz Roja. Billeto, mil pesetas. Débito, cien pesetas.

## PRIMER ANIVERSARIO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

# DON FEDERICO MAYO GAYARRE

DIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA

Que falleció cristianamente en Madrid el 11 de septiembre de 1954

## R. I. P.

El excelentísimo señor Ministro de Trabajo, el Consejo Nacional de la Vivienda y la Dirección del Instituto Nacional de la Vivienda

RUEGAN una oración por su alma y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará en Madrid, en la parroquia de San José, el próximo sábado, día 17, a las doce y media de la mañana.



# INFORMACION ECONOMICA

## RESUMEN DE LA SEMANA

Un repaso por el cuadro de cotizaciones pudiera ofrecer al lector una impresión de la Bolsa todavía optimista. Ciertamente, gran número de valores han conservado en la semana las ganancias en sus cursos. Y no son demasiados, ciertamente, los valores en línea de depreciación para aguar el optimismo de las semanas anteriores. Pero ésta es una impresión plenamente apriorística. Un poco más de profundidad en el análisis nos traería como primera consecuencia la de que las ganancias que a fin de semana aun superviven, no son más que una parte reducida de las que existían, por ejemplo, en la primera jornada del martes y aun en la del miércoles. Porque más tarde el tono, la forma de pensar y de actuar del mercado han cambiado totalmente hasta el punto de que en la sesión del viernes el balance de la jornada es francamente desalentador.

Ya en nuestra crónica resumen del domingo anterior hacíamos una serie de prudentes advertencias poniendo de relieve la peligrosidad de mantener las tendencias alcistas del mercado, sin ninguna otra causa tangible, con tanta insistencia y con tanta presión, poniendo de relieve que es cosa fatal en las Bolsas que cualquier movimiento alcista de éstos, desorbitado por la euforia o por la codicia del público, termine como terminan los excesivos calores del verano: con una tormenta.

Y la tormenta está aquí. Estalló el viernes. El martes fue una jornada normal. El miércoles se notó cierto retraimiento y movimientos premonitores de la baja en algunos valores punteros, de los de arbitraje, y de mucha actividad operatoria. El jueves se acentuó la serie de datos aversivos. Pero aun quedaban pastantes valores en línea de subida. El viernes, en la sesión de cierre, la mordedura de las realizaciones de beneficios se generaliza y alcanza a todos los valores, casi pudiéramos decir que en su totalidad. Los que consiguen mantenerse son afortunados, pero, en general, aquí y allá las ventas, un tanto forzadas, van dejando su huella sobre los valores, hace unos días tan firmes, tan eufóricos y en estos momentos tambaleantes.

La teoría de los ciclos, plena-

mente psicológicos, se cumple siempre en Bolsa. Y ahora, como siempre, el alza excesiva trajo el natural saneamiento técnico, en gracia a cuantos quieren vender y vender rápidamente, antes de que se evaporen con la baja las ganancias, tan rápidamente acumuladas. Es posible que si la baja sigue y sigue tan fuerte, las cosas volverán también, automáticamente, a su cauce. El público se lanzará de nuevo a comprar cuando vea que los cambios, con estas rebajas y las que vengan, se ponen otra vez apetecibles. Pero la verdad es que nuestras Bolsas siguen sin arreglo; no hay manera de conseguir que existan opiniones contrapuestas alcistas y bajistas, que en el juego sus compras y sus ventas se equilibren dando al mercado, no diremos que una perfecta estabilidad, porque entonces dejaría de ser mercado, pero si unas variaciones moderadas, sin histerismos, para arriba o para abajo, según las coyunturas. Pero, no; aquí, o todos venden o todos compran siempre al mismo tiempo. Carente el mercado del signo moderador de un mercado a plazo, la tendencia se forma a fuerza de bandazos. La misión inversora de la Bolsa sufre daño con estos vaivenes tan profundos.

Las bajas más fuertes arrancaron de las exageraciones del martes, día en que Petróleos llegaron a 775, cambio máximo, tras el cual la tendencia comenzó a variar, cediendo los precios hasta los 720 duros del día final. Entretanto, también la Seat había seguido resbalando desde los 248 a los 225. Pero en otros valores se conservaba una firmeza que a veces era camino de nuevas, aunque más prudentes, alzas. A medida que fue avanzando la semana, el contagio bajista fue extendiéndose poco a poco a todos los departamentos, sin que se salvaran—ya el viernes—los Bancos, ni tampoco las eléctricas, ni las mismas inmobiliarias buenas, ni las Águilas, ni los Ebro. Cuantas ganancias habían venido siendo acumuladas están siendo ahora pasadas por esa muela de ésméril de los vendedores apresurados que no reparan en nada con tal de salir del susto. Únicamente se salvan en los últimos momentos, clavando sus cambios, unos cuantos Bancos de los grandes: Banesto, Central, Hispano, Ibérico. En las eléctricas, apenas nadie. En los valores de arbitraje, la Rif no puede mantener su última carrera alcista por encima del 700, ni tampoco el Explosivos, aunque éste tiene a última hora algún dinero. La Telefónica, después de rondar el 300, baja al 291. Y así sucesivamente. Cierra la Bolsa dominada por esta impresión de que los que quieren vender muestran prisa y aprietan. Vamos a ver ahora si el dinero reacciona cuando vea los valores más baratos. La sesión del martes tiene que resultar altamente interesante al respecto.

## Real Madrid Club de Fútbol

El próximo lunes, día 12, a las cinco y media, se celebrará en las oficinas de este Real Club, Valencuela, 2, el décimoséptimo sorteo de amortización de Obligaciones emitidas en 1946.—El acto será público y autorizado por un notario.—Madrid, 11 de septiembre de 1955.—El Presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

## SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA

PUERTA DEL SOL, 12

## GREMIO FISCAL SINDICAL DE VINOS DEL PAIS

### CONVOCATORIA

Se convoca a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, que tendrá lugar en el salón de actos de BALNEARIOS, calle Barquillo, 15, el martes día 13 del actual, a las cinco y media de la tarde de primera convocatoria y a las seis de segunda, para tratar del siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.ª Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
- 2.ª Balance de cuentas a 30 de junio último, y aprobación, si procede.
- 3.ª Informe sobre gestión de nuevo concierto con el Excmo. Ayuntamiento de Madrid para el pago de impuestos de consumo de lujo y arbitrio no fiscal y condiciones acordadas por la Corporación Municipal para establecer el mismo, y aceptación o recurso de las mismas, si así conviniera.
- 4.ª Nombramiento de Junta de Gobierno del Gremio.
- 5.ª Elección de dos Vocales para la Junta de Reparto Gremial.
- 6.ª Nombramiento de Junta Clasificadora.
- 7.ª Elección de Vocal que debe formar parte de la Junta Gremial de Agravios en representación de la Junta Clasificadora.
- 8.ª Proposiciones, ruegos y preguntas.

Madrid, 10 septiembre 1955.—Por la Comisión Gestora: El Presidente, Claudio Alcáide Gómez Caro.—El Secretario, Hilario García García, V.º B.º: El Jefe del Sindicato, Matías Cámara.

El Imperio español se forjó en los campamentos. Y el Frente de Juventudes cubre la Patria de «ciudades de lona», porque sabe que el futuro de España no se hará en salones, sino por los hombres formados al aire de las montañas.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ... ..	82,75	82,50	- 0,25
4 % Ext. ... ..	101,—	101,—	—
A. 1908 4 % ... ..	97,—	98,25	+ 1,25
3 % 1928 s/l... ..	92,—	91,60	- 0,40
4 % en s/l... ..	99,75	100,40	+ 0,65
4 % nov. s/l... ..	100,—	100,50	+ 0,50
Am. 3,50 % ... ..	93,25	93,50	+ 0,25
Tros. 3 % AB... ..	100,90	—	—
Tesoros 3 % ... ..	100,30	—	—
Idem Nov ... ..	100,—	—	—

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	88,—	88,—	—
» 1918 ... ..	83,—	83,—	—
Mejoras U. ... ..	81,50	81,50	—
Subsuelo ... ..	89,50	—	—
Vs. 1929 ... ..	74,—	—	—
» 1931 Int. ... ..	80,50	82,—	+ 1,50
» 1931 Ext. ... ..	80,50	80,50	—
» 1941 ... ..	73,—	73,—	—
» 1946 ... ..	82,—	82,—	—

## OTROS FONDOS

I. N. Colon. ... ..	94,25	93,75	- 0,50
Hidr. Ebro, 6 % ... ..	101,50	—	—
» a 5 % ... ..	97,—	—	—
Rec. Nac. ... ..	98,—	98,50	+ 0,50
Renfe ... ..	95,—	95,25	+ 0,25
Tánger-Fes ... ..	88,—	88,—	—
Marruecos 5 % ... ..	68,—	—	—
Em. Majzen ... ..	93,—	—	—
Em. Austriaco ... ..	100,—	—	—

## CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	97,75	97,75	—
» 4 % ... ..	87,—	87,—	—
» 4,50 A % ... ..	86,—	87,—	+ 1,—
» 4,50 B % ... ..	87,—	87,—	—
» 4,50 C % ... ..	87,—	87,—	—
» 4,50, exent. ... ..	104,25	—	—
O. L. 4 % in. ... ..	99,—	98,50	- 0,50
» 4 % lot. ... ..	102,50	102,50	—

## OBLIGACIONES

H. Española ... ..	96,—	97,—	+ 1,—
Chade 6 % ... ..	101,—	—	—
» 5,50 ... ..	101,50	—	—
» bonos ... ..	101,—	—	—
Alberche 1951 ... ..	87,—	87,—	—
S. Nan. 6 % ... ..	82,—	83,—	+ 1,—
C. Española ... ..	90,—	90,—	—
F. Mieres ... ..	91,—	—	—
B. Camp. 49 ... ..	93,25	93,25	—
Explosivos ... ..	98,50	98,25	- 0,25
Hornos ... ..	100,—	99,75	- 0,25
Telefónica ... ..	94,—	94,50	+ 0,50
Peñarroya ... ..	92,50	—	—

## ACCIONES:

Bancos			
España ... ..	800,—	802,—	+ 2,—
Exterior ... ..	555,—	540,—	- 15,—
Id. nuev. ... ..	455,—	—	—
Hipotecario ... ..	491,—	509,—	+ 18,—
Crédit. Local ... ..	218,—	—	—
Esp. Crédito ... ..	785,—	786,—	—
Hisp. Am. ... ..	593,—	595,—	+ 2,—
Central ... ..	575,—	589,—	+ 14,—
Rural-Mediterráneo ... ..	270,—	270,—	—
Cr. Ind. ... ..	238,—	230,—	- 8,—
Ibérico ... ..	440,—	465,—	+ 25,—
Lóp. Quesada ... ..	515,—	—	—
Mer. Ind. ... ..	325,—	333,—	+ 8,—
Popular E. ... ..	386,—	395,—	+ 9,—
B. Gral. O. Ind. ... ..	226,—	230,—	+ 4,—
Gijón ... ..	400,—	—	—
Herrero ... ..	360,—	—	—

## ALIMENTACION

Aguila ... ..	606,—	612,—	+ 6,—
Azucarera ... ..	170,—	157,—	- 13,—
Id. Madrid ... ..	108,—	—	—
Ebro ... ..	365,—	380,—	+ 15,—

## CEMENTOS

Fin. Minera ... ..	320,—	—	—
P. Valderrivas ... ..	395,—	385,—	- 10,—

## CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	115,—	—	—
L. Valderrivas ... ..	293,—	—	—
Hidrociivil ... ..	147,—	150,—	+ 3,—
C. Ch. Esp. ... ..	89,—	86,—	- 3,—
Dragados ... ..	227,—	233,—	+ 6,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	205,—	210,—	+ 10,—
U. E. M. ... ..	160,—	161,—	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	145,—	—	—
Cooperativa ... ..	147,—	—	—
Hid. Española ... ..	244,—	248,—	+ 4,—
Id. nuevas ... ..	238,—	242,—	+ 4,—
Chorro ... ..	129,50	128,50	- 1,—
S. del Nansa ... ..	144,—	146,—	+ 2,—

## ELECTRICIDAD

### (Continuación)

Sevillana ... ..	139,—	138,50	- 0,50
Id. nuevas ... ..	110,75	—	—
Iberduero ord. ... ..	253,—	259,—	+ 6,—
Duero 6 % ... ..	243,—	249,—	+ 6,—
O. E. A. ... ..	70,—	—	—
Chades ... ..	300,—	—	—
» D ... ..	300,—	—	—
» E ... ..	300,—	—	—
Telefónica ... ..	299,—	291,—	- 8,—
Penosa ... ..	226,—	229,—	+ 3,—
E. Leonesas ... ..	200,—	197,—	- 3,—
Ele. Viesgo ... ..	226,—	227,—	+ 1,—
E. R. Zarag. ... ..	126,—	129,—	+ 3,—
Gallega ... ..	154,—	150,—	- 4,—
H. Cantábrico ... ..	184,—	183,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	174,—	180,—	+ 6,—
Moncabril ... ..	125,—	125,—	—
S. del Sñ ... ..	230,—	232,—	+ 2,—

## INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	81,—	80,—	- 1,—
Aspe ... ..	23,—	23,—	—
Asturiana ... ..	68,—	—	—
Baml ... ..	86,—	88,—	+ 2,—
Calsa ... ..	41,—	—	—
Cantabria ... ..	62,—	61,—	- 1,—
Centro ... ..	150,—	—	—
Ceisa ... ..	99,—	100,—	+ 1,—
O. Hispánico ... ..	17,50	15,—	- 2,50
El Carmen ... ..	70,—	—	—
Fisa ... ..	28,50	28,25	- 0,25
Hispana ... ..	84,—	—	—
Layetana ... ..	41,—	—	—
Metropolitana ... ..	200,—	196,—	- 4,—
Id. nuevas ... ..	165,—	—	—
Rubán ... ..	115,—	—	—
Urbis ... ..	180,—	182,—	+ 2,—
Vacasa ... ..	90,—	88,—	- 2,—
Uresa ... ..	80,—	85,—	+ 5,—
Urb. Met. ... ..	617,—	630,—	+ 13,—
Urvacasa ... ..	103,—	—	—
Vallehermoso ... ..	186,—	—	—

## METALURGICAS

Hornos ... ..	232,—	232,—	—
Id. nuevas ... ..	195,—	—	—
Auxiliar R. O. ... ..	480,—	470,—	- 10,—
Boet y Nav ... ..	103,—	106,50	+ 0,50
Com. Hierros ... ..	650,—	—	—
C. Metalúrgicas ord. ... ..	173,—	173,50	+ 0,50
» pref. ... ..	175,—	—	—
Ac. Tudor ... ..	590,—	—	—
I. A. S. Bárbara ... ..	188,—	186,50	- 1,50
M. M. Madrileñas ... ..	252,—	249,—	- 3,—
Material y Cons. ... ..	200,—	195,—	- 5,—

## MINERAS

Rif ... ..	680,—	691,—	+ 11,—
Felguera ... ..	310,—	310,—	—
Ponferrada ... ..	434,—	447,—	+ 13,—
Almagro ... ..	76,—	—	—
Centenillo ... ..	180,—	—	—
Guindos ... ..	310,—	310,—	—

## QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	172,—	175,—	+ 3,—
E. I. Aragonésas ... ..	195,—	196,—	—
Explosivos ... ..	398,—	382,—	- 16,—
H. Nitro ... ..	168,—	169,—	+ 1,—
I. Q. Canarias ... ..	395,—	—	—
Llofar pref. ... ..	30,—	25,—	- 5,—
Gal ... ..	383,—	—	—
Petróleos ... ..	730,—	720,—	- 10,—
P. Q. Sint. ... ..	160,—	157,—	- 3,—
Unquinesa ... ..	241,—	237,—	- 4,—
Resinera ... ..	135,—	127,—	- 8,—

## SEGUROS

Hermes ... ..	425,—	—	—
La Estrella ... ..	334,—	335,—	+ 1,—
U. Fénix ... ..	3.100,—	3.100,—	—

## SOCIEDADES DE CARTERA

Ch. Inversiones ... ..	170,—	172,—	+ 2,—
Insa ... ..	125,—	126,—	+ 1,—

## VARIAS

Campsas ... ..	243,—	243,—	—
A. Tabacos ... ..	95,—	100,—	+ 5,—
Tabacalera ... ..	208,—	215,—	+ 7,—
C. N. Almadra. ... ..	505,—	—	—
Naval ord. ... ..	209,—	209,—	—
Id. Pref. ... ..	209,—	209,50	+ 0,50
N. Aznar ... ..	2.100,—	—	—
Pebsa ... ..	85,—	86,—	+ 1,—
Transmediterránea ... ..	220,—	222,—	+ 2,—
U. N. Levante ... ..	169,—	168,—	- 1,—
Papelera Española ... ..	571,—	—	—
Papeleras Reunidas ... ..	189,50	190,—	+ 0,50
Metro Mad. ... ..	185,—	180,50	- 4,50
Sniace ... ..	382,—	385,—	+ 3,—
Fefasa ... ..	240,—	225,—	- 15,—



# DEPORTES

## El Atlético y el Hércules inauguran hoy la Liga en el estadio Metropolitano

Los rojiblancos, superiores a sus rivales, salen como favoritos

El Atlético y el Hércules son los encargados esta temporada de inaugurar en Madrid la competición de Liga de Primera División.

Desde la tarde de hoy hasta el día 22 de abril, los aficionados de toda España vivirán pendientes de las incidencias de esta competición que hoy día es básica en el fútbol español y llenarán los campos para ver triunfar sus colores favoritos. Los puntos, los negativos y el «goal average» los manejarán los aficionados jornada tras jornada buscando por adelantado las probabilidades de sus Clubs favoritos en la competición. Al comenzar todo son esperanzas de lograr, si no los títulos, excelentes clasificaciones; pero según van pasando las fechas, la realidad se impone y son más los decepcionados que los satisfechos.

El Atlético de Madrid saldrá esta tarde frente al Hércules como franco favorito, aunque el equipo alicantino logró la pasada temporada una excelente clasificación en la Liga. Salvo Pazos, en la puerta, el equipo rojiblanco presentará una alineación muy parecida a la que lució en muchos de los encuentros de la temporada anterior, pero aun siendo los mismos hombres, el equipo es bien distinto, pues su forma física y su moral parecen muy superiores a la de ahora hace un año.

Por el contrario, el Hércules viene con sensibles modificaciones en sus filas, pues fueron bajas en el equipo jugadores de la categoría de Pazos, Almagro, Seoane, Oñoro, Mascaró y Pina, cuyos puestos fueron cubiertos con mayor o menor fortuna.

Cuando trazamos estas líneas los preparadores de ambos equipos no dieron a conocer en firme las alineaciones, aunque se supone cuáles serán poco más o menos, dados los hombres que convocaron para el partido.

Con los jugadores con que cuenta el Atlético, la forma que éstos acusaron en sus encuentros amistosos de Gijón, Málaga y Tetuán,

y la nada despreciable ventaja del campo, él debe ser el ganador. En las filas atléticas hay hombres de clase y juego suficiente para vencer esta tarde, aunque el Hércules no sea, ni mucho menos, un rival despreciable y venga al estadio Metropolitano dispuesto a batirse con el máximo entusiasmo a lo largo de los noventa minutos del encuentro.

Línea por línea, el Atlético nos parece superior al Hércules, y aunque estamos a comienzo de la temporada y con los equipos sin conjuntar en muchos casos, cosa que facilita los resultados inesperados, el triunfo del Hércules nos parecería francamente algo sorprendente.—BENEDICTO.

### Alineaciones y detalles del partido de esta tarde

CAMPO: Estadio Bernabéu.  
HORA: Cinco y media de la tarde.

ALINEACIONES (probables)  
ATLETICO DE MADRID: Pazos; Martín, Herrera, Cobo; Hernández, Mujica; Miguel, Molina, Escudero, Agustín y Collar.

HERCULES: Campillo; Pelli-  
cer, Navarro, Zamorita; Alva-  
rín, Bello; Pitarch, Xirau,  
Cortés, Rodríguez y Mekarle.

## El España Industrial venció ayer al Castellón en partido de Liga

BARCELONA.—En Las Corts se ha inaugurado la temporada de Liga con el partido de Segunda División España Industrial-Castellón, que finalizó con el triunfo del conjunto catalán por tres tantos a uno.

Las alineaciones fueron las siguientes:

ESPAÑA INDUSTRIAL: Calden-  
tey; Simó, Rodri, Schwandt; Salas,  
Vergés; Allende, Sampedro, Rive-  
ra, Moix y Bertrand.

CASTELLÓN.—Bienvenido; Casi-  
nos, Goterris, Aznar; Ortiz, Vare-  
lla; Colubí, Vilalta, Bartual, Chirri  
y Mezquita.

A los nueve minutos de juego Ri-  
vera, al rematar un servicio adelan-  
tado de Simó, obtuvo el primer tan-  
to catalán.

Un minuto después Aznar, al su-  
frir un encontronazo con Sampedro,  
debió ser retirado del terreno de  
juego.

A partir de entonces se acentuó  
el dominio del España Industrial.  
A los veintitrés minutos reapare-  
ció Aznar, y un minuto después Ri-  
vera, al recibir un servicio de Sam-  
pedro, marcó el segundo tanto ca-  
talán.

Cuando se llevaban cuarenta y  
un minutos de juego el España In-  
dustrial marcó por tercera vez, co-  
mo consecuencia de un servicio de  
Rivera a Moix, que remató este úl-  
timo en forma imparable.

En el segundo tiempo el juego  
decaió en interés.

Cuando se llevaban treinta mi-  
nutos el Castellón, tras persistente  
forcejeo, logró su único tanto, al  
producirse un doble remate de Bar-  
tual y Colubí, que impulsaron el  
balón al fondo de la portería cata-  
lana. (Mencheta.)

### La alineación del Madrid depende del estado de Balaidos

VIGO.—Llegó la expedición del  
Real Madrid que inmediatamente se  
trasladó al hotel.

Los directivos madridistas, así co-  
mo el entrenador, señor Villalonga,  
se vieron asediados por los repre-  
sentantes de la Prensa, ante quie-  
nes manifestaron que el equipo, a  
pesar de los largos desplazamientos  
de Ginebra y ahora a Vigo, se en-  
cuentra en perfectas condiciones,  
pues los viajes fueron relativamen-  
te cómodos por las ventajas que  
representa el avión.

Lamentaron unánimemente las  
obligadas ausencias de Pérez Pa-  
yá, que se resiente de una anti-  
gua lesión, y de Gento, que sufrió  
en Ginebra un fuerte patadón en  
la rodilla izquierda.

Concretamente, el señor Villalon-  
ga no anticipó la alineación fren-  
te al Celta.

Se interesó el entrenador madi-  
distas por el estado del terreno de  
juego de Balaidos, del que depen-  
de—dijo—la alineación que presen-  
tará en el primer partido oficial de  
la temporada.

Por otro lado el Celta, después  
de un ligero entrenamiento, mar-  
chó a un hotel de la playa de  
Panjón, integrando la expedición  
Adauto, Padrón, Quinocho, Cante-  
ro, Otero, Artime, Juan Francisco  
Villar, Azpeitia, Olmedo, Mauro,  
Cerdá y Torres.

Al igual que el entrenador ma-  
distas, el céltico Urquiza no faci-  
litó la alineación definitiva. (Men-  
cheta.)

DE BUENA TINTA

## El jugador que escogió la libertad, y otros sucesos

Libertad, divino tesoro, ¿no?  
Ahora hemos sabido lo del mu-  
chachito yugoslavo que apare-  
ció por Gerona, escapado de su  
equipo de fútbol, participante en  
el torneo de juveniles de Can-  
nes. El hombre no tenía pape-  
les que mostrar, y hubo de  
identificarse con un balón en el  
terreno de juego, obteniendo so-  
bresaliente. Porque lo de aquel  
«Zacarias» falso que a poco en-  
gancha hace un año al Niza no  
debería repetirse.

Pensamos, sin embargo, en  
otro caso de elección de liber-  
tad bien distinto. Ocurrió así:  
Remigio Fulánez, jugador del  
Vitorrico F. C.—los nombres ra-  
ros y la omisión de fechas sirven  
para explicar que el suceso es  
reciente y ocurrido por aquí—,  
al terminar la temporada quedó  
sujeto a la disciplina del Club,  
y tenía que seguir cobrando. Al  
Vitorrico no le hacía ello gracia  
alguna, y le cargaba su carga  
económica. Entonces el Vitorri-  
co se buscó un amigo en ciudad  
próxima para que se hiciera pa-  
sar por directivo del Quitahu-  
mos, tremendo rival de aquel. Y  
el tal amigo llamó a Remigio  
Fulánez, se mostró muy intere-  
sado por sus magníficos servi-  
cios, para el Quitahuamos, claro,  
y le ofreció una dorada pildora.

—Estupendo, si, señor —con-  
testaba Fulánez—; pero estoy  
sujeto al Vitorrico.

—Pues que te den la libertad.  
Fulánez se fué al Vitorrico.

—Quisiera la libertad, señó-  
res.

—Bien, muchacho, pero esto  
no se acostumbra; por otra  
parte, te has portado muy bien.  
Anda, firma aquí, y de acuer-  
do.

Fulánez escogió así una liber-  
tad a la medida y buscó ya in-  
útilmente al agente, al Quitahu-  
mos. ¡Oh, dolor, Fulánez se ha-  
bía quedado en la calle! Libre,  
sí, pero sin balón, sin contrato,  
sin nada. Por supuesto, el Qui-  
tahuamos nada sabía, y si era el  
Vitorrico, estaba ya demasiado  
ocupado repintando sus despa-  
chos...

Corren los tiempos que es ya  
una barbaridad. En Bilbao mis-  
mo anuncian un día la siguiente  
alineación atlética: Carmelo;  
Orue, Garay, Canito; Mauri,  
Maguregui; Arceche, Marceida,  
Arieta, Uribe y Gainza. Y titu-  
lan: «La alineación clásica».  
¿Entonces Iriondo, Panizo, Za-  
rra, Venancio...? Estos serán ya  
neoclásicos.

Estiragués, interior del Zara-  
goza, es de los que llegarán.  
—¿Cuál es tu jugada preferi-  
da?—le preguntan.

Y él contesta:  
—La que me dejan hacer los  
contrarios.

Así no es preciso que nos di-  
gan, aunque lo dicen, que se  
trata de un fino jugador. ¡Fini-  
simo!

Sampedro, nuevo jugador del  
Barcelona. Para cinco años.  
Por ahora a La España Indus-  
trial. Un valenciano de buen  
temple. Se forjó en el once Leo-  
nés y en el Acero. Un interior  
que cree que es valiente y que  
aspira a la titularidad azulgra-  
na. Últimamente jugó en el Le-  
vante, pero como dice que no  
se llevaban bien los levantinos  
con el Valencia, no pudo ser lo  
de Mestalla. Y se lo llevaron.  
Dicen que se parece a Panizo.  
El muchacho se explica: «Mar-  
car un gol es una ilusión muy  
bonita».

Si es preciso pediremos per-  
dón por la manera de nombrar,  
pero lo cierto es que el Sevilla  
ha fichado a Puñema, delantero  
centro del Coria, donde seguirá  
por ahora.

Un presidente bien escogido,  
el del Club Santiago. Se siente  
optimista y confía plenamente  
en los muchachos que se han  
fichado. Nos falta añadir que este  
señor se llama Francisco  
Vence. Así, cualquiera es opti-  
mista...

Sinfonía asturiana en «inn» ca-  
zada al vuelo. Las noticias vie-  
nen juntas y se refieren a un  
nuevo interior del Caudal de  
Mieres y al capitán del Oviedo.  
Así, Fermín, a quien ya había  
hablado Luisin, puede ser como-  
dín y Falín no se sabe nada de  
negociaciones con el... «Madrina».

Al presidente de la Cultura  
de Durango le preguntan que si  
se clasificará el equipo para as-  
cender, y él, sin afirmarlo, in-  
dica estrictamente que los ju-  
gadores tienen la palabra y que  
dan todo lo que pueden. Esta  
versión clásica ha sido trasla-  
da así a gruesas titulares:  
«La Cultural se prepara para  
quedar en un lugar decente».  
Como matiz, puede que sirva,  
pero, la verdad...

Malos momentos ha pasado  
el fútbol en Huesca. Pero pare-  
ce que ya se arreglaron las co-  
sas. A los malos momentos co-  
rresponde este cántico tristísi-  
mo. Un cántico que es un en-  
canto. Vale la pena recordarlo,  
con nuestra rotunda admiración  
hacia su autor, A. Binué Idópe,  
en «Nueva España» de Huesca.  
Bajo el título «Cuando todos  
estén jugando al fútbol» co-  
menzaba: «Entonces, cuando to-  
dos estén jugando al fútbol,  
nosotros estaremos aquí. Espe-  
rando nada. Sentados en la si-  
lla de un bar, para enterarnos  
de los goles que han marcado  
los demás equipos. Sin que el  
nuestro aparezca por ninguna  
parte. Sin aguardar a que el te-  
léfono nos traiga el resultado  
único que nos debiera interesar.  
Sin alegría por el triunfo o pe-  
sar por el tanteo adverso. Pero  
todo se arregló. Enhorabuena. Y  
ahora, a disfrutar y a sufrir...»  
MIL

## SIDRA NATURAL

una de las más exquisitas bebidas  
nacionales, digestiva, refrescante

## CASA MINGO

ECHEGARAY, 27

### INFORMACION ECONOMICA

## SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA

PUERTA DEL SOL, 12

## GREMIO FISCAL SINDICAL DE VINOS GENEROSOS

### CONVOCATORIA

Se convoca a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, que ten-  
drá lugar en el salón de actos de BALNEARIOS, calle Barquillo, 15  
el martes día 13 del actual, a las once de la mañana de primera con-  
vocatoria y a las once y media de segunda, para tratar del siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
- 2.º Balance de cuentas a 30 de junio último, y aprobación, si procede.
- 3.º Informe sobre gestión de nuevo concierto con el Excmo. Ayuntamiento de Madrid para el pago de impuestos de consumos de lujo y arbitrio no fiscal y condiciones acordadas por la Corporación Municipal para establecer el mismo, y aceptación o recurso de las mismas, si así conviniere.
- 4.º Nombramiento de Junta de Gobierno del Gremio.
- 5.º Elección de dos Vocales para la Junta de Reparto Gremial.
- 6.º Nombramiento de Junta Clasificadora.
- 7.º Elección de Vocal que debe formar parte de la Junta Gremial de Agrarios en representación de la Junta Clasificadora.
- 8.º Propositiones, ruegos y preguntas.

Madrid, 10 de septiembre 1955.—Por la Comisión Gestora: El Presi-  
dente, Víctor Serrano Romero.—El Secretario, Víctor Pérez Gallardo.—  
V.º B.º: El Jefe del Sindicato, Matías Cámara.

## MOTORES ELECTRICOS

# AEG

CADA MAQUINA PRECISA  
UN MOTOR ADECUADO

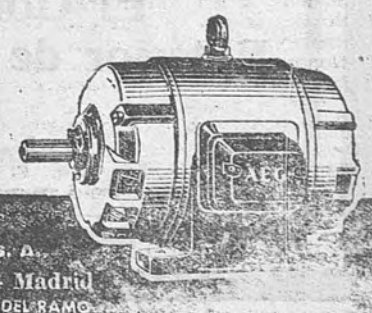
Diríjase a

# AEG

IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Paseo de Calvo Sotelo, 17 — Madrid

Y A LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO





# DEPORTES

**VILLANUEVA Y GELTRÚ.**—Ayer se corrieron las etapas novena y décima de la Vuelta Ciclista a Cataluña. La primera de ellas tuvo lugar por la mañana en un recorrido de 112 kilómetros, entre la ciudad de Reus y Villanueva. La segunda consistió en un recorrido de 60 kilómetros (30 vueltas) por el autódromo de Terramar. Después de la etapa de anteayer, Tortosa-Reus, que no influyó en la clasificación general, se dio la salida neutralizada desde la plaza de Prim hasta las afueras de la ciudad de Reus, donde, a las diez horas 16 minutos tuvo lugar la salida oficial. En un principio no se produce variación. El pelotón marcha compacto y a buen tren hacia Tarragona, pasando de igual for-

## La Vuelta Ciclista a Cataluña ya está decidida a favor de los modestos

Villanueva y Geltrú se disputará la mejor final de etapa con Mataró y Tortosa

ma por esta capital. Antes de llegar a Valls se inicia una escapada por parte de Jiménez Quilez y Bertrán, que no llega a cuajar pues dos kilómetros después son absorbidos nuevamente por el pelotón. Pasando por el collado de Santa Cristina, de poca altura, pero de terreno apropiado para que se produzcan escapadas, es cuando Cosme y Botella intentan la fuga, lográndolo a unos 10 kilómetros de Vendrell, con una ventaja de cuarenta segundos sobre sus seguidores.

Pasada la población de Vendrell salen en busca de los escapados Marigil y Bertrán, que van a cincuenta y cinco segundos. El pelotón pasa a dos minutos de los que han despegado en cabeza. Mientras Marigil y Bertrán se van relevando, el pelotón va perdiendo distancia, que ahora ya es, respecto a los primeros fugados, de 2 minutos, 15 segundos. Por la Rápita pasan los corredores por el siguiente orden: Botella y Barrutia; a 40 segundos, Marigil y Bertrán. El grueso del pelotón pasa a 5 minutos, 25 segundos. A la altura de Monjo, al pasar por Villafranca, el corredor villanovés Vicente Iturat nos dice que ha roto su montura. Ha sido la horquilla delantera. Y vemos a Iturat que la va sujetando con la mano, mientras pide que le dejen otra máquina prestada. Iturat ha tenido que recorrer cerca de doce kilómetros en estas penosas condiciones. En San Miguel de Olérdola le han prestado una bicicleta, con la que llega al final de etapa en Villanueva y Geltrú.

Dejamos a los corredores y adelantamos para presenciar la

llegada en Villanueva, donde, como en otra edición de esta popular ronda catalana, se ha brindado a los corredores de la misma un espléndido y entusiasta recibimiento. El público, que se extendía a los dos lados de la calzada, esperaba impaciente la llegada de su ídolo villanovés Vicente Iturat, que no llegó entre los primeros. La llegada se efectuó puntualísima. La organización de este final de etapa ha puesto de relieve el interés de los dirigentes en hacer las cosas bien y el éxito ha coronado su esfuerzo. El público se ha decepcionado un tanto al no ver entre los primeros a su ídolo. Pero el vencedor de la etapa, Salvador Botella, ha suscitado entusiastas aplausos.

Botella entró completamente destacado invirtiendo un tiempo de 2 h., 54 m., 10 s. Después pisó la meta Cosme Barrutia, con 2 h., 54 m., 59 s. Tercero fue Bertrán, con 2 h., 57 m., 03 s. Cuarto, Marigil, con 2 h., 57 m., 5 s. Quinto, encabezando el pelotón, Esmatges con 3 h., 6 minutos, 10 segundos.

### GIACCHERO, PRIMER VENCEDOR EXTRANJERO DE UNA ETAPA

Por la tarde, a las cuatro en punto, los corredores se han trasladado al autódromo Terramar para correr la décima etapa. Se ha dado la salida a las cinco de la tarde y anotamos en las primeras vueltas una escapada de Iturat y Bertrán, pasando en la primera vuelta Iturat; en la segunda, Bertrán; tercera, Iturat; cuarta y quinta, Bertrán, mientras observamos que no pasa Itu-

rat a causa de un pinchazo que ha sufrido; en la sexta vuelta pasa en primer lugar Galdeano; en la séptima, Bertrán; en la octava y novena, Ametller; en la décima, Subie; undécima y duodécima, Ametller. Se incorpora Iturat, después de haber efectuado unas vueltas completamente solo. Pasa ahora, en la vuelta trece, Galdeano, destacado unos 200 metros y lo hace ininterrumpidamente hasta la 24, en que se pone en cabeza el italiano Giacchero hasta el final de la etapa. Como dato curioso diremos que en esta XXXV edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña se ha batido, de momento, el record del promedio, que está establecido en la etapa de esta mañana en 38.620 kilómetros por hora. En las vueltas segunda y cuarta de esta tarde en Terramar se ha rodado a un promedio de 40.230 kilómetros por hora.

Enrique FRANCES

### CLASIFICACION DE LA NOVENA ETAPA

1. Botella, 2-54-10. Promedio, 38.620.
2. Barrutia, 2-54-59.
3. Bertrán, 2-57-03.
4. Marigil, 2-57-05.
5. Esmatges, 3-06-10.
6. Ametller, idem.
7. Sefaracchi, idem.
8. Crespo, idem.
9. Utset, idem.
10. Brule, idem.

### CLASIFICACION DE LA DÉCIMA ETAPA

1. Giacchero, Italia, 1-27-25.
2. Galdeano, 1-27-37.
3. Escola, idem.
4. Esmatges, idem.
5. Sforacchi, Francia, idem.
6. Ametller, idem.
7. Bertrán, 1-27-53.
8. Chacón, 1-28-16.
9. Laura, idem.
10. Guzmán, idem.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Gómez del Moral, 36-46-29.
2. Company, 36-59-32.
3. Emilio Rodríguez, 37-01-43.
4. Brule, Francia, 37-08-05.
5. Bahamontes, 37-09-57.
6. Jiménez Quilez, 37-11-42.
7. Moreno, 37-13-28.
8. Serena, Italia, 37-13-35.
9. Ruiz, 37-15-37.

## Galiana venció ayer a los puntos a Sammy Bonnici en las Ventas

Sin llegar al lleno de la velada anterior, la plaza de toros de las Ventas registró ayer noche una gran entrada con motivo de la reunión, en cuyo combate de fondo Galiana se enfrentaba al inglés Sammy Bonnici, en combate revancha.

Está visto que el estilo de Bonnici no le va a nuestro campeón. Galiana ganó anoche con claridad a los puntos, después de dominar al inglés a partir del sexto asalto, pero la pelea resultó deslucida y lenta, dando Galiana la sensación de cansancio en los últimos asaltos. Galiana buscó inútilmente el golpe que pusiera fuera de combate su rival, pero menos certero que otras veces, no logró conectarlo.

Bonnici, con su guarda cambiada y su frialdad, desconcertó en algunos momentos al español, que no lució lo que en otras ocasiones.

La pelea de semifondo fue, con mucho, la peor de la noche. Sólo se consumieron siete asaltos incompletos, que nada de bueno tuvieron, pues ni García, ni mucho menos Aguerri, hicieron nada, remarcable. En este séptimo asalto Aguerri golpeó repetidamente bajo a García, y después de las correspondientes amonestaciones, el árbitro descalificó al vasco.

Orozco y Beraza volvieron a hacer combate nulo. La pelea fue encarnizada, y Beraza estuvo algo mejor que en el combate anterior, mientras que Orozco se lució menos. De todas formas, Beraza, dotado de grandes condiciones físicas, tiene mucho que aprender, ya que carece de idea de la distancia y falla la mayoría de los golpes.

En el combate preliminar, Cárdenas y López Durban se pegaron de lo lindo, venciendo justamente Cárdenas a los puntos.

B.

La Cruz Roja, el Patronato Antituberculoso y la Lucha Contra la Lepra tendrán tu ayuda si juegas en la lotería del 5 de octubre.

*Shardy*

Carrera de San Jerónimo, 8  
AL INICIAR SU 117 AÑO DE EXISTENCIA SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA OFRECIENDOLE COMO SIEMPRE SUS SERVICIOS DE RESTAURANTE, PASTELERIA, FIAMBRES, LUNCHS, ETC.

### CICLISMO

## Van Vliet batió el record mundial de los 200 metros

COPENHAGUE. — El holandés Arie Van Vliet ha establecido un nuevo record mundial de 200 metros en bicicleta de velocidad, con un tiempo de 11 segundos, lo que representa una velocidad de 65,44 por hora.

El record anterior estaba en 11,6 segundos, por el italiano Presenti.

El segundo puesto en la reunión recientemente celebrada lo ha ocupado el italiano Mario Ghella, que cubrió la distancia de 200 metros en 11,6, lo que iguala el record anterior establecido. (Aifil.)



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

# Don Alejandro de Urzáiz y Guzmán

Secretario General del Banco Exterior de España  
Gentilhombre de S. M. el Rey Don Alfonso XIII

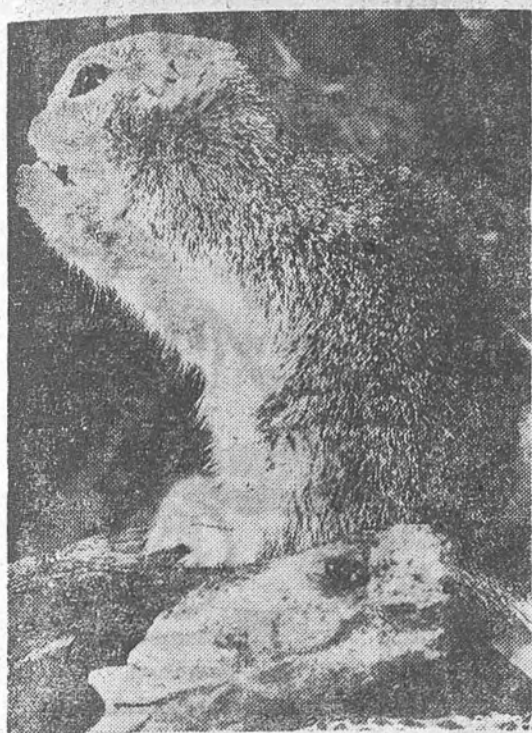
**HA FALLECIDO EN MADRID EL DIA 29 DE AGOSTO DE 1955**  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

El Gobernador, Consejo, Alta Administración y Personal del Banco Exterior de España

**RUEGAN a sus amistades asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el día 15 del corriente, a las 9 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real.**





Un film extraordinario. Gracias al arte innegable de Walt Disney llegará pronto a nosotros el más extraordinario documental sobre la vida de los habitantes del Desierto Muerto, de los Estados Unidos. Ustedes podrán ver cosas que ni siquiera sospechan. La lucha a muerte de dos tortugas machos por la conquista de su hembra; la caza y captura de un lineo por jabalíes salvajes; la existencia de las ratas - canguros. Contemplarán fascinados la belleza infinita de la germinación de las flores de los cactus. Asistirán a un curso maravilloso de Historia Natural y de Botánica, filmado en technicolor gracias a los hombres más

prestigiosos de la actual generación de fotógrafos. Filmax presentará próximamente este film, que ha resultado ser la producción más comercial y popular, debido al interés sorprendente que ha despertado en adultos y menores, siendo la película que ha batido verdaderos récords de taquilla

## REX Mañana, SENSACIONAL ESTRENO

EMPRESA REY SORIA FILMS

El deber le obligó a matar...  
Aquella mujer le enseñó a querer



Pero entre la muerte y el amor surgió un mundo de remordimientos y tragedias

TOLERADA MENORES

# REAL CINEMA

LA PANTALLA TRIUNFAL DE MADRID (REFRIGERADO)

## 2.ª SEMANA DE EXITO

Realista, cruda, escalofriante. Pero su lección nos enseñará a confiar en el mañana

PIER ANGELI

ANNA MA FERRERO  
LAURA GORE  
ROSSANA PODESTA

Mañana  
será  
Otro día

DIRECTOR  
LEONIDE MOGUY



AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

## CINE



He aquí una escena de este apasionante relato cinematográfico.

REAL CINEMA: SEGUNDA SEMANA DE «MANANA SERA OTRO DIA»

La pantalla del Real Cinema ha registrado uno de los grandes éxitos de la temporada que comienza con el estreno de la superproducción italiana, distribuida por Chamartin, «Mañana será otro día», que interpreta, en uno de los principales papeles, Pier Angeli.

En esta impresionante realización de Leonide Moguy, el animador cinematográfico especializado en temas difíciles, se combate una de las más terribles plagas de la sociedad actual. La acusación ha sido hecha con un verismo impresionante, que cala profundamente en el ánimo del espectador. Las historias de Linda, Julia y Luisa conmueven en todo momento, «Mañana será otro día» es un film excepcional, sorprendente, de un ejemplar dramatismo, cuya audacia ha maravillado a todos los pú-

blicos. El nuestro ha sido captado también por esta superproducción y llena a diario, tarde y noche, desde hace una semana, el suntuoso Real Cinema.

«Sitting Bull», la gran película en cinemascopio que entra en su primer reestreno preferente en los cines Paz y Albeniz, a partir de mañana lunes, considerada como la pieza maestra del cine de acción



PIDA FECHA PARA  
SU BANQUETE EN

JULIAN ROJO

CON SU GRAN  
Paella, a la Madrileña

VENTURA DE LA VEGA, 5  
TELEFONOS 22 13 21 y 22 48 66



# PROGRAMAS

## ATENCION, NIÑOS!

Marionetas Retiro. Hoy, desde 12 mañana y 5,30 tarde. Sorteo de globos.

## ALCAZAR

ALCAZAR.—(212522. Revistas Clemente.) 7,15 y 11: La monda. (Alegria refrigerada.) Butaca de entresuelo 15 pts.

ALDEON.—(391333. Cía. lirica Astoria-Caballer.) 7: Maruxa. Tolerada menores, 11: La alegría de la muerte y La canción del olvido.

ARCO PRICE.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Altas variedades. Circuitos Carcellé. El Digo-Digo. [Exito] Marifé de Triana, Manolito Díaz, Pepe Mairena, Pedrito Rico, Carmen Mora, Juanito Osuna, etc. 20 famosas actuaciones. (Localidades desde 4 pesetas.)

COMICO.—Cía. de comedias Margot Cottens. 7, 11: Amor en septiembre (de Rafael C. Bertrán).

CUENCARRAL.—(Cía. lirica. Dirección: Eladio Cuevas.) 7 y 11: El pueblo de rosas y La revoltosa. Tolerada. Butaca, 15 pts.

INFANTA ISABEL.—7 y 11: Arturo Serrano presenta el mayor éxito del teatro policíaco: La ratonera (de Aghata Christie). Martes 13, 500 representaciones. Noche, función extraordinaria con Gran Fin de Fiesta.

LATINA.—7 y 11: Revista Que sí, que sí.

MADRID.—(Refrigerado. 215694.) 7, 11: Espectáculos Multiformes. Circuitos Carcellé. Conchita Panades, Gema del Río, Cassen, Conchita Bautista, Los Chavallitos de España, Angelita Font, etc. 20 magníficas actuaciones. La mejor butaca, 20 pesetas.

MARAVILLAS.—(Cía. Antonio Soto-Adela González.) 7,15, 11: Para ti es el mundo (de Arniches).

MARTIN.—(Cía. revistas Manuel Paso.) 7 y 11: ¡¡Anda con ella!! Principales intérpretes: Tony Leblanc, Amparo de Lerma, Elenita Maya, María Victoria y Martín Cao. Localidades, sin aumento, con cinco días de anticipación.

REINA VICTORIA.—(Cía. Martin-Sabatini con Carlos Casaravilla y Mariano Azafra.) 7,15, 11: Vivir apenas... (de Pemán).

## CINE

ALBA.—(270785.) R-formado, selecto. Continúa 10 mañana: Astucia de mujer. Mientras estés a mi lado.

ARGUELLES.—Continúa 6: El capitán King (Tyronne Power). Cinemascope. Technicolor de lujo. Autorizada.

AVENIDA.—(217571.) 4,30, 7, 11: Falsa obsesión (eastmancolor; Michele Morgan, Raf Vallone). [Gran éxito actual en Francia e Italia!]

AYALA.—(Refrigerado.) 5: El centineto y El caballero negro (technicolor). Tolerado.

BARCELONA.—7, 11: Señora ama (Dolores del Río-José Suárez). Mayores.

BEATRIZ.—(253108.) 5: Pasado tene-

broso (Dorothy Mc Guire, Stephen Mc Nelly).

BENLLEURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Las últimas vacaciones (Alec Guinness, Beatrice Campbell).

CALLAO.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Pan, amor y... celos (Vittorio de Sica, Gina Lollobrigida). 4.ª semana.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 4, 6,45, 10,45: Candilejas. Tolerada.

CARLOS III.—(350002. Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Una vida por otra (technicolor; Robert Taylor-Ava Gardner-Howard Keel-Anthony Quinn). [Un episodio tenso, rudo emocionante!]

CARRETAS.—(Refrigerado.) 10 mañana: La ventana y La hechicera blanca.

COLISEUM.—4,30, 7 y 11: Rapsodia (prodigioso superfilm en technicolor; Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman, John Ericson).

CHUECA.—5: Rumbo a Java (Fred Mac Murray, Vera Ralston). Technicolor. Tolerada.

DOS DE MAYO.—Continúa 6: El capitán King (Tyronne Power). Cinemascope. Technicolor de lujo. Autorizada.

FIGARO.—(Refrigerado.) 4: El salario del miedo (Charles Vanel, Yves Montand). Tres enamoradas. Las chicas de la plaza de España (Lucía Bosé, Coseta Greco).



GALILEO.—(Refrigerado.) 5: Seria de día, coqueta de noche (Loretta Young, Joseph Cotten). Mientras estés a mi lado (María Shell).

GONG.—Continúa 6: El capitán King (Tyronne Power). Cinemascope. Technicolor de lujo. Autorizada.

GOYA.—7, 11: El capitán King (Tyronne Power). Cinemascope. Technicolor de lujo. Autorizada.

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Muerte de un ciclista (Lucía Bosé, Alberto Closas). Premiado en Cannes.

IBIZA.—(Refrigerado.) 5: Lili, el desfiladero del cobre. Ambas technicolor. Toleradas.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10: El Centineto (Gila, Marujita Díaz). Vacaciones en Roma (Gregory Peck, Audrey Hepburn). Toleradas.

LOPE DE VEGA.—(Refrigerado. 222081.) 4,30, 7, 11: Escándalo en Rudford (Gene Tierney).

LUCHANA.—7, 11: Las últimas vacaciones (Alec Guinness, Beatrice Campbell).

LUSARRETA.—El caballero negro (Patricia Medina). Una bala en camino (Jean Simmons, Rory Calhoun). Technicolor. Tolerado para todos los públicos.

MONUMENTAL CINEMA.—(Refrigerado.) Continúa 6: El capitán King (Tyronne Power). Cinemascope. Technicolor de lujo. Autorizada. Y la actuación personal como fin de fiesta de Bruno Stella y su orquesta espectáculo, Enrique Montoya, canfaor guitarrista, con el horario si-

guiente. 6,30: Montoyita y orquesta Bruno Stella. 9: Montoyita. 11: Montoyita y Orquesta Bruno Stella.

ODEON.—(Refrigerado.) 3,30, 6,45, 10,15: Amor a medianoche, La casa núm. 322 (Fred Mac Murray).

ORAA.—(Refrigerado. 250235.) 5: Una aventura en Macao. Mientras estés a mi lado.

PALACIO DE LA PRENSA.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Historias de la radio. Reparto colosal, ingeniosidad del más fino humor. Carcajadas constantes. Tolerada. 7.ª semana.

PAZ.—(Refrigerado.) 4,15, 7, 11: El jardín del diablo (Gary Cooper, Susan Hayward, Richard Widmark). Tolerada. Cinemascope. Technicolor. Primer estreno exclusivo.

PROGRESO.—7, 11: Mesalina (María Félix).

PROYECCIONES.—7, 11: Mesalina (María Félix-Georges Marshall).

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico. Los sublevados de Lomanach, Agente federal X-678.

REX.—(Tel. óno 223700.) Continúa de 11 a 4, de 4,30 a 6,30 sin numerar. numerada 7 y 11: Noche de tormenta (un grandioso estreno).

RIALTO.—4,30, 7 y 11: Congreso en Sevilla (Carmen Sevilla, Fernando Fernán Gómez).

ROXY «A».—(371611. Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Falsa obsesión (eastman color; Michele Morgan, Raf Vallone). [Gran éxito actual en Francia e Italia!]

ROXY «B».—(371612. Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Una vida por otra (technicolor; Robert Taylor, Ava Gard-

ner, Howard Keel, Anthony Quinn). [Un episodio tenso, rudo, emocionante!]

SAINZ DE BARANDA.—(Alcalde Sainz de Baranda, 26. Tf.º 360126.) Continúa 4: Caravana de mujeres. Mientras estés a mi lado.

SAN CARLOS.—4,30, 7, 11: Rumbo a Java (technicolor; Fred Mac Murray, Víctor Mac Laglen). Tolerada.

SOL.—(Refrigerado.) 10 mañana: Esa pareja feliz (Fernando Fernán Gómez). Un conflicto en cada esquina (John Wayne). Tolerado.

TIVOLI.—4,30, 7,15, 11: Mesalina (María Félix).

UNIVERSAL CINEMA.—4,30, 7, 11: Rumbo a Java (Fred Mac Murray, Vera Ralston). Technicolor. Tolerada.

VARIEDOS

ANTON JARDIN RESTAURANTE.—Tardes: Té-baile con atracciones. Noches: Cenas ameznadas con espectáculo y baile.

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Aramburu II-Prat I, Arano III-Mina III; Alsúa II-Alsúa, Chto. de Burguete-Zarandona; Prat II - Zaldúa II, Urtasun-Golcochea.

PLAYA DE MADRID.—Autobuses final Princesa.

TEYMA.—Gran programa de atracciones. Dos magníficas orquestas.



**Bajo un techo de piel**

Una imagen paradójica... pero cierta.

En las reservas indias, los "skows" emplean también la super máquina de coser y bordar ALFA. Por su resistencia y economía ALFA se ha impuesto en todas partes, siendo un lazo de unión entre las mujeres del mundo entero.

**ALFA**

LA MAQUINA DE COSER Y BORDAR FAMOSA EN EL MUNDO ENTERO

Exposición y venta: Glorieta Cuatro Caminos, 1 Clavel, 4 - H. Miralles, 35 - Magdalena, 5 - Madrid

**Los textos que precise de Bachillerato, Comercio y carreras para el curso 1955-56**

Adquíralos con las máximas facilidades de pago, en LIBRERIAS PUEYO. Sol, 1, y Arenal, 6. Tfno. 22 24 25. MADRID. Cuentas corrientes de librería SIN LIMITACION DE PLAZOS

**COLEGIOS DE ENSEÑANZA MEDIA "SAN ESTANISLAO DE KOSTKA"**

Legalmente reconocidos. Superior, Primaria, Bachillerato. Exámenes de Grado. CURSO UNIVERSITARIO. Modernas instalaciones. Selecto profesorado. CAPILLA - JARDIN - GIMNASIO. Varones: ATOCHA, 45, y STA. ISABEL, 23. Internado: ARTURO SORIA, 111 (Hotel). Señoritas: ATOCHA, 94.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION. Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales, legalizaciones.

### ALQUILERES

CASA Jimenez. Preciosos, 57 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaqueta.

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carneta. Alfonso XII, 58. CALLAO enseña conducir omnibus, turismo, cambio volante, moderní-

mos. Transítamos carnet. Infórmese Preciosos, 23. SALMANTINA enseña conducir Renault 4-4 Fulman, cambio volante, Morris, camión Chevrolet, últimos modelos, carnet. Conde Peñalver, 24.

### COMPRAS

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, abanicos, buhardillas, etc. 260574.

### CONSULTAS

BLONORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 273564.

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. 9.2566.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 236057. Alvarez.

### ENSEÑANZAS

ACADEMIA CABALLERO. Mecanografía al tacto, dictado micrófono. Alquilamos máquinas a domicilio desde 100 pesetas mes.

ACADEMIA CABALLERO. Taquígrafía. Cultura. Contabilidad. Inglés norteamericano, francés nativo. Pida folleto gratuito. Calle Santa Bárbara, 4 (Fuencarral, 57).

### GESTORIA

PASAPORTES, carnet.

Rápidamente. Luldecas. Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MAQUINAS DE PUNTO

MAQUINAS punto, plizas. Imperio. Montero, 32.

CINT. Las máquinas de punto más modernas. 397860.

CINT. Fábrica verdad.

CINT. Garantiza cinco años.

CINT. Los puntos más modernos.

CINT. Excéntricos dobles automáticos.

CINT. Rodamientos patentados.

CINT. Teje ocho hilos distinto color.

CINT. Enseñanza domicilio gratis.

CINT. Facilidades pago. Antes de comprar debe consultarnos.

CINT. Bustos, 3. Puente Vallecas. Madrid.

### MAQUINAS DE COGER PUNTOS

DELFE, máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Ferracarril, 19, 28971, Madrid.

### MOTOS

MOTOCARRO de reparto. Maquitrans. Exposición

y venta: Cantó. Princesa, 26.

### MUEBLES

CAMAS metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

MUEBLES seminuevos, baratísimos. Espíritu Santo, 24.

### SUBASTAS

LUNES y martes, últimos días subastas mensuales Monte Piedad, adquiere precios convenientes relojes, máquinas coser, escribir, calcular; pañuelos crespón, prismáticos, cámaras fotográficas, estilografías, tomasvistas, telas, ropas confeccionadas. Horario, 10 a 1. Sala de ventas. Plaza Descalzas.

### RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio. San Bernardo, 42. 314651.

### VARIOS

IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Clínica Fuencarral, Fuencarral, 88. (8.893.)

### VENTAS A PLAZOS

MUEBLES, relojes, radios, neveras, bicicletas, motocicletas, joyería, trajes, etc.: 24 meses plazo sin fiador. Exposición y venta: Duranías, Almirante, 16; 215341. Informes y muestras a domicilio.